

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 131 (2013)

**Heft:** 43

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

shab.ch

Montag, 04.03.2013  
Nr. 43 - 131. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzlofenweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@shab.ch, www.shab.ch  
 Leitung: Markus Tanner Druck: W. Gassmann AG, 2501 Biel Amtliche Publikationen: info@shab.ch Abonnement (pro Jahr) Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt), Ausland: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch, Inserate: Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse  
du commerce

fosc.ch

Lundi, 04.03.2013  
Nr. 43 - 131<sup>e</sup> année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzlofenweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fosc.ch, www.fosc.ch  
 Direction: Markus Tanner Imprimerie: W. Gassmann AG, 2501 Bienna Publications officielles: info@fosc.ch Abonnement (annuel) Suisse: CHF 175 (TVA comprise), Étranger: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Annonces: Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

fusc.ch

Lunedì, 04.03.2013  
Nr. 43 - 131<sup>o</sup> anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzlofenweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fusc.ch, www.fusc.ch  
 Direzione: Markus Tanner Tipografia: W. Gassmann AG, 2501 Bienna Pubblicazioni ufficiali: info@fusc.ch Abbonamento (annuale) Svizzera: CHF 175 (IVA compresa), Estero: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Anunci: Agenzia d'annonces SA, casella postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## AG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **A TAXI und Limo-Service Weber, in Spreitenbach**, CHE-345.645.554, Langackerstrasse 72, 8957 Spreitenbach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxilunternehmens und Limo-Service. Eingetragene Personen: Weber, Ragh, serbischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2121 vom 27.02.2013 / CHE-345.645.554 / 07088730

■ **AUTO MISKO SKORIC, in Wohlen AG**, CHE-177.935.340, Anglikerstrasse 6, 5610 Wohlen AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf, Im- und Export sowie Transport von Autos. Eingetragene Personen: Skorik, Milos, serbischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2122 vom 27.02.2013 / CHE-177.935.340 / 07088578

■ **Auto Strelbel, in Kaisten**, CHE-397.977.963, Oberkaisten 5, 5082 Kaisten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Fahrzeugreparaturen und -handel. Eingetragene Personen: Strelbel, Oliver, von Mägenwil, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2123 vom 27.02.2013 / CHE-397.977.963 / 07088580

■ **carpaccio gastro GmbH, in Biberstein**, CHE-136.527.742, Juraweide, 5023 Biberstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2013. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 25.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Albertini, Adriana, von Pontresina, in Ruppelswil, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Gerber, Dominique, von Langnau im Emmental, in Ruppelswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 2124 vom 27.02.2013 / CHE-136.527.742 / 07088582

■ **Coiffeur Morina, in Reinach AG**, CHE-424.534.205, Tün-astrasse 8, 5734 Reinach AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes und Verkauf von Haarpflegeprodukten. Eingetragene Personen: Morina, Leonora, kosovarische Staatsangehörige, in Reinach AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2125 vom 27.02.2013 / CHE-424.534.205 / 07088608

■ **Drazen Nikolic Elektro, in Möhlin**, CHE-353.579.907, Hauptstrasse 43, 4313 Möhlin, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Elektroinstallationen und -kontrollen. Eingetragene Personen: Nikolic, Drazen, von Möhlin, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2126 vom 27.02.2013 / CHE-353.579.907 / 07088610

■ **FTO Maschinenservice GmbH, in Mettauertal**, CHE-134.177.973, Dorfstrasse 70, 5277 Hottwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2013. Zweck: Erbringen von Unterhalts-, Reparatur- und Inbetriebnahmearbeiten an Maschinen aller Art für Firmen und Maschinenhandel. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens FTO Maschinenservice. Fabrizio Tonascia, Servicetechniker, in Mettauertal (CHE-151.447.168), gemäss Vertrag vom 19.02.2013 und Übernahmehilanz per 30.09.2012 mit Aktiven von CHF 72'227.91 und Passiven von CHF 22'595.76, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 29'632.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 19.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Tonascia, Fabrizio Daniele, von Centovalli, in Mettauertal, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Di Raimondo-Friedli, Andrea Doris, von Ursenbach, in Mettauertal, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2127 vom 27.02.2013 / CHE-134.177.973 / 07088612

■ **Gasthaus Guggeli Gade im Viehmark GmbH, in Reinach AG**, CHE-254.720.800, Neudorfstrasse 11, 5734 Reinach AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2013. Zweck: Führung von Restaurants- und Hotelbetrieben auf eigene oder fremde Rechnung. Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich inkl. Catering sowie Durchführung von Veranstaltungen im Gastronomie- und Unterhaltungsbereich; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung der Gründer vom 20.02.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Burkard, Margaritha, von Auw, in Reinach AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 2128 vom 27.02.2013 / CHE-254.720.800 / 07088614

■ **Heinz Birri GmbH, in Zeihen**, CHE-313.300.737, Postgasse 8, 5079 Zeihen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.2013. Zweck: Personen- und Warentransport, Ausführung von Gartenarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 21.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Birri, Heinz, von Zeihen, in Zeihen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Birri, Cornelia, von Zeihen, in Zeihen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2129 vom 27.02.2013 / CHE-313.300.737 / 07088616

■ **HIMplus GmbH, in Remigen**, CHE-303.272.039, Leestrasse 4, 5236 Remigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2013, 25.02.2013. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Montage von Fenstern, Türen und Fas-

sadenelementen sowie die Herstellung von Baustoffen, Halb- und Fertigprodukten für Fenster, Türen und Fassadenelemente; kann sich an weiteren Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen vermitteln oder Darlehen gewähren sowie Sicherheiten oder Garantien zu Gunsten verbundener Unternehmen stellen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 31.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hilfiker, Marcel, von Safenwil, in Remigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Niederer, Benedikt, von Trimmis, in Remigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 2130 vom 27.02.2013 / CHE-303.272.039 / 07088618

■ **Homereno GmbH, in Spreitenbach**, CHE-256.785.549, Glatlerweg 12, 8957 Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2013. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Wohnungssanierungen, Hauswartungen, Umbauten und Renovierungen von Liegenschaften sowie Erbringung von Montagetätigkeiten und allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrichte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 16.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: NADLAN AG (CHE-113.725.001), in Zürich, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Schjiveschuurder, Rooewen, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2131 vom 27.02.2013 / CHE-256.785.549 / 07088620

■ **JoinTec Medical AG, in Aarau**, CHE-415.024.454, Schachenallee 29, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.02.2013. Zweck: Engineering, Produktion und Vertrieb von Produkten der Medizintechnik; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im Rahmen der anwendbaren Gesetzessnormen Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben und Marken schützen lassen. Aktienkapital: CHF 745'000.00. Librierung Aktienkapital: CHF 745'000.00. Aktien: 745 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 15.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fäs, Rolf, von Schöffland, in Kölliken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrenbach, Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Kappel SO, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riner, Dr. Marc, von Zeihen, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Arnold, von Kappel SO, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmolzer, Dr. Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 2132 vom 27.02.2013 / CHE-415.024.454 / 07088622

Inhalt  
Sommaire  
Sommario

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio		1
AG	1 BS 6 LU 10 SH 12 UR 15	
AI	3 FR 7 NE 11 SO 12 VD 15	
AR	3 GE 7 NW 11 SZ 13 VS 16	
BE	4 GR 9 OW 11 TG 13 ZG 17	
BL	5 JU 9 SG 11 TI 14 ZH 19	
Konkurse Faillites Fallimenti		24
Nachlassverträge Concordats Concordati		25
Schuldbetreibungen Poursuits pour dettes Esecuzioni		26
Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori		26
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti		29
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali		31
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impreses		36
Index Indice Indice		38
<b>Redaktionsschluss</b>		
1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 12 Uhr		
Andere Gesetzliche Publikationen:		
Online via Formular: 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 8 Uhr		
andere elektronische Form: 4 Arbeitstage vor Erscheinen		
Unternehmenspublikationen:		
2 Arbeitstage vor Erscheinen ohne Gut zum Druck		
4 Arbeitstage vor Erscheinen mit Gut zum Druck, bis 14 Uhr		
<b>Détails de rédaction</b>		
Formulaire électronique:		
1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 12h00		
Autres publications légales:		
Formulaire électronique: 1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 08h00		
Autre forme électronique:		
4 jours ouvrables avant la parution		
Publications d'entreprises:		
2 jours ouvrables avant la parution sans bon à tirer		
4 jours ouvrables avant la parution avec bon à tirer, jusqu'à 14h00		
<b>Termini di redazione</b>		
Moduli elettronici:		
1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 12.00		
Altre pubblicazioni legali:		
Moduli elettronici: 1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 08.00		
Altra forma elettronica:		
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione		
Pubblicazioni delle imprese:		
2 giorni lavorativi prima della pubblicazione senza buono stampa		
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione con buono stampa, fino alle 14.00		

■ **Lachsaus GmbH, in Villmergen**, CHE-137.014.735, Wohlstrasse 11, 5612 Villmergen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2013. Zweck: Handel mit hochwertigem Wildlachs aus Alaska sowie mit Waren aller Art, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründer vom 25.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Del Popolo, Franco, von Stetten AG, in Villmergen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Del Popolo, Franziska, von Stetten AG, in Villmergen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 2133 vom 27.02.2013 / CHE-137.014.735 / 07088624

■ **Lebensimpulse Marco Porta**, in Seengen, CHE-422.997.847, Hulpfingstrasse 7, 5707 Seengen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personalentwicklung, Personalcoaching und Laufbahnberatung. Eingetragene Personen: Porta, Marco, von Ehrendingen, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2134 vom 27.02.2013 / CHE-422.997.847 / 07088826

■ **MAXIMUS HANDEL, Zagorac**, in Muri AG, CHE-450.711.915, Pilatusstrasse 12, 5630 Muri AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf, Im- und Export sowie Reparaturen von Autos und Sozialberatungen. Eingetragene Personen: Zagorac, Mijat, serbischer Staatsangehöriger, in Muri AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2135 vom 27.02.2013 / CHE-450.711.915 / 07088732

■ **MediaConsult Arienti**, in Baden, CHE-113.138.192, Cordulaplatz 1, 5400 Baden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Kommunikationslösungen für Unternehmen, Verlage und Institutionen. Eingetragene Personen: Arienti, Aurelio, von Greifensee, in Wettlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2136 vom 27.02.2013 / CHE-113.138.192 / 07088734

■ **Natural Barf, Gabriele Wildhagen**, in Würenlos, CHE-251.966.463, Ländliweg 6, 5436 Würenlos, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Rohfuttur und Futterzergah für Hunde und Katzen. Eingetragene Personen: Wildhagen, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Würenlos, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2137 vom 27.02.2013 / CHE-251.966.463 / 07088736

■ **Oberle + Schmid GmbH, in Mumpf**, CHE-404.097.383, Blumenrainweg 4, 4322 Mumpf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2013. Zweck: Ausführung von Schneireparaturen aller Art und der Betriebsunterhalt, insbesondere Renovierungen und Umbauten im Bereich Innenausbau, Bodenbeläge, Terrassen, Türen, Fenster, Treppen, Einbauschränke, Möbel, Küchen, Decken und Trennwände; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung der Gründer vom 19.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schmid, Silvan, von Ziefen, in Mumpf, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Oberle, Raphael Thomas, von Full-Reuenthal, in Sisseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 2138 vom 27.02.2013 / CHE-404.097.383 / 07088738

■ **Portmann's Klauenpflieger GmbH, in Dietwil**, CHE-381.092.065, Neuheim, 6042 Dietwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.02.2013. Zweck: Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Klauen schneiden und Klauenpflege bei Klauenentwürfen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig libertiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post (E-Mail). Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung der Gründer vom 05.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Portmann, Benno, von Udligenswil, in Dietwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Portmann-Moos, Silvia, von Zug, in Dietwil, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2139 vom 27.02.2013 / CHE-381.092.065 / 07088740

■ **Stuck- und Gipserarbeiten Dreesch**, in Laufenburg, CHE-184.910.842, Burgmatstrasse 1, 5080 Laufenburg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Stuck-, Gipser-, Maler- und Renovationsarbeiten sowie aller damit zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Dreesch, Sebastian, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2140 vom 27.02.2013 / CHE-184.910.842 / 07088742

■ **TOOLSIDE Kunz**, in Mörken-Wildeg, CHE-249.150.535, Schnegehübel 5, 5103 Mörken AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Befestigungsmaterial, Werkzeugen, Dämmungs- und Brandschutzmaterialien sowie Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Kunz, Sacha Jan, von Heimerberg, in Mörken-Wildeg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2141 vom 27.02.2013 / CHE-249.150.535 / 07088854

**Mutationen  
Mutations  
Mutazioni**

■ **AKO Montagen aller Art GmbH**, bisher in Schönenwerd, CHE-115.840.021, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20.07.2010, S. 15, Publ. 5735980). Gründungsstatuten: 13.07.2010, Statutenänderung: 05.02.2013. Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: Im Grund 6, 8957 Spreitenbach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Latscha, Isabel, spanische Staatsangehörige, in Ruppelswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Michael, von Muotathal, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 2143 vom 27.02.2013 / CHE-115.840.021 / 07088828

■ **API Automotive Process Institute Schweiz AG**, bisher in Zürich, CHE-115.177.168, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2012, Publ. 6759110). Gründungsstatuten: 02.11.2009, Statutenänderung: 15.01.2013, 07.02.2013. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: c/o Eurotrade Engineering AG, Seestrasse 14b, 5432 Neuenhof.  
Tagesregister-Nr. 2144 vom 27.02.2013 / CHE-115.177.168 / 07088636

■ **AS TROCKENBAU CH Stöckli**, in Meisterschwanden, CHE-370.116.767, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2012, Publ. 6755866). Firma neu: AS PRODUKT MANAGEMENT Stöckli. Zweck neu: An- und Verkauf von Waren aller Art.  
Tagesregister-Nr. 2145 vom 27.02.2013 / CHE-370.116.767 / 07088858

■ **Beas-Bodenbeläge, Bashkim Shala**, in Spreitenbach, CHE-228.264.647, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 170 vom 03.09.2012, Publ. 6832480). Domizil neu: Poststrasse 3, 8957 Spreitenbach.  
Tagesregister-Nr. 2146 vom 27.02.2013 / CHE-228.264.647 / 07088656

■ **Berufsbildner AG, Schulung + Beratung**, in Baden, CHE-112.226.646, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2009, S. 1, Publ. 5159420). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dommann, Dr. Franz, von Emmen, in Ebikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tresoldi, Peter, von Realp, in Altendorf UR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Berger, Claudia, von Oberglatt, in Baden, stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christof, von Glarus, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bleisch, Peter, von Mels, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2147 vom 27.02.2013 / CHE-112.226.646 / 07088930

■ **CSA Group Switzerland GmbH**, in Gebenstorf, CHE-108.410.371, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2013, Publ. 7006390). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Martin, Gordon Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in Ontario (CA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johnston, Murray Glyn, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Ontario/CA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2148 vom 27.02.2013 / CHE-108.410.371 / 07088932

■ **Eidgenössisches Nuklearsicherheitsinspektorat ENSI**, in Brugg, CHE-114.916.288, Institut des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2012, Publ. 6660038). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Pierre, von Bolligen, in Auvernier, Mitglied des ENSI-Rates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sardella, Dr. Rosa, italienische Staatsangehörige, in Schinznach Dorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser, Michael, von Bolligen, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2149 vom 27.02.2013 / CHE-114.916.288 / 07088976

■ **Elektro Fröhli AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, CHE-105.780.305, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2923). Statutenänderung: 20.12.2012. Firma neu: GFR Immo AG. Zweck neu: Erwerb sowie Erstellung, Finanzierung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Qualifizierter Tabestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.10.1986 der Einzelunternehmen 'Traugott Fröhli, elektr. Anlagen', in Rudolfstetten-Friedlisberg (X 97). Vom Übernahmepreis wurden CHF 100'000.-- als Sacheinlage angerechnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 12.10.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Otto Sprecher, Treuhänder und Revisionsbüro (CHE-105.840.120), in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2150 vom 27.02.2013 / CHE-105.780.305 / 07088630

■ **En Cuete S. Djordjevic**, in Wohlen AG, CHE-196.885.866, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2013, Publ. 7078100). UID neu: CHE-180.963.124.  
Tagesregister-Nr. 2151 vom 27.02.2013 / CHE-196.885.866 / 07088594

■ **finnova AG Bankware**, in Lenzburg, CHE-108.242.607, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2010, S. 2, Publ. 5596302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Premori, Daniel, von Niederbuchstein, in Neuendorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2152 vom 27.02.2013 / CHE-108.242.607 / 07088596

■ **Gesund und Glücklich Hector O. Rodriguez**, in Obermumpf, CHE-100.340.399, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1391). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Im Eggel 10, 5404 Baden.  
Tagesregister-Nr. 2153 vom 27.02.2013 / CHE-100.340.399 / 07088598

■ **Gipser Scarlino & Co., in Suhr**, CHE-463.077.789, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.2012, Publ. 6799092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2154 vom 27.02.2013 / CHE-463.077.789 / 07088600

■ **Hans Leutenegger SA**, in Baden, CHE-485.701.716, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2012, Publ. 6504296), mit Hauptsitz in: Genève. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fadda, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Stüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2155 vom 27.02.2013 / CHE-485.701.716 / 07088678

■ **IP Gips GmbH**, bisher in Wald ZH, CHE-196.492.024, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2012, Publ. 6989234). Gründungsstatuten: 15.12.2011, Statutenänderung: 18.02.2013. Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Untere Dorfstrasse 13, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg.  
Tagesregister-Nr. 2156 vom 27.02.2013 / CHE-196.492.024 / 07088680

■ **KAB-Bauleitung GmbH**, in Hornussen, CHE-439.167.699, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2012, Publ. 6626676). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zwillingen im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2191 vom 27.02.2013 / CHE-439.167.699 / 07088648

■ **Klingler Fahrzeugtechnik AG**, in Unterentfelden, CHE-374.925.895, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2012, Publ. 6878452). [Der Verzicht auf die eingeschränkte Revision (opting-out) wurde aufgehoben.] [gestrichen: Gemäss Erklärung aller Gründer vom 28.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber Partner AG (CHE-107.082.755), in Aarau, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2157 vom 27.02.2013 / CHE-374.925.895 / 07088682

■ **KMU Personal AG Aarau**, in Aarau, CHE-114.147.265, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2012, Publ. 6953498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Andreas, von Bubikon, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2158 vom 27.02.2013 / CHE-114.147.265 / 07088684

■ **Mammul Power A. Vögeli**, in Lupfig, CHE-104.846.723, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 74 vom 14.04.2011, Publ. 6121660). Sitz neu: Windisch. Domizil neu: Klosterzelgstrasse 13, 5210 Windisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Andreas, von Schwaderloch, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lupfig].  
Tagesregister-Nr. 2159 vom 27.02.2013 / CHE-104.846.723 / 07088686

■ **Mar & Cie AG**, in Luuggern, CHE-106.443.218, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.2008, S. 2, Publ. 4678536). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wimobag (CHE-101.713.209), in Koblenz, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2160 vom 27.02.2013 / CHE-106.443.218 / 07088688

■ **Meninx AG**, in Wettlingen, CHE-112.289.747, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2011, Publ. 6457764). Statutenänderung: 18.02.2013. Sitz neu: Killwangen. Domizil neu: Poststrasse 1, 8956 Killwangen.  
Tagesregister-Nr. 2161 vom 27.02.2013 / CHE-112.289.747 / 07088690

■ **migrolino AG**, in Suhr, CHE-105.489.643, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2012, Publ. 6785694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laenzlinger, Markus, von Mosenang, in Suhr, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].  
Tagesregister-Nr. 2162 vom 27.02.2013 / CHE-105.489.643 / 07088692

■ **Müller Tauscher GmbH**, bisher in Zürich, CHE-113.304.361, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 18.04.2012, Publ. 6642608). Gründungsstatuten: 29.11.2006, Statutenänderung: 06.02.2013. Sitz neu: Windisch. Domizil neu: Alte Spinneri 1, 5210 Windisch. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tauscher,

Melanie, deutsche Staatsangehörige, in Windisch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 13'000.00 [bisher: in Horn].  
Tagesregister-Nr. 2163 vom 27.02.2013 / CHE-113.304.361 / 07088632

■ **Musikschule Rheinfelden/Kaiseraugst (MSRK)**, in Rheinfelden, CHE-100.246.843, Verein (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2012, Publ. 6648350). Statutenänderung: 24.11.2012. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brugger Schmid, Caroline, von Wallbach, in Rheinfelden, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Hasler, Roland, von Helikon, in Kaisten, mit Einzelunterschrift; Humel, Urs, von Oberrohrdorf, in Kaiseraugst, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schätti-Waldner, Daniela Bianca, von Basel, in Kaiseraugst, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Sialm Van herle, Bernadette, von Disentis/Müster, in Rheinfelden, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Obrist-Schmid, Sonja, von Laufenburg, in Laufenburg, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2164 vom 27.02.2013 / CHE-100.246.843 / 07088602

■ **Neue Aargauer Bank AG**, in Zofingen, CHE-415.005.994, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2011, S. 0, Publ. 6148474), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmann, Martin, von Schlossrued, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Rolf, von Gaiserswald, in Mörken-Wildeg, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2165 vom 27.02.2013 / CHE-415.005.994 / 07088604

■ **Neue Aargauer Bank AG**, in Baden, CHE-217.020.621, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2010, S. 2, Publ. 5529008), mit Hauptsitz in: Aarau. Angaben zur Zweigniederlassung neu: [Teilweise gestrichene Personenangaben aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HReg]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Arx, Rudolf, von Oensingen, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Albert, von Gränichen, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Müri, Bernadette, von Schinznach Dorf, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Näf, Edgar, von Ittenthal, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limacher, Eduard, von Schüpheim, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Rolf, von Gaiserswald, in Mörken-Wildeg, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Reto, von Windisch, in Wettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Eduard W., von Birnmostof AG, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neeser, Sabine, von Schlossrued, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Treier, Markus, von Wolfwiltswil, in Ehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Komer, Markus, von Malters, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schilling, Rolf, von Altdorf UR, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bockler, René, von Oberwil-Lieli, in Untertessingthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Tinner, Claudia, von Staufen und Luuggern, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2166 vom 27.02.2013 / CHE-217.020.621 / 07088606

■ **Neue Aargauer Bank AG**, in Aarau, CHE-106.824.247, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2012, Publ. 6758568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Roger, von Bonaduz, in Holderberg AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberlunkhofen, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kühne, Reto, von Rieden, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Nauer, Hans, von Hägglingen, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schaffner, Jürg, von Hausen AG, in Eggliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schenkel, Stefan, von Diemerswil, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolbersberger, Rolf, von Bauma, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bolliger, Jürg, von Küttigen, in Unterentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Brokhues Reinschmidt, Antje, von Mooslerau und Kreuzlingen, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Brokhues, Antje, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Faeß, Heinz, z. von Oberkulm, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Furrer, Marlene, von Pfeffikon, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Geismann, Markus, von Auw, in Niedergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gubser, Lorenz, von Quarten, in Gipf-Oberflim, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Erich, von Wettlingen, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Marc, von Obersgingenthal, in Helikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Moser, Andreas, von Diessbach bei Büren, in Untertessingthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Neeser, Claudia, von Schlossrued, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Osterwalder, Rolf, von Gaiserswald und Waldkirch, in Mörken-Wildeg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Peter, Daniel, von Willisau, in Seengen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Willisau, in Suhr, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Rahm, Olivier, von Muttenz und Hallau, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schöpfer, Katrin, von Dotikon und Marbach LU, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommerhalder, Robert, von Gontenschwil, in Ammerswil, mit Kollektivprokura zu

zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sparg, Roger, von Mellingen, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].  
Tagesregister-Nr. 2167 vom 27.02.2013 / CHE-106.824.247 / 07088634

■ **Neue Aargauer Bank AG, in Wohlen AG, CHE-293.705.678**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2011, S. 0, Publ. 6148476), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryffel, Urs, von Stäfa, in Fischbach-Gösgli, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Rolf, von Gaiserwald, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Isler, Peter, von Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Erich, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutz, Peter, von Ami AG, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöpfer, Katrin, von Dotikon und Marbach LU, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Barmetler, Bruno, von Buochs, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fricker, Mario, von Oberhof, in Oberhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tancredi, Daniel, von Hergiswil NW, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2168 vom 27.02.2013 / CHE-293.705.678 / 07088694

■ **Neue Aargauer Bank AG, in Brugg, CHE-409.366.099**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2011, S. 0, Publ. 6148476), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Bruno, von Niederlenz, in Villnachern, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Rolf, von Gaiserwald, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rennhard, Bruno, von Bötstein, in Bötstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Schilling, Rolf, von Altdorf UR, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Williger, Beat, von Sins, in Mettenssetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenkel, Stefan, von Diemerswil, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfensberger, Rolf, von Bauma, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Marco, von Brittnau, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2169 vom 27.02.2013 / CHE-409.366.099 / 07088696

■ **Neue Aargauer Bank AG, in Frick, CHE-421.941.519**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2010, S. 2, Publ. 5529014), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heyoppe, Klaus, von Möhlin, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächle, Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfeiden (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Guber, Lorenz, von Quarten, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Rolf, von Gaiserwald, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Büttler, Alex, von Auw, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Rudolf, von Füllinsdorf, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Baldus, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel, Dominik, von Bötstein, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Deiss, Remo, von Sisseln, in Sisseln, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Andreas, von Diessbach bei Büren, in Untertessinghal, mit Kollektivprokura zu zweien; Stocker, Marco, von Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2170 vom 27.02.2013 / CHE-421.941.519 / 07088698

■ **Oswald Geissmann-Stiftung in Hägglingen, CHE-100.676.161**, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2011, Publ. 6554178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Daniel, von Hägglingen, in Hägglingen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagesregister-Nr. 2171 vom 27.02.2013 / CHE-100.676.161 / 07088700

■ **Palusion GmbH, in Niederrohrdorf, CHE-115.119.343**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2009, S. 1, Publ. 5285716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lind, Hans Patrik David, schwedischer Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Deb, Jyulan Chandra, dänischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Matanovic, Martin, kroatischer Staatsangehöriger, in Rottweil (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 30 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamann, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 2172 vom 27.02.2013 / CHE-115.119.343 / 07088702

■ **PETER JORDI SEMINARE, in Zofingen, CHE-107.372.029**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2008, S. 2, Publ. 4308740). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biberist im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: PETER JORDI.  
Tagesregister-Nr. 2197 vom 27.02.2013 / CHE-107.372.029 / 07088662

■ **Rigenbach AG, Lüftungs- und Klimatechnik, Zweigniederlassung Brugg, in Brugg, CHE-222.395.937**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2012, Publ. 6612972), mit Hauptsitz in: Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp, Andreas, von Winterthur, in Niederwil AG, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlenschwil, ohne eingetragene Funktion mit Einzelprokura].  
Tagesregister-Nr. 2173 vom 27.02.2013 / CHE-222.395.937 / 07088704

■ **SGH Montage-Technik GmbH, bisher in Winterthur, CHE-112.841.975**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2011, Publ. 6381270). Gründungsstatuten: 16.03.2006, Statutenänderung: 04.02.2013, Sitz neu: Bad Zurzach. Domizil neu: Neubergerstrasse 3, 5330 Bad Zurzach. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder per E-Mail. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blarer, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 und mit einem Stammanteil von

CHF 1'000.00 [bisher: in Volketswil]; Hanninger, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil]; Wimobag GmbH (CHE-110.713.209), in Ehrendingen, Revisionsstelle [bisher: Wimobag GmbH (CH-400.3.009.022-9), in Koblenz].  
Tagesregister-Nr. 2174 vom 27.02.2013 / CHE-112.841.975 / 07088706

■ **SPEWE-Werkzeuge GmbH, in Schwaderloch, CHE-109.886.836**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2011, Publ. 6065254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riegg Knecht, Ruth, von Hitnau und Leibstadt, in Leibstadt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Stefan, von Bachenbühl, in Bachenbühl, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 118 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 115 Stammanteilen zu je CHF 100.00].  
Tagesregister-Nr. 2175 vom 27.02.2013 / CHE-109.886.836 / 07088708

■ **Swiss Systemhaus GmbH, in Auenstein, CHE-258.862.741**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2012, Publ. 6766634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zschiesche, Karola, deutsche Staatsangehörige, in Hoyerswerda (DE), mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2176 vom 27.02.2013 / CHE-258.862.741 / 07088710

■ **T. Fröhli AG, in Oberwil-Lieli, CHE-102.671.861**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.2009, S. 2, Publ. 5224220). Statutenänderung: 20.12.2012. Firma neu: **Elektro Fröhli AG**. Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Mutschli-Strasse 28, 8964 Rudolfstetten. Zweck neu: Planung, Ausführung und Unterhalt von Elektroinstallationen und Telekommunikationsanlagen sowie Beratung in diesen Fachgebieten und Verkauf entsprechender Anlagen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen der elektrotechnischen Branche; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax. [Der Verzicht auf die eingeschränkte Revision (opting-out) wurde aufgehoben.] [gestrichen: Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 09.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag & Partner AG (CHE-116.315.390), in Wohlen AG, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2177 vom 27.02.2013 / CHE-102.671.861 / 07088712

■ **Urech Transporte, in Hallwil, CHE-357.920.537**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2013, Publ. 7068490). UID neu: CHE-107.500.416.  
Tagesregister-Nr. 2178 vom 27.02.2013 / CHE-357.920.537 / 07088714

■ **Von Gunten & Co., in Kölliken, CHE-100.244.620**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2012, Publ. 6983890). Domizil neu: Berggasse 14, 5742 Kölliken.  
Tagesregister-Nr. 2179 vom 27.02.2013 / CHE-100.244.620 / 07088716

■ **VZ Vermögenszentrum AG, Zweigniederlassung Aarau, in Aarau, CHE-369.577.707**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2012, Publ. 6721022), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermle, Silvio, von Basel, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Michael, von Kölliken, in Aarau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 2180 vom 27.02.2013 / CHE-369.577.707 / 07088718

■ **VZ Vermögenszentrum AG, Zweigniederlassung Baden, in Baden, CHE-351.132.139**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2012, Publ. 6729206), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermle, Silvio, von Basel, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2181 vom 27.02.2013 / CHE-351.132.139 / 07088720

■ **24 Optics AG, bisher in Zürich, CHE-115.334.628**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.2010, S. 27, Publ. 5440116). Gründungsstatuten: 13.11.2009, Statutenänderung: 30.01.2013. Firma neu: **Galla-Hausbau AG**. Sitz neu: **Hendschiken**. Domizil neu: Industriestrasse 6, 5604 Hendschiken. Zweck neu: Generalbaunternehmung sowie Handel mit Liegenschaften; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sandh, John Ake, schwedischer Staatsangehöriger, in Södertälje (SE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Janesson, Karl Gunnar Torbjörn, schwedischer Staatsangehöriger, in Kullavik (SE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Amberg, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luciani, Lino, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2142 vom 27.02.2013 / CHE-115.334.628 / 07088586

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ausflugrestaurant Berghüsi AG in Liquidation, in Hägglingen, CHE-100.885.196**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 1, Publ. 497576). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2182 vom 27.02.2013 / CHE-100.885.196 / 07088722

■ **Bill + Co Schweistechnik GmbH in Liquidation, in Untersiggental, CHE-108.465.521**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 30.11.2009, S. 2, Publ. 5366146). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2183 vom 27.02.2013 / CHE-108.465.521 / 07088724

■ **DELIXO GmbH in Liquidation, in Widen, CHE-112.053.587**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 24.04.2008, S. 1, Publ. 4444772). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2184 vom 27.02.2013 / CHE-112.053.587 / 07088726

■ **DSB Telematik GmbH in Liq., in Fahrwangen, CHE-100.797.238**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2007, S. 1, Publ. 3916410). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2185 vom 27.02.2013 / CHE-100.797.238 / 07088728

■ **Fritz Siegrist AG Ofen- und Cheminéebau in Liquidation, in Meisterschwanden, CHE-107.122.136**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2005, S. 1, Publ. 3129526). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2186 vom 27.02.2013 / CHE-107.122.136 / 07088638

■ **FTO Maschinenservice, Fabrizio Tonascia, Servicetechniker, in Mettauertal, CHE-151.447.168**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 71 vom 12.04.2012, Publ. 6633946). Löschung infolge Geschäftsaufgabe. Die Aktiven und Passiven sind an die FTO Maschinenservice GmbH (CHE-134.177.973), in Mettauertal übertragen worden.  
Tagesregister-Nr. 2187 vom 27.02.2013 / CHE-151.447.168 / 07088640

■ **H. Bertschi, Spenglerei GmbH in Liq., in Dürrenäsch, CHE-106.595.101**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2006, S. 2, Publ. 3672958). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2188 vom 27.02.2013 / CHE-106.595.101 / 07088642

■ **H. Müller AG in Liquidation, in Hirschthal, CHE-107.064.711**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2010, S. 2, Publ. 5801020). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2189 vom 27.02.2013 / CHE-107.064.711 / 07088644

■ **Hirob GmbH in Liquidation, in Jönen, CHE-110.632.969**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 13.10.2008, S. 2, Publ. 4688356). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2190 vom 27.02.2013 / CHE-110.632.969 / 07088646

■ **LAROSA BLU LUCIA LONGO, in Ruppertswil, CHE-113.657.598**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2007, S. 1, Publ. 3962052). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 2192 vom 27.02.2013 / CHE-113.657.598 / 07088650

■ **Meier Treuhand, in Hausen AG, CHE-100.656.879**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7365). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 2193 vom 27.02.2013 / CHE-100.656.879 / 07088652

■ **Natelcenter Telecom Aarau AG in Liquidation, in Aarau, CHE-101.956.947**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2008, S. 1, Publ. 4402356). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2194 vom 27.02.2013 / CHE-101.956.947 / 07088654

■ **Nordeck AG in Liquidation, in Aarau, CHE-100.113.509**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.2012, Publ. 6946616). Nachdem gegen die Löschung kein begründeter Einspruch erhoben wurde, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 159 Abs. 5 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2195 vom 27.02.2013 / CHE-100.113.509 / 07088656

■ **Papacharisio GmbH in Liquidation, in Döttingen, CHE-112.694.013**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 28.09.2009, S. 2, Publ. 5266160). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2196 vom 27.02.2013 / CHE-112.694.013 / 07088660

■ **Pikett- und Alarmzentrale, Item Alex, in Brugg, CHE-101.050.231**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 220 vom 23.09.1987, S. 3762). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 2198 vom 27.02.2013 / CHE-101.050.231 / 07088664

■ **Radio TV Frei AG in Liquidation, in Niederrohrdorf, CHE-107.533.781**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.03.2009, S. 2, Publ. 4937482). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2199 vom 27.02.2013 / CHE-107.533.781 / 07088666

■ **Sibra Beverages International Ltd, in Rheinfeiden, CHE-103.238.403**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 2, Publ. 1248044). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2200 vom 27.02.2013 / CHE-103.238.403 / 07088668

■ **Silo Immobilien AG in Liquidation, in Schöftland, CHE-102.946.785**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2009, S. 2, Publ. 5052826). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2201 vom 27.02.2013 / CHE-102.946.785 / 07088670

■ **SMA Horvath, in Windisch, CHE-113.935.797**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2007, S. 1, Publ. 4216334). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 2202 vom 27.02.2013 / CHE-113.935.797 / 07088672

■ **Turbo Consulting AG in Liquidation, in Sarmenstorf, CHE-102.234.495**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2005, S. 2, Publ. 2649800). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2203 vom 27.02.2013 / CHE-102.234.495 / 07088674

### AI

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Pro Visus AG, in Appenzell, CH-310.3.002.214-5**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2012, S. 0, Publ. 6589518). Statutenänderung: 27.02.2013. Firma neu: **Conti Intertrade AG**.  
Tagesregister-Nr. 88 vom 27.02.2013 / CH-310.3.002.214-5 / 07087860

■ **theinvestor.ch (Schweiz) AG, in Appenzell, CH-310.3.001.623-4**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2010, S. 3, Publ. 5875746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Mike Guido, von Flums-Grossenegg SG, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 89 vom 27.02.2013 / CH-310.3.001.623-4 / 07087862

■ **Winterhilfe Appenzell I.Rh., in Schwende, CH-310.7.001.397-5**, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2012, S. 0, Publ. 6971242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breu-Weber, Daniela, von Obereg, in Obereg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli-Halter, Regula Verena, von Giswil, in Obereg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 90 vom 27.02.2013 / CH-310.7.001.397-5 / 07087864

### AR

#### Neuinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **fiore caffè e bar, Daniela Bachschmid, in Herisau, CH-300.1.017.715-8**, Arthur-Schiess-Strasse 2, 9100 Herisau, Einzelunternehmen (Neuinschrift). Zweck: Café und Bar, Tagesbetrieb. Konzept: Mittags jeden Tag frische Suppe. Einfach frische Küche, gutes Preis-Leistungsverhältnis. Eingetragene Personen: Bachschmid, Daniela, von Herisau, in Herisau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 437 vom 27.02.2013 / CH-300.1.017.715-8 / 07087496

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Megatools GmbH, in Herisau, CH-300.4.014.495-7**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2009, S. 4, Publ. 5122376). Domizil neu: Schützenstrasse 38/0, 9100 Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Daniel, von Niedergösgen, in Schwelburen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Herisau]; Gatti, Paolo, von Obereg, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Teufen AR].  
Tagesregister-Nr. 439 vom 27.02.2013 / CH-300.4.014.495-7 / 07087852

■ **Metrohm AG, in Herisau, CH-300.3.012.064-1**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2013, Publ. 7015784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchmann, Christoph, von Winterthur, in Herisau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knechtle, Andrej, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moritz, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Reinhardt, Jodok, von Solothurn, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 440 vom 27.02.2013 / CH-300.3.012.064-1 / 07087854

■ **Party's Montero Fredal, in Herisau, CH-300.1.016.261-4**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2009, S. 2, Publ. 5171950). Über den Inhaber dieses Einzelunternehmens ist mit Entscheid des Einzelrichters des Kantonsgerichts von Appenzell Aussers Rhodes vom 26.02.2013 mit Wirkung ab dem 26.02.2013, 08.20 Uhr der Konkurs eröffnet worden.  
Tagesregister-Nr. 441 vom 27.02.2013 / CH-300.1.016.261-4 / 07087856

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Versandapotheke zur Eiche GmbH in Liquidation, in Herisau, CH-300.4.016.859-9**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2011, Publ. 6455816). Lösungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 442 vom 27.02.2013 / CH-300.4.016.859-9 / 07087858

## BE HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS BERN

### Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **bamutec GmbH (bamutec Sàrl) (bamutec Sàgl) (bamutec Ltd liab. Co)**, in Wohlen bei Bern, CH-036.4.056.445-2, Bergfeldstrasse 9, 3032 Hinterkappelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2013. Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von museumsspezifischen Arbeiten in den Bereichen Ausstellungstechnik und allgemeiner Museumstechnik sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 22.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bachofner, Stefan, von Oberhallm, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100,00. Tagesregister-Nr. 2803 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.445-2 / 07087184

■ **CAFE 44 GmbH, in Wattenwil**, CH-036.4.056.446-8, Burgstrasse 2, 3665 Wattenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Gastronomiebetrieben, insbesondere das CAFE 44 in Wattenwil sowie Herstellung und Vertrieb von Bäckerei- und Confiterieswaren. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben, belasten, verwalten oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kausrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: per Brief, Fax oder E-Mail. Gemäss Erklärung vom 14.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Wynn-Hadorn, Franziska, von Fulenbach, in Wattenwil, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 14 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Wynn, René, von Fulenbach, in Wattenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 6 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 2804 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.446-8 / 07087186

■ **Compass-Bar Patrick Mayer, in Bern**, CH-036.1.056.447-9, Rathausgasse 66, 3011 Bern, Einzelunternehmen (Neueintragung) Zweck: Führen eines Restaurants- und Barbetriebs. Eingetragene Personen: Mayer, Patrick, von Egnach, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2805 vom 27.02.2013 / CH-036.1.056.447-9 / 07087188

■ **eggenschwiler baumanagement gmbh, in Wilderswil**, CH-036.4.056.448-9, Mittelweg 7, 3812 Wilderswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bauwesen, insbesondere Bauplanung, Kostenberechnung, Bauleitung und Submissionsarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder durch elektronische Übermittlung. Gemäss Erklärung vom 26.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Eggenschwiler, Simon, von Aedermannsdorf, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 2806 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.448-9 / 07087190

■ **LED Werkstatz GmbH, in Thörigen**, CH-036.4.056.449-7, Buchsistrasse 22, 3367 Thörigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Produktion, den Vertrieb und den Handel von LED-Produkten, sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie alles vorkommen, was ihrem Zweck dient. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 42'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kausrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 25.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Fahmi, Christoph, von Eriz, in Thörigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 21 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Bucher, Peter, von Romoos, in Schüpfheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 21 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 2807 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.449-7 / 07087192

■ **Multi Indien GmbH, in Rütligen-Alchenfluh**, CH-036.4.056.450-2, Bernstrasse 18, 3422 Alchenfluh, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.

2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Kosmetiksalons sowie die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Catering und Party-Service. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie alles vorkommen, was ihrem Zweck dient. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kausrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 26.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kaur, Baljeet, indische Staatsangehörige, in Alchenfluh (Rütligen-Alchenfluh), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 2808 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.450-2 / 07087194

■ **Umbau Espace GmbH, in Arch**, CH-036.4.056.451-8, Soltumstrasse 1, 3296 Arch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Planung und Ausführung von Umbauarbeiten, die Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen wie Reparaturen und den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen eröffnen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kausrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 26.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Wynn, Paul, von Lotzwill, in Arch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 2809 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.451-8 / 07087196

### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Acrobot Services GmbH, in Hilterfingen**, CH-092.4.014.660-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 23.02.2010, S. 4, Publ. 5508124). Domizil neu: c/o Hanny Hirsbrunner-Tin, Oberer Breitenweg 12, 3652 Hilterfingen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hirsbrunner, Hans, von Sumiswald, in Hilterfingen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner-Tin, Hanny, von Sumiswald, in Hilterfingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00]. Tagesregister-Nr. 2810 vom 27.02.2013 / CH-092.4.014.660-2 / 07087198

■ **add-it solution AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.030.089-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2007, S. 23, Publ. 3757590). Gründungsstatuten: 15.06.2006, Statutenänderung: 12.02.2013. Sitz neu: Saint-Imier. Domizil neu: Mont-Soleil 114, 2610 Mont-Soleil. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt, im In- und Ausland, Leistungen zur Unterstützung der Unternehmen-IT und der Haustechnik zu erbringen. Sie kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, die der Gesellschaftszweck mit sich bringt, namentlich Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen sowie Gesellschaften gründen, sich an Gesellschaften beteiligen oder auf andere Weise mit Dritten zusammenarbeiten. Gemäss Erklärung vom 12.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schlup, Alfred, von Arch, in Arch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josip Michalek, Eidg. dipl. Experte in Rechnungslegung und Controlling, in Embrach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Walter, von Subingen, in Saint-Imier, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Köniz]; Wenger, Larissa, von Grindelwald, in Saint-Imier, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2811 vom 27.02.2013 / CH-020.3.030.089-1 / 07087404

■ **aloba ag, in Burgdorf**, CH-053.3.006.265-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18.08.2008, S. 3, Publ. 6415852). Statutenänderung: 25.02.2013. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagesregister-Nr. 2812 vom 27.02.2013 / CH-053.3.006.265-6 / 07087200

■ **Alpenruh AG in Unterseen, in Unterseen**, CH-092.3.000.175-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6880). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhänder AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 2813 vom 27.02.2013 / CH-092.3.000.175-4 / 07087202

■ **altor ag, in Wiedlisbach**, CH-280.3.000.226-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2010, S. 3, Publ. 5807578). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Soltum im Handelsregister des Kantons Solothurn eingetragen und im Handelsregister des Kantons Bern von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 2855 vom 27.02.2013 / CH-280.3.000.226-1 / 07088484

■ **ARA Region Biel AG, in Brugg**, CH-073.3.005.138-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2011, Publ. 6094140). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wassmer, Urs, von Suhr, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raywiler-Schwab, Judith, von Ipsach, in Bellmund, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bickel, Sven, von Donneloye, in Port, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl, Charles, von Trub, in Brigg bei Biel (Brigg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Gyag, Matthias Daniel, von Seeburg, in Bellmund, Mit-

glied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mühlethaler, Beat, von Bettenhausen, in Port, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Racordon, Roger Pierre, von Alle, in Biel/Bienne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisia AG (CH-073.3.000.358-8), in Biel/Bienne, Revisionsstelle [bisher: in Biel BE]. Tagesregister-Nr. 2814 vom 27.02.2013 / CH-073.3.005.138-5 / 07087204

■ **BBS Bienna Bolzen und Stahl AG en liquidation, à Biel/Bienne**, CH-073.3.003.052-9, société anonyme (No. FOSC 193 du 04.10.2012, Publ. 6875794). Personne(s) et signature(s) radice(s): Moro, Claudio Giovanni Giulio, de Onsernone, à Chiasco, administrateur, sans droit de signature. Tagesregister-Nr. 2815 vom 27.02.2013 / CH-073.3.003.052-9 / 07087406

■ **BKW ISP AG, in Ostermundigen**, CH-035.3.014.093-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2012, Publ. 6955370). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Bratschi AG, in Lengnau BE (CH-073.3.000.316-0), gemäss Fusionsvertrag vom 18.02.2013 und Bilanz per 31.12.2012. Aktiven von CHF 388'976.91 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 136'673.16 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Tagesregister-Nr. 2816 vom 27.02.2013 / CH-035.3.014.093-6 / 07088482

■ **BLUM + GROSSENBACHER ARCHITECTEN AG, in Langenthal**, CH-053.3.008.016-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2009, S. 3, Publ. 5257218). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhänder Siegenthaler AG (CH-053.3.007.287-2), in Wangen an der Aare, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG (CH-260.9.000.017-8), in Solothurn, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 2817 vom 27.02.2013 / CH-053.3.008.016-0 / 07087408

■ **Büchler Grafino AG, in Bern**, CH-035.3.004.680-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2012, Publ. 6864854). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Furrer, Bruno, von Wald ZH, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Christoph, von Rüggenberg, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Fritz Niklaus, von Grindelwald, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Markus, von Heimiswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 2818 vom 27.02.2013 / CH-035.3.004.680-8 / 07087410

■ **CAFE 44 GmbH, in Wattenwil**, CH-036.4.056.446-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2011, Publ. 6191600). Statutenänderung: 14.02.2013. Firma neu: **CA4WB GmbH in Liq.** Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kausrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.02.2013 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Werner, von Wattenwil, in Wattenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit 14 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 14'000.00]; Dauner-Berger, Vera, von Freimettigen und Wattenwil, in Wattenwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien und mit einem Stammanteil von CHF 3'000.00]; Wynn-Hadorn, Franziska, von Fulenbach, in Wattenwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 3 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien und mit einem Stammanteil von CHF 3'000.00]. Tagesregister-Nr. 2819 vom 27.02.2013 / CH-036.4.056.446-8 / 07087408

■ **Cendres-Métaux Holding SA, à Biel/Bienne**, CH-073.3.000.408-2, société anonyme (No. FOSC 78 du 23.04.2012, Publ. 6648724). Personne(s) et signature(s) radice(s): Conrads, Beat, de Spirigen, à Brügg bei Biel (Brigg), avec procuration collective à deux. Tagesregister-Nr. 2820 vom 27.02.2013 / CH-073.3.000.408-2 / 07087412

■ **Cendres-Métaux Oscillor SA, à Biel/Bienne**, CH-170.3.026.861-4, société anonyme (No. FOSC 69 du 31.08.2012, Publ. 6648724). Personne(s) et signature(s) radice(s): Conrads, Beat, de Spirigen, à Brügg bei Biel (Brigg), avec procuration collective à deux. Tagesregister-Nr. 2821 vom 27.02.2013 / CH-170.3.026.861-4 / 07087414

■ **Cendres-Métaux SA, à Biel/Bienne**, CH-073.3.002.638-9, société anonyme (No. FOSC 30 du 13.02.2013, Publ. 7061480). Personne(s) et signature(s) radice(s): Conrads, Beat, de Spirigen, à Brügg bei Biel (Brigg), avec procuration collective à deux. Tagesregister-Nr. 2822 vom 27.02.2013 / CH-073.3.002.638-9 / 07087416

■ **Cicciulla Angelo, Procollette, à Tramelan**, CH-073.1.010.727-9, entreprise individuelle (No. FOSC 138 du 20.07.2010, p. 4, Publ. 5734598). Selon jugement du 23.11.2010, le juge unique compétent a homologué le concordat dividendé proposé aux créanciers. [biffé: Par décision du 09.07.2010, le Président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courlay-Moutier-La Neuveville a prolongé le sursis concordataire de 4 mois.] Personne(s) et signature(s) radice(s): Mallet Conseils Sàrl (CH-645-4099698-8), à Le Larderon, commissaire au sursis. Tagesregister-Nr. 2823 vom 27.02.2013 / CH-073.1.010.727-9 / 07087418

■ **Cupcake Diziness Brandi, in Bern**, CH-036.1.053.403-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2012, Publ. 6606586). Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 20.02.2013 wurde über die Inhaberin dieses Einzelunternehmens mit Wirkung ab dem 20.02.2013, 10.00 Uhr, der Konkurs eröffnet. Tagesregister-Nr. 2824 vom 27.02.2013 / CH-036.1.053.403-6 / 07087420

■ **Daniel Wili GmbH, in Worben**, CH-036.4.055.040-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2012, Publ. 6864066). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schötz im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Bern von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 2858 vom 27.02.2013 / CH-036.4.055.040-1 / 07087750

■ **Dialog AG, in Kirchliedach**, CH-035.3.012.492-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2008, S. 2, Publ. 4386002). Statutenänderung: 08.02.2013. Firma neu: **Dialog Treuhänder AG**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Ahornweg 2, 3012 Bern. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Ausführung von Aufträgen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhändergesellschaft fallen, wie Buchführung, Abschlussberatung, Steuerberatung, Bücherrevision, Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, mit beschränkten dinglichen Rechten belasten oder weiterveräußern und verwalten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: CTM Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle; Hirsiger, Friedrich, von Worb, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Beat, von Bern, in Herrenschiwanden (Kirchliedach), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Kancz, Daniel, von Wängi, in Forst b. Längenbühl (Forst-Längenbühl), Mitglied, mit Einzelunterschrift; ENGEL COPERA AG (CH-035.3.010.753-4), in Köniz, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 2825 vom 27.02.2013 / CH-035.3.012.492-1 / 07087422

■ **Dialog Treuhänder AG, in Bern**, CH-035.3.012.908-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2011, Publ. 6214354). Statutenänderung: 08.02.2013. Firma neu: **Dialog AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Ausführung von Aufträgen im Bereiche der Unternehmensberatung sowie von Aufträgen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhändergesellschaft fallen, wie Buchführung, Abschlussberatung, Steuerberatung, Bücherrevision und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, mit beschränkten dinglichen Rechten belasten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 08.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Willener, Hans, von Olten und Sigiswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ENGEL COPERA AG (CH-035.3.010.753-4), in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Beat, von Bern, in Herrenschiwanden (Kirchliedach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 2826 vom 27.02.2013 / CH-035.3.012.908-7 / 07087424

■ **FIGAS Autogewerbe-Treuhänder der Schweiz AG, in Köniz**, CH-035.3.036.871-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2012, Publ. 6887488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, André, von Appenzell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 2827 vom 27.02.2013 / CH-035.3.036.871-6 / 07087426

■ **FIGAS Revision AG, in Köniz**, CH-035.3.004.439-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2012, Publ. 6887490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, André, von Appenzell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 2828 vom 27.02.2013 / CH-035.3.004.439-1 / 07087428

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, publizierten TR-Eintrags Nr. 2'271 vom 15.02.2013: **G + S Treuhänder AG, in Muri bei Bern**, CH-035.3.001.826-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, Publ. 7072020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Pascal, von Luzern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [nicht: Siegrist, Pascal]. Tagesregister-Nr. 2829 vom 27.02.2013 / CH-035.3.001.826-1 / 07087430

■ **GEOCOM Informatik AG, in Burgdorf**, CH-053.3.000.172-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2012, Publ. 6584884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haude, Gerhard R., deutscher Staatsangehöriger, in Petershausen (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Budniger, Pol, von Raim, in Oberburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 2830 vom 27.02.2013 / CH-053.3.000.172-2 / 07087432

■ **Gesundheitspraxis Hansjürg Rubin GmbH, in Interlaken**, CH-092.4.016.648-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 30.03.2009, S. 5, Publ. 4949154). Statutenänderung: 22.02.2013. Sitz neu: **Unterseen**. Domizil neu: Steindlerstrasse 50A, 3800 Unterseen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubin, Hans Jürg, von Lüttschental, in Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 39 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Rubin, Hansjürg]; Gempeler, Ursula, von Kandergrund, in Lüttschental, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: von Lüttschental]. Tagesregister-Nr. 2831 vom 27.02.2013 / CH-092.4.016.648-4 / 07087434



deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), mit Kollektivprokura zu zwei; Zimara, Jessica, deutsche Staatsangehörige, in Bad Säckingen (DE), mit Kollektivprokura zu zwei.  
Tagesregister-Nr. 950 vom 27.02.2013 / CH-280.3.004.407-6 / 07087784

**BONAFIDE LOGISTIC AG, in Pratteln, CH-270.3.000.997-6,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2012, Publ. 6539630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Dr. Sigrüd, von Eschenbach (SG), in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Oerli, Andreas, von Ossingen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagesregister-Nr. 951 vom 27.02.2013 / CH-270.3.000.997-6 / 07087786

**Cofidata AG, in Muttenz, CH-280.3.916.422-5,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 470). Statutenänderung: 26.02.2013. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Buchhaltungen, Abschlussberatungen sowie Beratungen im Bereich Versicherungen, Steuern und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen in In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. [Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Gemäss Vertrag vom 01.02.1984 und Bilanz per 31.12.1983, die Aktiven der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft 'Cofidata M. Herb und F. Maurer', in Muttenz, von CHF 20'100.-- (keine Passiven)] Mittellungen neu: Die Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Erklärung vom 05.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Multifiduciaire Léman SA (CH-550.0.075.832-5), in Montreux, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 952 vom 27.02.2013 / CH-280.3.916.422-5 / 07087788

**FHS Frech-Hoch AG, in Sissach, CH-280.3.011.353-9,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2011, Publ. 6913372). Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 18./20.02.2013 Aktiven von CHF 799'240.75 auf die 'Frech-Hoch Kühlwagen AG' (CH-280.3.016.315-6), in Sissach. Gegenleistung: CHF 799'240.75 zuzüglich Mehrsteuer von 8%.  
Tagesregister-Nr. 953 vom 27.02.2013 / CH-280.3.011.353-9 / 07088532

**Gas & Com AG, in Arlesheim, CH-280.3.002.990-0,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2012, Publ. 6819706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Daniel Christian, von Utzenstorf, in Mändorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zwei].  
Tagesregister-Nr. 954 vom 27.02.2013 / CH-280.3.002.990-0 / 07087790

**Hans Lüüd AG, in Pratteln, CH-280.3.915.080-6,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2011, Publ. 6322978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer-Lüüd, Markus, von Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pratteln].  
Tagesregister-Nr. 955 vom 27.02.2013 / CH-280.3.915.080-6 / 07087792

**KAB-Bauleitung GmbH, bisher in Horrenuss, CH-400.4.035.249-8,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2012, Publ. 6626676). Gründungsstatuten: 15.03.2012, Statutenänderung: 26.02.2013. Sitz neu: Zwingen. Dornizil neu: Grubenstrasse 3, 4222 Zwingen. Mittellungen neu: Die Mittellungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Vinkulierung neu: [Die vom Gesetz abweichenden Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen sind aus den Statuten gestrichen worden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krzyzyk, Georg Engelbert, deutscher Staatsangehöriger, in Zwingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Horrenuss].  
Tagesregister-Nr. 956 vom 27.02.2013 / CH-400.4.035.249-8 / 07088534

**Kury AG, Baugeschäft, in Reinach BL, CH-280.3.010.282-0,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.2012, Publ. 6908256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kury, Mario, von Reinach BL, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kury-Bebé, Irène, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder und Beratungsbüro Hermann Haidlaur (CH-280.1.913.371-5), in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rastoder, Fehö, von Therwil, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rastoder, Elvis, von Therwil, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ONLINE TREUHAND AG (170.3.016.912-3), in Reinach BL, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 957 vom 27.02.2013 / CH-280.3.010.282-0 / 07087794

**MAT TRANSPORT AG, in Pratteln, CH-270.3.001.932-4,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2012, Publ. 6583404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Dr. Sigrüd, von Eschenbach (SG), in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Oerli, Andreas, von Ossingen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagesregister-Nr. 958 vom 27.02.2013 / CH-270.3.001.932-4 / 07087796

**Milchgenossenschaft Gelterkinden, in Gelterkinden, CH-280.5.910.400-8,** Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2010, S. 6, Publ. 5554408). Firma neu: Milch-Genossenschaft Gelterkinden [Nachtrag der anlässlich der Statutenänderung vom 20.3.2009 nicht eingetragenen neuen Schreibweise der Firma.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freivolg, Paul, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Hanspeter, von Lausen, in Gelterkinden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied ohne

Zeichnungsberechtigung]; Rentsch, Markus, von Trub und Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 959 vom 27.02.2013 / CH-280.5.910.400-8 / 07087798

**PCS Histology Ltd, in Muttenz, CH-280.3.010.453-2,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2007, S. 4, Publ. 3780206). Statutenänderung: 26.02.2013. Firma neu: **PCS Histopathology Ltd.** Übersetzungen der Firma neu: (**PCS Histopathology AG (PCS Histopathology SA)**). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung, Prüfung und Begutachtung von histologischen und pathologischen Berichten und Untersuchungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mittellungen neu: Die Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: [Die Beschreibung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Gemäss Erklärung vom 26.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Multifiduciaire Léman SA (CH-550.0.075.832-5), in Montreux, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 960 vom 27.02.2013 / CH-280.3.010.453-2 / 07087800

**Rheingarage Verwaltungs AG, in Liestal, CH-280.3.914.963-9,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2012, Publ. 6706752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Raymond, von Niederdorf, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Lupsingen].  
Tagesregister-Nr. 961 vom 27.02.2013 / CH-280.3.914.963-9 / 07087802

**Slush Ice and Drink AG, in Biel-Benken, CH-280.3.915.462-5,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 11.02.2008, S. 5, Publ. 4333436). Statutenänderung: 26.02.2013. Sitz neu: Aesch BL. Dornizil neu: Andlauring 30A, 4147 Aesch BL.  
Tagesregister-Nr. 962 vom 27.02.2013 / CH-280.3.915.462-5 / 07087804

**Wenger + Partner AG, in Reinach BL, CH-280.3.917.302-3,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2012, S. 0, Publ. 6718020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Dürrenberger, Marco, von Füllinsdorf, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zwei.  
Tagesregister-Nr. 963 vom 27.02.2013 / CH-280.3.917.302-3 / 07087806

### Löschungen Radiations Cancellazioni

**Arenta GmbH in Liquidation, in Ettingen, CH-280.4.011.119-9,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2012, Publ. 6931324). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRG<sup>VL</sup> von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 964 vom 27.02.2013 / CH-280.4.011.119-9 / 07087808

**Bläuer Architektur GmbH in Liquidation, in Sissach, CH-280.4.006.251-7,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2012, Publ. 6948518). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRG<sup>VL</sup> von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 965 vom 27.02.2013 / CH-280.4.006.251-7 / 07087810

**DIOKIC MIRKO, in Itingen, CH-280.1.011.076-4,** Einzelunternehmen (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2007, S. 4, Publ. 4136288). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 966 vom 27.02.2013 / CH-280.1.011.076-4 / 07087812

**Personalvorsorgestiftung der Firma Völlmin Landtechnik AG in Liquidation, in Ormalingen, CH-280.7.914.810-4,** Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2012, Publ. 6839238). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23.11.2012 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 967 vom 27.02.2013 / CH-280.7.914.810-4 / 07087814

**SANYO Sales & Marketing Europe GmbH, München, Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein, CH-280.9.013.548-2,** Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2012, S. 0, Publ. 6780604), mit Hauptsitz in: München (DE). Da der Geschäftsbetrieb der Zweigniederlassung aufgehört hat, wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 968 vom 27.02.2013 / CH-280.9.013.548-2 / 07087816

### BS

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

**Business Value Management BVM GmbH, in Basel, CH-270.4.003.885-1,** Dornachstr. 31, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Management-, Führungs- und Beratungsdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren. Sie kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, belasten und veräußern sowie durch Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen und

Agenturen im In- oder Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 22.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Ertl, Alexander, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 200.00, Ertl, Andrew, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 200.00.  
Tagesregister-Nr. 1258 vom 27.02.2013 / CH-270.4.003.885-1 / 07088494

**Coffeur Sensò d'Arte GmbH, in Basel, CH-270.4.003.886-6,** Weissensteinallee 71, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Coffeurgeschäfts. Die Gesellschaft kann Filialen betreiben. Die Gesellschaft kann alle andern Geschäfte vornehmen, die mit dem vorgenannten Zweck oder der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen. Insbesondere kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen. Ferner kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Mit Erklärung vom 13.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Alampi, Manuela, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Malachukewitsch, Ivan, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Alampi, Valeria, italienische Staatsangehörige, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagesregister-Nr. 1259 vom 27.02.2013 / CH-270.4.003.886-6 / 07088496

**Guido Balzarini Atelier für Rahnenkunst, in Basel, CH-270.1.016.928-5,** Gundeldingstr. 445, 4053 Basel, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Einrahmungen, Vergoldungen und Restaurierungen sowie Aufziehen und Laminiieren von Fotos und Digitalprints und alle damit verbundenen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Balzarini, Guido, von Tenero-Contra, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Balzarini-Frauchiger, Katharina, von Tenero-Contra, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1260 vom 27.02.2013 / CH-270.1.016.928-5 / 07088498

**Kuçi, in Basel, CH-270.1.016.929-0,** Erikastr. 6, 4057 Basel, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maroni und Glacé. Eingetragene Personen: Kuçi, Musli, kosovarischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1261 vom 27.02.2013 / CH-270.1.016.929-0 / 07088500

**Multiplex Consulting GmbH, in Basel, CH-270.4.003.887-4,** Horburgstr. 89, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Restauration, Werbung und Marketing sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern, belasten sowie verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Darlehen und Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, halten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.02.2013 3 Getränkekühlmaschinen, elektronisches Kassensystem, Sony Fernseher, Sonnenstoren, Reklametafel, Kühlisch, elektronische Strandfrühstücke, Teigmachine, Kühltheke inkl. Kühlungslage, Zweikammer Pflaizen, Wandaube, Geschirrspülmaschine, Abluft- und Frischluftanlage inkl. Saugrohr, System Air Multibox, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Gesellschafter werden an die im Anteilbuch eingetragene Adresse per Brief, Fax oder Email zugestellt. Mit Erklärung vom 07.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Anslan, Tayfun, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Köylü, Deniz Umut, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 1262 vom 27.02.2013 / CH-270.4.003.887-4 / 07088502

**WIDMER Bau-Service, in Basel, CH-270.1.016.930-4,** In den Schorenmaten 42, 4058 Basel, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Liefern und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten, Bauleitung und Hauswartung. Eingetragene Personen: Widmer, André, von Langnau bei Reiden, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1263 vom 27.02.2013 / CH-270.1.016.930-4 / 07088504

**AFA Finance AG, in Basel, CH-270.3.014.548-0,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2013, Publ. 7048814). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kloten im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1284 vom 27.02.2013 / CH-270.3.014.548-0 / 07087770

### Mutationen Mutazioni

**Alicura-Fürsorgestiftung, in Basel, CH-270.7.002.817-3,** Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2012, Publ. 6925732). Name neu: **Alicura-Fürsorgestiftung in Liquidation.** Die Stiftung ist gemäss Verfügung der BVG- und Stiftungsaufsicht beider Basel (BSABB) vom 14.01.2013 aufgehoben. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Fischer, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift]; Fischer, Regina, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1264 vom 27.02.2013 / CH-270.7.002.817-3 / 07088506

**BAK Basel Economics AG, in Basel, CH-270.3.000.453-2,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2012, Publ. 6865944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Christian, von Oensingen, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zürcher, Boris, von Trubschachen, in Spiegel bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grass, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Schallbach (DE), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zwei].  
Tagesregister-Nr. 1265 vom 27.02.2013 / CH-270.3.000.453-2 / 07087752

**Bénédict Sprach- und Handelsschule Aktiengesellschaft, in Basel, CH-270.3.000.757-0,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2009, S. 9, Publ. 5412572). Statutenänderung: 13.02.2013. Firma neu: **HFWI Höhere Fachschule für Wirtschaftsinformatik Schweiz AG.** Dornizil neu: Elisabethenalanlage 9, 4051 Basel. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Konzeption und Durchführung von Schulungen und Lehrgängen auf Stufe Höhere Fachschule im Bereich der Wirtschaftsinformatik, die Produktion von und den Handel mit entsprechenden Schulungsmitteln sowie den Handel mit entsprechender Hard- und Software. Diese Kernaktivität kann durch ergänzende Angebote abgerundet und erweitert werden. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Unternehmen der gleichen oder anderer Branchen zu gründen, zu erwerben und sich an solchen zu beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu veräußern. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Aktiven von CHF 48'084.30 und Passiven von CHF 2'084.30 der 'Bénédict-Schule', in Basel. Aktivienüberschuss von CHF 46'000.-- gegen 46 Namenaktien zu CHF 1'000.-- mit limitiertem Vorrecht am Reingewinn.]. Mittellungen neu: Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Bernadette, von Reinach BL, Wald ZH und Welschenrohr, in Pfefingen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagesregister-Nr. 1266 vom 27.02.2013 / CH-270.3.000.757-0 / 07088508

**Brokerplattform Schweiz AG, in Basel, CH-280.3.916.889-1,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2012, Publ. 6824724). Firma neu: **Brokerplattform Schweiz AG in Liquidation.** Mit Entscheid vom 26.02.2013 hat das Zivilgericht Basel-Stadt über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 26.02.2013, 15.30 Uhr, den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagesregister-Nr. 1267 vom 27.02.2013 / CH-280.3.916.889-1 / 07088510

**CLS Agency GmbH, in Basel, CH-270.4.002.464-3,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 06.04.2009, S. 8, Publ. 4959524). Dornizil neu: c/o Nadeem Khan, Mörsbergstr. 48, 4057 Basel.  
Tagesregister-Nr. 1268 vom 27.02.2013 / CH-270.4.002.464-3 / 07087754

**Film City GmbH, in Basel, CH-270.4.015.344-9,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2009, S. 7, Publ. 4909162). Firma neu: **Film City GmbH in Liquidation.** Dornizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Dornizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 153b HRG<sup>VL</sup> von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Dornizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Matthias, von Basel, in Freiburg im Breisgau (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 200.00 [bisher: in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1269 vom 27.02.2013 / CH-270.4.015.344-9 / 07088512

**H & R Profi Bau GmbH, in Basel, CH-270.4.003.218-5,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 14.04.2011, Publ. 6122516). Firma neu: **H & R Profi Bau GmbH in Liquidation.** Dornizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Dornizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 153b HRG<sup>VL</sup> von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Dornizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenbrock, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, unbekanntes Aufenthalts, Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1270 vom 27.02.2013 / CH-270.4.003.218-5 / 07088514

**KA & KA Bauunternehmung GmbH, in Riehen, CH-270.4.003.324-2,** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 29.07.2011, Publ. 6277788). Firma neu: **KA & KA Bauunternehmung GmbH in Liquidation.** Mit Entscheid vom 25.02.2013 hat das Zivilgericht Basel-Stadt über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 25.02.2013, 15.29 Uhr, den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagesregister-Nr. 1271 vom 27.02.2013 / CH-270.4.003.324-2 / 07088516

**Le Point Mulhouse AG in Liquidation, in Basel, CH-270.3.013.887-5,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2012, Publ. 6830524). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 09.01.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 1272 vom 27.02.2013 / CH-270.3.013.887-5 / 07087756





**MPI-Mantel Promotions Immobilières SA, à Plan-les-Ouates, CH-660-1216993-8** (FOSC du 18.01.2013, p. 0/7023082). Signature collective à deux a été conférée à Chazaud Patrick Marcel Adrien, de et à Genève, directeur.

**Oasis Institut de Formation SA, à Genève, CH-660-2044006-7** (FOSC du 29.03.2011, p. 0/6096562). Nouvelle adresse: rue de l'Est 6, 1207 Genève.

**OMNI Assurances et Crédits SA, à Genève, CH-660-0993002-5** (FOSC du 13.06.2012, p. 0/6716636). But modifié: toutes opérations de courtages et conseils dans le domaine bancaire et dans le domaine des assurances, ainsi que toutes activités de négoce et de conseils dans le secteur pétrolier. Statuts modifiés le 20.02.2013. Administration: Halimi Muza, nommé président, lequel continue de signer individuellement, et Hassan Muran Abid M. Hassan, d'Irak, à Satigny, vice-président avec signature collective à deux de la président.

**Pescico Finance Europe Limited, London, Succursale de Genève à Genève, CH-660-1662000-6** (FOSC du 12.11.2012, p. 0/6927996). Nouvelle adresse: quai du Seujet 12, 1201 Genève. La procuration de Kokshoorn Robert-Jan est radiée.

**Phénomènes coopératifs en science SARL, à Genève, CH-660-0989997-5** (FOSC du 23.06.1997, p. 4345). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 10.01.2013, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Phénomènes coopératifs en science SARL, en liquidation**.

**Procter & Gamble International Operations SA, à Lancy, CH-170-3007610-6** (FOSC du 09.01.2013, p. 0/7007068). La procuration de Casareto Giuseppe et Schupp Gabriele est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Atwood Michel, des USA, à Veyrier, Haddad Lana, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, Humaraud-Zakask Hélène, de France, à Troinex, et Rathgeb Melanie, d'Allemagne, à Genève.

**QIM Conseil Sàrl, à Carouge (GE), CH-660-2448007-7** (FOSC du 05.10.2012, p. 0/6878886). QIM Info SA n'est plus associée; sa part de CHF 11'000 a été cédée à QIM Holding SA (CH-660-1736012-9), à Carouge (GE), nouvelle associée pour une part de CHF 11'000.

**RDV Documents Parcels Express SARL, à Genève, CH-660-2122011-1** (FOSC du 27.06.2001, p. 4832). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 10.01.2013, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: **RDV Documents Parcels Express SARL, en liquidation**.

**SAREMA GROUP SA, à Le Grand-Saconnex, CH-660-2122011-1** (FOSC du 08.08.2011, p. 0/6287774). Nivesse Marc-Antoine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lesieur Régis est membre et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

**SEVEN SHIELD SA, à Collonge-Bellerive, CH-660-2801011-6** (FOSC du 24.10.2011, p. 0/6387832). Biffi Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yeskindrov Adil, du Kazakhstan, à Alamty, KAZ, est administrateur unique signature individuelle.

**SEVEN UNIT SA, à Collonge-Bellerive, CH-660-1637011-0** (FOSC du 23.06.2011, p. 0/6219032). Yeskindrov Adil, du Kazakhstan, à Alamty, KAZ, est membre président du conseil d'administration avec signature individuelle.

**SGS Société Générale de Surveillance SA, à Genève, CH-660-0172975-8** (FOSC du 05.02.2013, p. 0/7048830). Procuration collective à deux a été conférée à Cramon Sébastien Michel, de France, à Annecy, F.

**Société Immobilière Rue de la Tour Maître 8 SA, à Genève, CH-660-0062933-1** (FOSC du 23.03.2012, p. 0/6608648). Fiduciaria Revact SA n'est plus organe de révision.

**Sodiprivé - Société d'Etudes et d'Investissements Privés SA, à Genève, CH-660-0888999-2** (FOSC du 01.02.2012, p. 0/6320196). L'inscription n°828 du 19.01.2004 (FOSC du 23.01.2004, p. 7) est rectifiée en ce sens que le nom exact du réviseur est: RNP Société Fiduciaria SA (CH-660-2398005-3) et non pas RNP Société d'Etudes et d'Investissements Privés SA.

**Sovedo Sàrl, en liquidation, à Gy, CH-660-0537998-4** (FOSC du 22.11.2012, p. 0/6943882). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance étant terminée, la société est radiée.

**TEMTRADE BEAUTY SA, en liquidation, à Genève, CH-660-2336002-4** (FOSC du 20.12.2012, p. 0/6986276). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 24.01.2013.

**Tolc Nettoyages Sàrl, à Genève, CH-550-0147945-2** (FOSC du 29.05.2006, p. 10/3394334). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 10.01.2013, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Tolc Nettoyages Sàrl, en liquidation**.

**Too Much Brand Sàrl, en liquidation, à Genève, CH-660-1711007-9** (FOSC du 20.12.2012, p. 0/6986282). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 13.12.2012.

**Tramac SA, à Genève, CH-660-0687987-8** (FOSC du 31.03.2011, p. 0/6101342). 'RFF - Revision Fiscalité Fiduciaria SA' n'est plus organe de révision.

**Villat, Moisson et Cie, Movideo Productions, à Carouge (GE), CH-660-0011984-4** (FOSC du 24.10.1990, p. 4234). Moisson Serge n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: **Villat et Cie, Movideo Productions**. Villat Bernard signe désormais individuellement.

**VOLTAIRE Sàrl, en liquidation, à Genève, CH-660-2431002-7** (FOSC du 06.12.2012, p. 0/6962216). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 10.01.2013.

**Wingate Technologies SA, à Genève, CH-660-2230000-9** (FOSC du 04.10.2010, p. 9/5836586). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 10.01.2013, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Wingate Technologies SA, en liquidation**.

**Löschungen Radiations Cancellazioni**

**ALS Modema International SA, en liquidation, à Genève, CH-660-9290004-1** (FOSC du 14.05.2008, p. 7/4474446). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

**Bennelong Asset Management SA, en liquidation, à Genève, CH-550-1043154-3** (FOSC du 12.09.2011, p. 0/6330530). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Café Restaurant Özer-Kara Fatma, à Lancy, CH-660-2181002-4** (FOSC du 21.07.2011, p. 0/6265652). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

**Camargo Pinto Netto, à Le Grand-Saconnex, CH-660-2127011-5** (FOSC du 03.08.2011, p. 0/6282222). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

**CARBOSSE Oliveira Duraes Carvalho, à Onex, CH-660-1180012-6** (FOSC du 07.05.2012, p. 0/6666744). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

**Greythorn Services Sàrl, en liquidation, à Genève, CH-660-2405003-7** (FOSC du 29.11.2011, p. 0/6436318). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Le Coin Cantine. M. Fabbri et T. Faure, à Veyrier, CH-660-0995010-5** (FOSC du 20.04.2010, p. 8/5595190). Selon décision des associés du 12.02.2013, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation a été opérée sous la raison de commerce: **Le Coin Cantine. M. Fabbri et T. Faure, en liquidation**. Liquidateurs: Fabbri Maurizio et Faure Thierry, lesquels continuent à signer individuellement. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Ludovic LESEMANN Genève Sàrl, en liquidation, à Genève, CH-660-0160004-2** (FOSC du 13.04.2012, p. 0/6637036). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

**P. Antonietti et Fils. S. Antonietti succ., à Versoix, CH-660-0227981-9** (FOSC du 06.08.2012, p. 0/6799590). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

**Planetersv SA, en liquidation, à Le Grand-Saconnex, CH-660-1122002-8** (FOSC du 08.12.2009, p. 9/5381690). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

**PLYC Sàrl, en liquidation, à Carouge (GE), CH-660-0934004-2** (FOSC du 02.12.2011, p. 0/6442282). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Terlinchamp, Cafétéria du Muséum d'Histoire Naturelle, à Genève, CH-660-1191005-1** (FOSC du 01.06.2005, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

**W. Garcia Bustos, à Genève, CH-660-1895011-6** (FOSC du 18.07.2012, p. 0/6774816). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

**GR**  
**Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni**

**Romano Fischer Gastronomie, in Jenaz, CH-350-1.010.804-8**, Hauptstrasse 82, 7233 Jenaz, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Pachten, kaufen, vermitteln und betreiben von Gastrobotrieben, Organisation und Durchführung von Events. Eingetragene Personen: Fischer, Romano, von Untervaz, in Landquart, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**Temiz Ugur, Havanna House, in Arosa, CH-350-1.010.805-3**, Aussere Poststrasse, 7050 Arosa, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Temiz, Ugur, türkischer Staatsangehöriger, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**Mutationen Mutazioni**

**Auto Hunziker, in Chur, CH-350-1.008.354-0**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2005, S. 7, Publ. 3075948). Domain: neu: Ringstrasse 33, 7000 Chur.

**Carving GmbH, in Chur, CH-350-4.000.420-9**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 08.12.2008, S. 10, Publ. 4767238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Margadant, Nicolaus, von Conters im Prättigau, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margadant, Andrea Daniel, von Conters im Prättigau, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 79'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: Margadant, Andrea Daniel und mit einem Stammanteil von CHF 79'000.00].

**Historisch-Antiquarischer Fonds der Familie von Planta, in Zoaz, CH-350-7.000.156-4**, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2012, Publ. 6670794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Planta, Flurin, von Susch, in Zermatt, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

**H2-Industries AG, in Chur, CH-350-3.011.250-2**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2012, Publ. 6653720). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

**Maini Gross AG, in Zernez, CH-350-3.003.161-4**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2010, S. 10, Publ. 5540612). Statutenänderung: 11.02.2013. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und der Verkauf, die Vermietung und die Verwaltung von Immobilien sowie das Erbringen weiterer Dienstleistungen aller Art im Immobilienbereich sowie das Erwerben, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Wertschriften: vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktien neu: 300 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00. [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind und soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mit eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben...]. Gemäss Erklärung vom 08.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DMT D. Meyer Treuhänder GmbH (CH-020-4.001.179-4), in Thalwil, Revisionsteile. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross-Clatina, Maini, von Val Müstair, in Zernez, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Gross-Clatina, Seraina, von Val Müstair, in Zernez, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelprokura].

**Maleratelier Boss Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Seewis im Prättigau, in Seewis im Prättigau, CH-350-9.000.924-5**, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2011, Publ. 6389616), mit Hauptsitz in: Vaduz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marxer, Esther, von Pfäfers, in Eschen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Philipp Markus, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Trislen (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrella, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Nendeln (FL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**dbi holding SA, à Delémont, CH-670-3.006.152-1**, Avenue de la Gare 42, 2800 Delémont, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 18.01.2013. But: Acquisition et administration de participations à des entreprises commerciales, industrielles et financières sises en Suisse ou à l'étranger, ainsi qu'à l'achat, vente et gestion de titres et placement de capitaux (cf. statuts pour but complet). Actions: CHF 234'000.00. Capital-actions libéré: CHF 234'000.00. Actions: 23'400 actions nominatives de CHF 10.00. Faits qualifiés: Apports en nature: selon contrat du 18.01.2013, la société reprend 23'400 actions nominatives de la société 'dbi services sa', à Delémont (CH-036-3.048.208-7), pour le prix de CHF 234'000.--, contre remise de 23'400 actions nominatives de CHF 10.-- -chaque, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par simple pli, télécopie ou courrier électronique. Restriction à la transmissibilité: Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Selon déclaration du 18.01.2013, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Neuhaus, Yann André, de France, à Wiltshelm (FR), président, avec signature collective à deux; Steulet, Gregory, de Rossenaux, à Courrendlin, membre, avec signature individuelle; Schweizer, Hervé Emmanuel, de France, à Bondorf (FR), membre, avec signature collective à deux; Hueber, David Jean-Pierre, de France, à Hirsingue (FR), membre, avec signature collective à deux.

**Restaurant de la Cabane de Montvoix, Michel Gérard, à Fontenais, CH-670-1.006.153-2**, Montvoix, 2902 Fontenais, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But: de l'entreprise: Exploitation d'un restaurant. Personne(s) inscrite(s): Michel, Gérard Henri, de Léchelles, à Fontenais, titulaire, avec signature individuelle.

**Med-Solutions Foundation St. Moritz, in St. Moritz, CH-350-7.000.916-6**, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2012, Publ. 6770458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Balhassar, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Luzern].

**Miorin Rolando, in Chur, CH-350-1.010.500-9**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2012, Publ. 6558174). Über den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieses Einzelunternehmens ist mit Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 25.02.2013 mit Wirkung ab dem 25.02.2013, 13:42 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

**Med-Solutions Foundation St. Moritz, in St. Moritz, CH-350-7.000.916-6**, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2012, Publ. 6770458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Balhassar, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Luzern].

**Miorin Rolando, in Chur, CH-350-1.010.500-9**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2012, Publ. 6558174). Über den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieses Einzelunternehmens ist mit Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 25.02.2013 mit Wirkung ab dem 25.02.2013, 13:42 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

Berichtigung des im SHAB Nr. 36 vom 21.02.2013 publizierten TR-Eintrags Nr. 693 vom 18.02.2013: **Speescha Visual Design GmbH, in Chur, CH-350-4.002.123-8**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2013, Publ. 7074428). Firma neu: **Speescha Visual Design GmbH**.

Nachtrag des im SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, S. 0/7072492, publizierten TR-Eintrags Nr. 644 vom 15.02.2013: **Swiss Life Select Schweiz AG, in Chur, CH-350-9.000.620-4**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, Publ. 7072492), mit Hauptsitz in Zug. Firma neu: **Swiss Life Select Schweiz AG, Zweigniederlassung Chur...**

Berichtigung des im SHAB Nr. 129 vom 08.07.2009, S. 14, publizierten TR-Eintrags Nr. 3'243 vom 02.07.2009: **Tusky AG, in Maiefeld, CH-350-3.010.637-5**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2009, S. 14, Publ. 5123646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Silvio, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaana (LI), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Balzers].

**WALLED SA, in Roveredo GR, CH-350-3.011.406-6**, società anonima (FUSC No. 95 del 16.05.2012, Pubbl. 6681230). Personne d'administration (forme cancellata): Musumeci, Denise, da San Gallo, in Roveredo GR, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Spada, Angelo, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma individuale.

**Löschungen Radiations Cancellazioni**

**Silvia Riedi, in Casis, CH-350-1.002.958-1**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 35 vom 13.02.1987, S. 582). Das Einzelunternehmen ist infolge Tode der Inhaberin erloschen.

**Valär & Co. AG in Liquidation, in Zoaz, CH-350-3.005.448-5**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2013, Publ. 7008180). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöst.

**JU**  
**Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni**

**dbi holding SA, à Delémont, CH-670-3.006.152-1**, Avenue de la Gare 42, 2800 Delémont, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 18.01.2013. But: Acquisition et administration de participations à des entreprises commerciales, industrielles et financières sises en Suisse ou à l'étranger, ainsi qu'à l'achat, vente et gestion de titres et placement de capitaux (cf. statuts pour but complet). Actions: CHF 234'000.00. Capital-actions libéré: CHF 234'000.00. Actions: 23'400 actions nominatives de CHF 10.00. Faits qualifiés: Apports en nature: selon contrat du 18.01.2013, la société reprend 23'400 actions nominatives de la société 'dbi services sa', à Delémont (CH-036-3.048.208-7), pour le prix de CHF 234'000.--, contre remise de 23'400 actions nominatives de CHF 10.-- -chaque, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par simple pli, télécopie ou courrier électronique. Restriction à la transmissibilité: Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Selon déclaration du 18.01.2013, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Neuhaus, Yann André, de France, à Wiltshelm (FR), président, avec signature collective à deux; Steulet, Gregory, de Rossenaux, à Courrendlin, membre, avec signature individuelle; Schweizer, Hervé Emmanuel, de France, à Bondorf (FR), membre, avec signature collective à deux; Hueber, David Jean-Pierre, de France, à Hirsingue (FR), membre, avec signature collective à deux.

**Restaurant de la Cabane de Montvoix, Michel Gérard, à Fontenais, CH-670-1.006.153-2**, Montvoix, 2902 Fontenais, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But: de l'entreprise: Exploitation d'un restaurant. Personne(s) inscrite(s): Michel, Gérard Henri, de Léchelles, à Fontenais, titulaire, avec signature individuelle.

**Med-Solutions Foundation St. Moritz, in St. Moritz, CH-350-7.000.916-6**, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2012, Publ. 6770458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Balhassar, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Luzern].

**Miorin Rolando, in Chur, CH-350-1.010.500-9**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2012, Publ. 6558174). Über den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieses Einzelunternehmens ist mit Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 25.02.2013 mit Wirkung ab dem 25.02.2013, 13:42 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

Nachtrag des im SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, S. 0/7072492, publizierten TR-Eintrags Nr. 644 vom 15.02.2013: **Swiss Life Select Schweiz AG, in Chur, CH-350-9.000.620-4**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, Publ. 7072492), mit Hauptsitz in Zug. Firma neu: **Swiss Life Select Schweiz AG, Zweigniederlassung Chur...**

Berichtigung des im SHAB Nr. 129 vom 08.07.2009, S. 14, publizierten TR-Eintrags Nr. 3'243 vom 02.07.2009: **Tusky AG, in Maiefeld, CH-350-3.010.637-5**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2009, S. 14, Publ. 5123646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Silvio, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaana (LI), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Balzers].

Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **Ignacio Sàrl**, à Les Bois, CH-674.4.000.249-5, société à responsabilité limitée (No. FOSC 128 du 04.07.2012, p. 0, Publ. 6751210). Nouvelle raison sociale: **Ignacio Sàrl en liquidation**. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 26.02.2013, la société a décidé sa dissolution. Inscription ou modification de personne(s): Ignacio-Colinas, Josefa, de Espagne, à Les Bois, associée et gérante et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.00 [précédemment: associée et gérante avec signature individuelle]; Ignacio, Julio, de Espagne, à Les Bois, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.00 [précédemment: associé et président des gérants avec signature individuelle].  
Registre journalier no 229 du 27.02.2013 / CH-674.4.000.249-5 / 07088466

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Aurelio Secome**, à Bonfol, CH-670.1.002.946-5, entreprise individuelle (No. FOSC 1 du 06.01.2003, p. 13, Publ. 7983004). Raison sociale: radiee par suite de décès du titulaire.  
Registre journalier no 230 du 27.02.2013 / CH-670.1.002.946-5 / 07088468

LU

Neuinschreibungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Absolut Distribution AG (Absolut Distribution SA)**, in Schenkon, CH-100.3.795.970-8, Parkstrasse 1b, 6214 Schenkon, Aktiengesellschaft (Neuinschreibung). Statutendatum: 26.02.2013. Zweck: Handel mit ICT-Artikeln aller Art, Gewährung von Krediten und Sicherheiten aller Art an Konzerngesellschaften und Dritte; Erwerb, Gewährung, Halten und Verkauf von Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräußerung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief oder durch elektronische Mitteilung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Gründers vom 26.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Eigenherr, Patrik, von Kleinandelfingen, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüde, Manuel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1333 vom 27.02.2013 / CH-100.3.795.970-8 / 07087870

■ **Diamond Jial Amin**, in Luzern, CH-100.1.795.971-6, Hallwilerweg 16, 6005 Luzern, Einzelunternehmer (Neuinschreibung). Zweck: Verkauf von Kleidern und Schuhen. Eingetragene Personen: Jalal Amin, Weg, irakische Staatsangehörige, in Kriens, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1334 vom 27.02.2013 / CH-100.1.795.971-6 / 07087872

■ **Holzer Informatik GmbH**, in Weggis, CH-100.4.795.972-0, Riedstrasse 67, 6353 Weggis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuinschreibung). Statutendatum: 25.02.2013. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief, E-Mail oder Telefax. Gemäss Erklärung des Gründers vom 25.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Holzer, Christian, von Basel, in Weggis, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 1335 vom 27.02.2013 / CH-100.4.795.972-0 / 07087874

■ **Schönau-Vets AG**, in Udligenswil, CH-100.9.795.973-5, Schönaustrasse 1, 6044 Udligenswil, Zweigniederlassung (Neuinschreibung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-130.3.019.120-6. Firma Hauptsitz: Schönau-Vets AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Kissnacht SZ.  
Tagesregister-Nr. 1336 vom 27.02.2013 / CH-100.9.795.973-5 / 07087876

■ **Unique Hotels & Resorts AG (Unique Hotels & Resorts SA) (Unique Hotels & Resorts Ltd)**, in Luzern, CH-100.3.795.974-5, Waldstätterstrasse 12, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neuinschreibung). Statutendatum: 26.02.2013. Zweck: Planung, Entwicklung und Betrieb von internationalen Hotelanlagen sowie von Spa-, Wellness- und Healthcare-Betrieben; Erwerb oder Errichtung von Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken sowie Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Gründers vom 26.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wilms, René, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1337 vom 27.02.2013 / CH-100.3.795.974-5 / 07087878

Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **Aquadorma AG**, in Luzern, CH-100.3.004.267-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2006, S. 8, Publ. 3385766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trennberger Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1338 vom 27.02.2013 / CH-100.3.004.267-4 / 07087880

■ **BetriebsCenter Kartenzahler AG**, in Grosswangen, CH-020.3.023.448-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2011, Publ. 6465180). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar unter der Firma IMPartner (Schweiz) AG im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1363 vom 27.02.2013 / CH-020.3.023.448-1 / 07088540

■ **Daniel Willi GmbH**, bisher in Worben, CH-036.4.055.040-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2012, Publ. 6864066). Gründungsstatuten: 17.09.2012, Statutenänderung: 18.02.2013. Sitz neu: Schötz. Domizil neu: Fadenweg 3, 6247 Schötz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Daniel Georges, von Aesch LU, in Schötz, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Worben].  
Tagesregister-Nr. 1339 vom 27.02.2013 / CH-036.4.055.040-1 / 07087882

■ **De Giorgio Galleria GmbH**, in Luzern, CH-100.4.791.142-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 12.03.2010, S. 11, Publ. 5537642). Domizil neu: Blumenrain 10, 6006 Luzern.  
Tagesregister-Nr. 1340 vom 27.02.2013 / CH-100.4.791.142-5 / 07087884

■ **Edelweiss AG**, in Luzern, CH-170.3.036.200-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2012, Publ. 6964880). [gestrichen: Mit Erklärung vom 21.10.2011 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG (CH-100.3.004.354-1), in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1341 vom 27.02.2013 / CH-170.3.036.200-3 / 07087886

■ **Edi's Taxi GmbH**, in Sursee, CH-100.4.792.506-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2012, Publ. 6681838). Firma neu: **Edi's Taxi GmbH in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Vinkulierung entfällt]. Mit Entscheid der Einzelrichterin des Bezirksgerichts Willisau, Abteilung 1, vom 26.02.2013 ist über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 26.02.2013, 09.30 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.  
Tagesregister-Nr. 1342 vom 27.02.2013 / CH-100.4.792.506-1 / 07087888

■ **Europe Investment AG**, in Horw, CH-020.3.033.306-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2012, Publ. 6830638). Statutenänderung: 26.02.2013. Firma neu: **Europe Consulting AG** (Übersetzungen der Firma neu: **Europe Consulting SA (Europe Consulting Ltd)**). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Strategie-, Steuer- und Finanzberatung sowie im Bereich Rechnungswesen und Treuhand; Durchführung von Schulungen und Seminaren in diesen Bereichen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum; Vormahme von Finanzierungen sowie Eingehung von Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte.  
Tagesregister-Nr. 1343 vom 27.02.2013 / CH-020.3.033.306-3 / 07087890

■ **Fredy Duss GmbH**, in Hasle LU, CH-100.4.020.373-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 03.11.2008, S. 10, Publ. 4716580). Statuten neu: 21.02.2013. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird gemäss Umwandlungsplan vom 21.02.2013 und Bilanz per 31.12.2012 mit Aktiven von CHF 597'974.85 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 511'502.57 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Der Gesellschaftserhalt für seine bisherigen Stammanteile 100 zu 50% librierter Namenaktien zu CHF 1'000.00. Firma neu: **Bucher Hasle AG**. Aktienkapital neu: CHF 1'000.00 [bisher: Stammkapital CHF 50'000.00]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.00. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 16.09.1997 und Bilanz per 30.06.1997 übernahm die Gesellschaft von Fredy Duss, von Hasle LU, und Doppelschwand, in Hasle LU, seine bisherige Einzelzella Firma 'Fredy Duss-Zemp', in Hasle LU, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Kontokorrent CHF 7'493.90), deren Wert zusammen CHF 614'181.45 betrug und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 471'298.80 zum Preise von CHF 142'882.65, wovon CHF 50'000.- an das Stammkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 24.10.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision [gestrichen: Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 24.10.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Odmar, von Hasle LU und Grossdietwil, in Hasle LU, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in , Gesellschaftler und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]; Bucher-Fluder, Cornelia genannt Coni, von Hasle LU, Grossdietwil, Entlebuch und Schwarzenberg, in Hasle LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1344 vom 27.02.2013 / CH-100.4.020.373-2 / 07088536

■ **H & R Textil AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.005.500-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2012, Publ. 6873580). Gründungsstatuten: 13.10.1994, Statutenänderung: 21.02.2013. Sitz neu: **Ebikon**. Domizil neu: Luzernerstrasse 18, 6030 Ebikon. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen im SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine

publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG (CH-035.3.020.044-6), in Bolligen, Revisionsstelle [bisher: Revera AG].  
Tagesregister-Nr. 1345 vom 27.02.2013 / CH-020.3.005.500-1 / 07087892

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 37 vom 22.02.2013, S. 8, publizierten TR-Eintrags Nr. 1'151 vom 19.02.2013. **Hotel & Gastro formation by Hotel & Gastro Union, GastroSuisse, hotellerieuisse**, in Weggis, CH-100.6.786.413-0, Verein (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2013, Publ. 7076764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbächler, Martin, von Luzern und Einsiedeln, in Kriens, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Luzern, in Einsiedeln].  
Tagesregister-Nr. 1346 vom 27.02.2013 / CH-100.6.786.413-0 / 07087894

■ **Kreienbühl + Partner GmbH**, in Horw, CH-100.4.017.228-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2010, S. 12, Publ. 5537694). Firma neu: **Kreienbühl + Partner GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid der Einzelrichterin des Bezirksgerichts Kriens, Abteilung 2, vom 26.02.2013 ist über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 26.02.2013, 15.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.  
Tagesregister-Nr. 1347 vom 27.02.2013 / CH-100.4.017.228-9 / 07087896

■ **Leu-Rast AG**, in Root, CH-100.3.019.590-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2012, Publ. 6682868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu, Martin, von Hohenrain, in Root, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leu, Romana, von Hohenrain, in Root, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Ivo, von Emmen, in Root, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiner-Leu, Jenny, von Emmen und Hohenrain, in Root, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1348 vom 27.02.2013 / CH-100.3.019.590-1 / 07087898

■ **M. Stanojevic Bering GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.794.469-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2012, Publ. 6647942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yilmaz, Tuncer, von Egnach, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piskovic, Marija, von Stein AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1349 vom 27.02.2013 / CH-100.4.794.469-8 / 07087900

■ **Residenz Hertenstein AG**, in Weggis, CH-100.3.022.668-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2013, Publ. 7001256). Statutenänderung: 25.02.2013. Firma neu: **Campus Hotel Hertenstein AG**. Zweck neu: Erwerb der Liegenschaft Hotel Hertenstein in Weggis, baulicher Unterhalt, Erneuerung und Erweiterung der zum Hotel Hertenstein gehörenden Gebäude, Anlagen und Einrichtungen; Betrieb und Führung des Hotels sowie der zum Hotel gehörenden Einrichtungen und Anlagen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und von Grundstücken; Vormahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften oder Dritte; Handel mit und Erwerb von Wertschriften; Abschluss von Fremdwährungs- und Zinsdifferenzgeschäften. Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.00 [bisher: CHF 19'000'000.00]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.00 [bisher: CHF 19'000'000.00]. Aktien neu: 30'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 19'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung.  
Tagesregister-Nr. 1350 vom 27.02.2013 / CH-100.3.022.668-0 / 07087902

■ **Rottal Treuhand AG**, in Ruswil, CH-100.3.020.857-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14.04.2009, S. 11, Publ. 4969508). Domizil neu: Riedwilerstrasse 39, 6017 Ruswil.  
Tagesregister-Nr. 1351 vom 27.02.2013 / CH-100.3.020.857-9 / 07087904

■ **Royal Invest AG**, bisher in Zug, CH-170.4.008.702-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17.06.2011, Publ. 6209598). Gründungsstatuten: 19.01.2009, Statutenänderung: 31.01.2013. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Zihlmatweg 44, 6005 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Mélanie, von Appenzel, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zofingen].  
Tagesregister-Nr. 1352 vom 27.02.2013 / CH-170.4.008.702-8 / 07087906

■ **Sebastian Müller AG**, in Rickenbach LU, CH-100.3.008.279-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 08.06.2012, Publ. 6711310). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Zanolli Zementwaren AG, in Neuenkirch (CH-100.3.784.994-6), gemäss Fusionsvertrag vom 25.02.2013 und Bilanz per 31.12.2012. Aktiven von CHF 785'542.06 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 456'023.22 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.  
Tagesregister-Nr. 1354 vom 27.02.2013 / CH-100.3.008.279-4 / 07088538

■ **SIAT 'LU' Immobilien AG**, in Luzern, CH-100.3.005.345-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2013, Publ. 7047134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gess, Christian, von Scharans, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: in Zürich].  
Tagesregister-Nr. 1355 vom 27.02.2013 / CH-100.3.005.345-0 / 07087910

■ **SILV Trading AG**, in Luzern, CH-100.3.792.809-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2012, Publ. 6762758). Domizil neu: Rütligasse 1a, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alta Group AG (CH-170.3.022.464-2), in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG (CH-100.3.004.354-1), in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1353 vom 27.02.2013 / CH-100.3.792.809-8 / 07087908

■ **Soziale Wohnbaugenossenschaft Horw**, in Horw, CH-100.5.009.567-1, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2010, S. 12, Publ. 5665996). Statutenänderung: 04.05.2012. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].  
Tagesregister-Nr. 1356 vom 27.02.2013 / CH-100.5.009.567-1 / 07087912

■ **SWEH AG**, in Schötz, CH-100.3.786.230-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2012, Publ. 6652728). Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 22.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pemag Revisions AG (CH-100.3.018.401-2), in Sursee, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1357 vom 27.02.2013 / CH-100.3.786.230-0 / 07087914

■ **Taiger AG Motor- und Sportbekleidung**, in Luzern, CH-100.3.010.096-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2012, Publ. 6893266). Firma neu: **Taiger AG Motor- und Sportbekleidung in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßelt. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sinne von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben.]. Mit Entscheid des Einzelrichters des Bezirksgerichts Luzern, Abteilung 1, vom 31.01.2013 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OK aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horvath, Eva, von Emmen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1359 vom 27.02.2013 / CH-100.3.010.096-9 / 07087918

■ **T.I.V. Investment AG**, in Luzern, CH-100.3.792.653-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2012, Publ. 6757496). Domizil neu: Rütligasse 1a, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alta Group AG (CH-170.3.022.464-2), in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tsvetanov, Valentin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG (CH-100.3.004.354-1), in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1358 vom 27.02.2013 / CH-100.3.792.653-9 / 07087916

■ **von Allmen GmbH**, in Inwil, CH-100.4.024.631-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2012, Publ. 6623902). Statutenänderung: 25.02.2013. Sitz neu: **Ballwil**. Domizil neu: Neuheim 2, 6275 Ballwil.  
Tagesregister-Nr. 1360 vom 27.02.2013 / CH-100.4.024.631-1 / 07087920

■ **Wasserversorgungs-Genossenschaft Aesch**, in Aesch LU, CH-100.5.004.113-3, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2011, Publ. 6483630). Statutenänderung: 26.11.2012. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].  
Tagesregister-Nr. 1361 vom 27.02.2013 / CH-100.5.004.113-3 / 07087922

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **A & R Elektroinstallations GmbH in Liq**, in Willisau, CH-100.4.786.955-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.2009, S. 10, Publ. 5024110). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine Geschäftstätigkeit mehr aufweist und keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagesregister-Nr. 1362 vom 27.02.2013 / CH-100.4.786.955-3 / 07087924

■ **Bondias GmbH in Liquidation**, in Luzern, CH-100.4.028.307-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 22.10.2010, S. 10, Publ. 5864004). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Gesellschaft ist erloschen.  
Tagesregister-Nr. 1364 vom 27.02.2013 / CH-100.4.028.307-6 / 07087926

■ **China Restaurant Maxim GmbH in Liquidation**, in Ebikon, CH-100.4.026.704-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2012, Publ. 6830186). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Gesellschaft ist erloschen.  
Tagesregister-Nr. 1365 vom 27.02.2013 / CH-100.4.026.704-5 / 07087928

■ **GSM Asset Management AG in Liquidation**, in Luzern, CH-100.3.023.416-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2012, Publ. 6742042). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Gesellschaft ist erloschen.  
Tagesregister-Nr. 1366 vom 27.02.2013 / CH-100.3.023.416-1 / 07087936

■ **Joller Engineering**, in Inwil, CH-100.1.019.485-2, Einzelunternehmer (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7815). Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153b Abs. 1 lit. a HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die dem Inhaber angesetzte Frist zur Herstellung des rechtmässigen Zustandes in Bezug auf das Rechtsdomizil am Sitz des Unternehmens unbenutzt abgelaufen ist.  
Tagesregister-Nr. 1367 vom 27.02.2013 / CH-100.1.019.485-2 / 07087938

■ **Kaspar Huber-Hägler**, in Ufhusen, CH-100.1.001.543-7, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 55 vom 07.03.1986, S. 900). Das Einzelunternehmen wird infolge Todes des Inhabers im Sinne von Art. 152 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1368 vom 27.02.2013 / CH-100.1.001.543-7 / 07087940

■ **Kurt Brun GmbH in Liquidation**, in Ruswil, CH-100.4.026.104-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2012, Publ. 6767928). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Gesellschaft ist erloschen.  
Tagesregister-Nr. 1369 vom 27.02.2013 / CH-100.4.026.104-7 / 07087942

■ **Zanolli Zementwaren AG**, in Neuenkirch, CH-100.3.784.994-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2012, Publ. 6631974). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Sebastian Müller AG, in Rickenbach LU (CH-100.3.008.279-4), über. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1370 vom 27.02.2013 / CH-100.3.784.994-6 / 07088212

NE

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Art Culinare Sarl**, à Bevaix, rue du Temple 6, 2022 Bevaix, CH-645-4109558-7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 20.02.2013. But: exploitation d'établissements publics ainsi que toutes activités et prestations dans le domaine de la restauration et des loisirs ainsi que le service traiteur; acheter, vendre, importer et exporter tous produits liés directement ou indirectement à l'alimentation (pour but complet, cf. statuts). Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Capital: CHF 20'000. Associés: Rat Didier Gérard et Rat Mebaraka, tous deux de France, à Bevaix, chacun d'eux avec 100 parts sociales de CHF 100. Gérant: Rat Didier Gérard, lequel signe individuellement; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par courrier écrit, télécopie ou par courrier électronique à l'adresse des associés inscrits au registre des parts sociales. Selon déclaration du 20.02.2013, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 1728 du 27.02.2013 / CH-645.4109.358-7 / 07088306

**Mutations  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **Accompagnement Gunter J. F. pompes funèbres SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4096786-8 (FOSC du 11.08.2010, p. 10/5765544). Status modifiés le 25.02.2013 sur des points non soumis à publication. Fénart Eric - FIREC (CH-645-4103624-0) n'est plus organe de révision. Selon déclaration du 25.02.2013, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 1729 du 27.02.2013 / CH-645.4096.786-8 / 07088128

■ **Aéroport de Neuchâtel, Société anonyme**, à Neuchâtel, CH-645-1000251-4 (FOSC du 17.09.2012, p. 0/6851174). Gernier Violette Simonne n'est plus membre du conseil d'administration. Schät-Bornoz Josette, de Gondiswil, Milvignes, est membre du conseil d'administration, elle n'exerce pas la signature sociale.  
Registre journalier no 1730 du 27.02.2013 / CH-645.1000.251-4 / 07088130

■ **Agence Romande de Presse SA**, à Neuchâtel, CH-550-0107581-7 (FOSC du 18.10.2011, p. 0/638186). Les pouvoirs de Willemijn Nicolas Marie Jacques sont radiés. Signature collective à deux à été conférée à Petitfrère Luc Pierre Marie, de France, à Gex, F.  
Registre journalier no 1731 du 27.02.2013 / CH-550.0107.581-7 / 07088132

■ **Centre culturel bosnienne du canton de Neuchâtel**, à Valde-Ruz, CH-645-1006161-4 (FOSC du 14.01.2013, p. 0/7014246). Nouvelle adresse: Cernier, Crêt Debély 13, 2053 Cernier.  
Registre journalier no 1732 du 27.02.2013 / CH-645.1006.161-4 / 07088134

■ **Cior Technologies Ltd.**, à Boudry, CH-645-1001519-4 (FOSC du 19.12.2012, p. 0/6984366). Les pouvoirs de Kuepfer Roland sont radiés.  
Registre journalier no 1733 du 27.02.2013 / CH-645.1001.519-4 / 07088136

■ **Equinoxe Production SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4107438-4 (FOSC du 26.02.2013, p. 0/7080396). Oswald Georg, jusqu'ici président du conseil d'administration, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.  
Registre journalier no 1734 du 27.02.2013 / CH-645.4107.438-4 / 07088138

■ **RVG Energies renouvelables Sarl**, à Valangin, CH-645-1000547-7 (FOSC du 08.07.2009, p. 18/5122906). Tissot-dit-Saint Anne-Carol n'est plus associée; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 1'000 a été cédée à Gunten Christian, désormais titulaire d'une part sociale de CHF 29'000 et d'une part sociale de CHF 1'000.  
Registre journalier no 1735 du 27.02.2013 / CH-645.1000.547-7 / 07088140

■ **Senade S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1007931-7 (FOSC du 17.07.2012, p. 0/6773152). Convocations et communications aux actionnaires: par participation dans la Feuille officielle suisse du commerce. Status modifiés le 25.02.2013. Sparr Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Robert Daniel Eric, de Les Verrières, à St-Brieuc, E est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Robert Yves Marc, de Les Verrières, à La Chaux-de-Fonds, directeur. FIDA Fiduciaria S.A. (CH-645-1006373-5) n'est plus organe de révision. Selon déclaration du 25.02.2013, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint. Nouvelle adresse: rue de la République 25, 2300 La Chaux-de-Fonds.  
Registre journalier no 1736 du 27.02.2013 / CH-645.1007.931-7 / 07088142

■ **Société coopérative Laiterie de St-Aubin-Sauges**, à Saint-Aubin-Sauges, CH-645-0101002-7 (FOSC du 25.03.2010, p. 14/5559128). Selon déclaration du 05.02.2013, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 1737 du 27.02.2013 / CH-645.0100.002-7 / 07088308

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **Chauffage Urbain de la Maladière SA**, en liquidation, à Neuchâtel, CH-645-1000427-2 (FOSC du 29.12.2011, p. 0/6483342). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Registre journalier no 1738 du 27.02.2013 / CH-645.1000.427-2 / 07088310

■ **NAUTILAC Sarl en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1005451-1 (FOSC du 17.09.2012, p. 0/6851078). La procédure de faillite ayant été clôturée par ordonnance du 26.02.2013, et aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la société est radiée conformément à l'art. 159 al. 5 lit. a ORC.  
Registre journalier no 1739 du 27.02.2013 / CH-645.1005.451-1 / 07088124

■ **Theotime SA en liquidation**, Le Locle, CH-645-4104914-3 (FOSC du 07.02.2012, p. 0/6538268). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Registre journalier no 1740 du 27.02.2013 / CH-645.4104.914-3 / 07088126

NW

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **thurp ire license ltd (thurp ire Lizenz AG) (thurp ire license SA)**, in Stans, CH-150.3.004.087-5, Stanserstrasse 90, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt weltweit den Erwerb, die Nutzung, den Schutz sowie die Veräusserung von Patenten, Marken, Mustern und Modellen, Herstellungsverfahren, anderen immateriellen Gütern sowie von Lizenzen und deren Nutzung und Verwertung unter anderem durch Vergabe von Lizenzen und/oder Unterlizenzen. Die Gesellschaft kann sich an gleichwertigen und verwandten Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 25.2.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Dimmeler, René, von Appenzell, in Cham, Präsident, mit Einzelunterschrift; Barandun, Urs, von Tomils, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Erni, Arthur, von Ruwil, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 353 vom 27.02.2013 / CH-150.3.004.087-5 / 07087704

**Mutations  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **Aktiengesellschaft Franz Murer**, in Beckenried, CH-150.3.000.122-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2012, Publ. 6818592). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Amstad, Urs, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivurkunde zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 354 vom 27.02.2013 / CH-150.3.000.122-9 / 07087706

■ **Bergsens AG**, in Ennetbürgen, CH-150.3.002.704-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2012, Publ. 6858702). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Odermatt, Peter, von Dalenwil, in Ennetbürgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Banz, Andrea Monika, von Flühi, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Beatrice Odermatt; Odermatt-Banholzer, Beatrice, von Dalenwil, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Andrea Banz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberson, Gilles, von Säles, in Ursy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niess, Andreas Martin, von St. Gallen, in Märmedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robin, Matthew Simon Ernest, von Disentis/Mustér, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 355 vom 27.02.2013 / CH-150.3.002.704-8 / 07087708

■ **CF Consulting GmbH in Liquidation**, in Stans, CH-150.4.000.694-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2013, Publ. 6485370). Das Liquidationsverfahren nach den Vorschriften über den Konkurs ist mit Entscheid der Einzelrichterin des Kantonsgerichts Nidwalden vom 25.02.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 356 vom 27.02.2013 / CH-150.4.000.694-7 / 07087710

■ **Conceptkauf GmbH in Liquidation**, in Stans, CH-150.4.000.756-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2013, Publ. 7008146). Das Liquidationsverfahren nach den Vorschriften über den Konkurs ist mit Entscheid der Einzelrichterin des Kantonsgerichts Nidwalden vom 25.02.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 357 vom 27.02.2013 / CH-150.4.000.756-3 / 07087944

■ **Personalvorsorgestiftung der GfK Switzerland AG, Hergiswil NW**, in Hergiswil NW, CH-150.7.000.093-7, Stiftung (SHAB Nr. 254 vom 30.12.2011, Publ. 6485370). Organisation neu: (Organisation von Amtes wegen gestrichen aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften; gestrichen: Organe: Stiftungsrat von 6 oder mehr Mitgliedern). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Seith, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Patrick, von Mauensee, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 358 vom 27.02.2013 / CH-150.7.000.093-7 / 07087946

■ **Pneuservice Stans-Süd Malgieri**, in Stans, CH-150.1.001.146-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 9, Publ. 2086784). Zweck neu: Beratung Dritter im Bereich der Fahrzeugtechnik und Transport von Fahrzeugen. Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag und Inventar vom 30.11.2012 Aktiven von CHF 114'598.73 auf die Vianor AG, in Baden (CH-170.3.030.850-0). Gegenleistung: CHF 182'500.00 zuzüglich einer allfälligen weiteren Zahlung von CHF 32'500.00 gemäss näherer Umschreibung im Vermögensübertragungsvertrag.  
Tagesregister-Nr. 359 vom 27.02.2013 / CH-150.1.001.146-5 / 07088454

OW

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Strassengenosenschaft Feldgasse**, in Lugern, CH-140.5.004.389-3, c/o Hans Bürgi, Präsident, Feldgasse 10, 6078 Lugern, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2013. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt den Unterhalt sowie eine allfällige spätere Sanierung der Feldgasse in Lugern. Die Feldgasse dient der Erschliessung der sich innerhalb des entsprechenden Perimetergebietes befindlichen Grundstücke. Bezüglich dem Verlauf und der örtlichen Situierung der Feldgasse wird auf diesen Statuten als Anhang I beigefügten Situationsplan verwiesen, auf welchem die Feldgasse mit den Farben blau und orange eingzeichnet ist. Der Situationsplan gemäss Anhang I bildet einen integrierenden Bestandteil der Statuten. Die Genossenschaft vertritt die gemeinsamen Interessen der Genossenschaft hinsichtlich der Feldgasse gegenüber Behörden und Privaten. Haftung/Nachschusspflicht: Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Pflichten: Beitrags- oder Leistungspflichten der Genossenschaft gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Vorstandserklärung vom 16.02.2013 untersteht die Genossenschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Eingetragene Personen: Bürgi, Hans, von Lugern, in Lugern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ming, Manfred, von Lugern, in Lugern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Halter, Rolf, von Lugern, in Lugern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.  
Tagesregister-Nr. 282 vom 27.02.2013 / CH-140.5.004.389-3 / 07087688

**Mutations  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **DUKA Gartenbau AG**, in Sarnen, CH-140.3.001.060-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12.04.2012, S. 0, Publ. 6634338). Gemäss Verwaltungsraterklärung vom 07.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 283 vom 27.02.2013 / CH-140.3.001.060-5 / 07087690

■ **Flying CRANES AG in Liquidation**, in Sarnen, CH-440.3.008.106-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2012, S. 0, Publ. 6895034). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 26.02.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 284 vom 27.02.2013 / CH-440.3.008.106-1 / 07087692

■ **Flying CRANES Holding AG in Liquidation**, in Sarnen, CH-140.3.003.001-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2012, S. 0, Publ. 6895036). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 26.02.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 285 vom 27.02.2013 / CH-140.3.003.001-6 / 07087694

■ **Hooters Schweiz GmbH**, in Sachseln, CH-140.4.003.056-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2008, S. 13, Publ. 4273564). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Kirchoffer, Jürg, von Auenstein, in Sachseln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 155'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchoffer, Stefan, von Auenstein, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 155'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 155'000.00].  
Tagesregister-Nr. 286 vom 27.02.2013 / CH-140.4.003.056-1 / 07087696

■ **OM Swiss Investment AG**, in Sarnen, CH-140.3.004.174-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2012, S. 0, Publ. 6672926). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hänli, Angela, von Rapperswil BE, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Quijns, Cornelis Jan genannt Cees Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Urtergeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fueter, Anina Maria genannt Annina, von Bern und Basel, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 287 vom 27.02.2013 / CH-140.3.004.174-7 / 07087698

■ **Taktalos AG**, in Alpnach, CH-020.3.026.294-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.2012, S. 0, Publ. 6899366). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Bobst, Roger, von Oensingen, in Kestenholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 288 vom 27.02.2013 / CH-020.3.026.294-3 / 07087700

■ **Walter Sigrist AG**, in Sarnen, CH-140.3.002.568-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 10, Publ. 987092). Statutendatum: 26.02.2013. Domizil neu: Kempt 3, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gemäss Verwaltungsraterklärung vom 26.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Etlin Treuhänd + Revisions AG, in Kerns, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 289 vom 27.02.2013 / CH-140.3.002.568-9 / 07087702

■ **Win Energie Invest GmbH**, in Kerns, CH-100.4.025.384-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2011, S. 0, Publ. 6251854). Die Gesellschaft (Firma neu: Global

Steel Mounting GmbH) wird infolge Sitzverlegung nach St. Gallen im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 290 vom 27.02.2013 / CH-100.4.025.384-7 / 07088226

SG

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Hensa Wirtschaftsberatung GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.073.085-2, Haselstrasse 15, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2013. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Managementdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kausrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 14.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Vogt, Hans Peter, von St. Gallen, in Utwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Vogt, Astrid Elisabeth, von St. Gallen, in Utwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 2062 vom 27.02.2013 / CH-320.4.073.085-2 / 07087866

■ **Ideen in Holz Immo AG**, in Steinach, CH-320.3.073.086-2, Rorschacherstrasse 1, 9323 Steinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2013. Zweck: Haltung, An- und Verkauf, Handel und Vermittlung sowie Verwaltung von Immobilien aller Art und Erbringen aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten, veräussern, überbauen, pachten, verpachten etc. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 22.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Müller, Stefan Erwin, von Steinach, in Steinach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Müller-Wehrli, Erika, von Steinach, in Steinach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2063 vom 27.02.2013 / CH-320.3.073.086-2 / 07087868

■ **Meer, Inhaberinnen Özmen**, in St. Gallen, CH-320.1.073.087-0, Hochwachstrasse 1, 9000 St. Gallen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Umzug und Reinigung. Eingetragene Personen: Özmen, Selma, von Gaiserswald, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2064 vom 27.02.2013 / CH-320.1.073.087-0 / 07087858

■ **MSM Energie GmbH**, in Gommiswald, CH-320.4.073.088-9, Häberlihofstrasse 3, 8725 Eretschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2013. Zweck: Energie-Contracting, Liegenschafts- und Unternehmensverwaltung sowie Verkauf und Service von Landtechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 60'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 18.02.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Müller, Patrick, von Gommiswald, in Eretschwil (Gommiswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Schwyter, Bruno, von Lachen, in Eretschwil (Gommiswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Müller, Werner, von Gommiswald, in Eretschwil (Gommiswald), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 2065 vom 27.02.2013 / CH-320.4.073.088-9 / 07087850

■ **Tomaschett + Cioce AG**, in St. Gallen, CH-320.9.073.089-3, Industriestrasse 13, 9015 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-320.3.068.459-7. Firma Hauptsitz: Tomaschett + Cioce AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Rorschach.  
Tagesregister-Nr. 2066 vom 27.02.2013 / CH-320.9.073.089-3 / 07087852

**Mutations  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **Altegra Plus AG**, in St. Gallen, CH-320.3.029.443-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2011, S. 13, Publ. 6048100). Weitere Adresse: Via Pratocarrasco 18, 6500 Bellinzona.  
Tagesregister-Nr. 2067 vom 27.02.2013 / CH-320.3.029.443-0 / 07087854





Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng-Griser, Beatrice, von Frauenfeld, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thundorf].  
Tagesregister-Nr. 981 vom 27.02.2013 / CH-440.3.014.836-2 / 0708794

■ **Nüssli (Schweiz) AG, in Hüttwilen, CH-440.3.002.405-4**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2012, Publ. 6817998). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Künzli, Christian, von Nesselau-Krummenau, in Pfäffikon ZH (Pfäffikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönholzer, Urs, von Bürglen TG, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finschi, Christian, von Safien, in Niederuzwil (Uzwil), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Safien, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Besmer, Daniel, von Oberägeri, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küll, Jacqueline, von Omshansgen, in Felben-Wellhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hecht, Tilman, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sedliger, Jörg, von Bichelse-Balterswil, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 982 vom 27.02.2013 / CH-440.3.002.405-4 / 0708796

■ **OGSA AG, in Bottighofen, CH-020.3.002.846-8**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2010, S. 16, Publ. 5594938). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Illnau-Effretikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 995 vom 27.02.2013 / CH-020.3.002.846-8 / 07087220

■ **Restpo AG, bisher in Gossau SG, CH-320.3.045.227-6**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2011, Publ. 6145642). Gründungsstatuten: 06.10.1998, Statutenänderung: 31.01.2013. Sitz neu: Horn. Domizil neu: Seestrasse 100, 9326 Horn. Zweck neu: Handel mit Gegenständen aller Art, Betrieb eines Flohmärktes sowie An- und Verkauf von Immobilien Die Gesellschaft kann alle Handels- Mobilien- und Immobiliengeschäfte tätigen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klingler, Ralf, von Gossau SG, in Flawil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 983 vom 27.02.2013 / CH-320.3.045.227-6 / 07087252

■ **Ruth Iseli-Mauchle, in Pfyn, CH-440.1.024.508-0**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 211 vom 29.10.2010, S. 13, Publ. 5873696). [Neu] Weitere Adresse: Bahnhofstrasse 32, 9620 Wattwil. [gestrichen: Weitere Adresse: Toggenburgerstrasse 26, 9652 Neu St. Johann].  
Tagesregister-Nr. 984 vom 27.02.2013 / CH-440.1.024.508-0 / 07087908

■ **SWINTA GmbH, bisher in Schaffhausen, CH-290.4.015.197-3**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 29.12.2008, S. 23, Publ. 4802570). Gründungsstatuten: 19.08.2005, Statutenänderung: 26.02.2013. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Zelgstrasse 9, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Handel mit Strick- und Stickschmarnen, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich des Erwerbes von Grundstücken, Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Winterlingen (DE), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 49'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 49'000.00]; Klausner, Bernhard A., von Nesselau-Emmehölz, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00].  
Tagesregister-Nr. 985 vom 27.02.2013 / CH-290.4.015.197-3 / 07087254

■ **Winterhilfe Thurgau, in Tägerwilen, CH-440.7.012.756-9**, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.2011, S. 0, Publ. 6403564). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dienier, Verena, von Wald ZH, in Alishausen (Kemmental), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle, Cornelia, von Afeltrangen, Berschikon und Wildhaus-Al St. Johann, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenz, Pia, von Niederhelfenschwil, Waldkirch und Lommis, in Kümmershausen (Erlen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 986 vom 27.02.2013 / CH-440.7.012.756-9 / 07087100

■ **ZABIFENSTER Zabedin Selimi, in Kradoif-Schönenberg, CH-440.1.020.087-8**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2007, S. 14, Publ. 3909632). Sitz neu: Sulgen. Domizil neu: Kradoifstrasse 19, 8583 Sulgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Selimi, Zabedin, mazedonischer Staatsangehöriger, in Sulgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kradoif (Kradoif-Schönenberg)].  
Tagesregister-Nr. 987 vom 27.02.2013 / CH-440.1.020.087-8 / 07087256

■ **Armando C. Scattolo Restaurierungen, in Hüttwilen, CH-440.1.018.891-7**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2006, S. 13, Publ. 3242750). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers nach unbekannt im Sinne von Art. 152 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 989 vom 27.02.2013 / CH-440.1.018.891-7 / 07087260

■ **Eldring, EDI Direktimport, in Amriswil, CH-440.1.011.759-6**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 43 vom 02.03.1994, S. 1180). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers nach unbekannt im Sinne von Art. 152 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 991 vom 27.02.2013 / CH-440.1.011.759-6 / 07087264

■ **INTERNET SERVICES 4 YOU LTD, London (UK), Zweigniederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen, CH-440.9.022.117-3**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 02.09.2009, S. 16, Publ. 5226970), mit Hauptsitz in: London (UK). Die Zweigniederlassung wird im Sinne von Art. 155 Abs. 3 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 993 vom 27.02.2013 / CH-440.9.022.117-3 / 07087266

■ **MW Veranstaltungen, Margrit Wörner, in Tägerwilen, CH-440.1.009.970-8**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1991, S. 1577). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin nach unbekannt im Sinne von Art. 152 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 994 vom 27.02.2013 / CH-440.1.009.970-8 / 07087268

■ **Romantica A. Jakob, in Romanshorn, CH-440.1.014.024-7**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7831). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers nach unbekannt im Sinne von Art. 152 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 996 vom 27.02.2013 / CH-440.1.014.024-7 / 07087272

■ **Urs Brunschwiler, technische Vertretungen, in Sirnach, CH-440.1.001.503-6**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1992, S. 3279). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 997 vom 27.02.2013 / CH-440.1.001.503-6 / 07087274

■ **Ursula Thom, in Kreuzlingen, CH-440.1.009.526-8**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1989, S. 1440). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin nach unbekannt im Sinne von Art. 152 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 998 vom 27.02.2013 / CH-440.1.009.526-8 / 07087276

**TI**

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **ALMA CONTRACTOR SA, in Lugano, CH-501.3.017.498-3**, Via Vanoni 3b, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.02.2013. Scopo: La conduzione di un'impresa generale di costruzioni nel campo dell'edilizia e la promozione immobiliare. La società può svolgere in Svizzera e all'estero ogni e qualsiasi attività connessa direttamente o indirettamente con lo scopo sociale e può partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 21.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Costantino, Alwin, da Bussnang, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2576 del 27.02.2013 / CH-501.3.017.498-3 / 07088180

■ **DF + PARTNERS Sagl, in Lugano, CH-501.4.017.305-4**, c/o Dario Dante Franchini, Via Besso 5, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.02.2013. Scopo: La conduzione di uno studio di architettura e di pianificazione territoriale, lo studio e l'allestimento di progetti immobiliari, la direzione lavori, lavori pubblici, la stesura di perizie e pareri e la consulenza e la progettazione nel campo dell'edilizia e dell'architettura, interna ed esterna, arredo e design, come pure nel settore dell'urbanistica, nonché la pianificazione territoriale ed ogni attività ad essa affine. La società può detenere partecipazioni in prestare ogni tipo di consulenza e servizio in ambito architettonico, commerciale e aziendale, amministrativo e contabile. La società può acquistare, amministrare immobili in Svizzera nonché all'estero e concederli in locazione a terzi. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, filiali, agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Con dichiarazione del 21.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Franchini, Dario, da Ascona, in Lugano, socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00; Franchini, Nicola, da Ascona, in Brione sopra Minusio, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2577 del 27.02.2013 / CH-501.4.017.305-4 / 07088182

■ **Dolphin Services Sagl, in Lugano, CH-501.4.017.306-2**, Via Trevano 97, 6904 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.02.2013. Scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione, la locazione, l'amministrazione di bar, ristoranti, pizzerie, alberghi ed ogni altro genere di esercizio, così come la fornitura di ogni tipo di servizio nel settore della ristorazione e lo svolgimento di qualsiasi attività affine. L'acquisto, la vendita, l'importazione, la rappresentanza e la commercializzazione di prodotti alimentari, di vini e alcolici, come pure di ogni altro genere di prodotto in relazione allo scopo sociale. L'organizzazione e la promozione di manifestazioni ed eventi a carattere enogastronomico, culinario, culturale, ricreativo e pubblicitario. Lo svolgimento di ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, nonché la costituzione di succursali, filiali e agenzie e la partecipazione ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni

accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per email. Con dichiarazione del 22.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Panzitta, Carmine, cittadino italiano, in Lainate (IT), socio, senza diritto di firma, con 100 quote da CHF 100.00; Dalesio, Valentina, cittadina italiana, in Massalengo (IT), socia e gerente, senza diritto di firma, con 100 quote da CHF 100.00; Nussbaumer, Frank, da Erlenbach ZH, in Agno, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2578 del 27.02.2013 / CH-501.4.017.306-2 / 07088184

■ **Industrial Supplies SA, in Lugano, CH-501.3.017.499-9**, Via Giacometti 1, 6901 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.02.2013. Scopo: La commercializzazione di componenti per l'industria della meccanica e attività di servicing di impianti petrolchimici ed affini. Può costituire, acquisire e partecipare ad altre società ed imprese, rappresentarle. Può creare ovvero succursali e filiali ed effettuare qualsiasi operazione commerciale e finanziaria riferita allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera. Con dichiarazione del 26.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Comarovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2579 del 27.02.2013 / CH-501.3.017.499-9 / 07088186

■ **Lili Di Michele Sagl, in Lugano, CH-501.4.017.307-8**, Via Ing. Luigi Casale 21, 6932 Breganzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 08.02.2013, 26.02.2013. Scopo: La produzione e il commercio di filati tessili, stoffe e tessuti, di maglieria tessile, di capi d'abbigliamento, pelletteria e accessori di moda; la consulenza commerciale, di produzione e di marketing nel settore tessile, dell'abbigliamento, della pelletteria e degli accessori di moda; la consulenza commerciale, progettuale e di marketing nel settore dell'arredamento d'interni. La società può essere attiva sia in Svizzera che all'estero. Può costituire succursali e filiali e acquisire e cedere partecipazioni in altre società, sia in Svizzera che all'estero. La società potrà compiere tutte le operazioni che l'assemblea dei soci riterrà necessarie e/o utili per il conseguimento dello scopo sociale e/o per l'investimento del suo patrimonio, anche se non espressamente indicate nello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto, tramite raccomandata, per comunicazioni semplici per e-mail con conferma di ricezione. Con dichiarazione del 08.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Boghraty, Lili, da Lugano, in Breganzona (Lugano), socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 18 quote da CHF 1'000.00; Di Michele, Alessandro, cittadino italiano, in Breganzona (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 2 quote da CHF 1'000.00.  
Registro giornaliero no 2580 del 27.02.2013 / CH-501.4.017.307-8 / 07088188

■ **Luca Bobst Architetto, in Agno, CH-501.1.016.150-2**, Via Lugano 15, 6982 Agno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Studio di architettura. Persone iscritte: Bobst, Gian-Luca, detto(a) Luca, da Oensingen, in Lugano, titolare, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2581 del 27.02.2013 / CH-501.1.016.150-2 / 07088190

■ **MAAL abbigliamento di Manuela Annunziata e Alfonso Annunziata, in Biasca, CH-501.2.015.004-8**, Via Negressima 2, 6710 Biasca, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 01.10.2013. Scopo: La gestione di negozi di abbigliamento di "Jeans-shop". Persone iscritte: Annunziata, Manuela, da Biasca, in Biasca, socia, con firma individuale; Annunziata, Alfonso, cittadino italiano, in Biasca, socio, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2582 del 27.02.2013 / CH-501.2.015.004-8 / 07088192

■ **Photo Center Chiasso Sagl, in Chiasso, CH-501.4.017.308-3**, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.02.2013. Scopo: Il commercio nazionale e internazionale di materiali e apparecchi fotografici e video, di articoli ottici e di ogni prodotto impiegato nel campo della riproduzione di immagini. Svolgere ogni attività volta a realizzare lo scopo; in particolare, assumere rappresentanze, partecipare ad altre società, fornire consulenza, gestire reti di vendita, fungere da mediatore o intermediario, organizzare servizi e manifestazioni destinate ad attività commerciali. La società può essere attiva sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto, tramite raccomandata. Per comunicazioni semplici può valere anche l'e-mail con conferma di ricezione. Con dichiarazione del 22.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: KCM Finance SA (CH-501.3.012.150-0), in Mendrisio, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Agazzi-Mugnai, Paola, cittadina italiana, in Seregno (Chiasso), gerente, con firma individuale; Sini, Mattia, cittadino italiano, in Fino Mornasco (IT), direttore, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2583 del 27.02.2013 / CH-501.4.017.308-3 / 07088194

■ **TC3 Informatica Sagl, in Lugano, CH-501.4.017.309-9**, c/o SOLEFID SAGL, Via alla Chiesa 11, 6962 Vigarano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.02.2013. Scopo: Consulenza informatica, sviluppo applicazioni, migrazione applicazione, assistenza remota, installazione/personalizzazione prodotti di terze parti, programmazione RPG/Java (tutto sui sistemi IBM iSeries), ed ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero e può aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUCE e FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per email. Con dichiarazione del 25.02.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: SOLE-

FID SAGL (CH-350.4.002.832-2), in Lugano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Calignano, Juri, da Lugano, in Lopagno (Cappriasca), gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2584 del 27.02.2013 / CH-501.4.017.309-9 / 07088196

**Mutations  
Mutations  
Mutazioni**

■ **Adolfo Sagl, in Chiasso, CH-524.4.010.358-4**, società a garanzia limitata (FUSC no. 2 del 05.01.2010, p. 15, Publ. 5427040). Statuti modificati: 14.02.2013, 20.02.2013, 25.02.2013. Nuova ragione sociale: **To Be Switzerland Sagl**. Nuovo recapito: Via Maestri Comacini 27, 6830 Chiasso. Nuovo scopo: L'import-export, la commercializzazione e la distribuzione di prodotti dietetici, salutari, integratori alimentari, di prodotti per parrucchiere e campi affini. L'import-export la commercializzazione di apparecchiature per la medicina naturale, per l'estetica e apparecchiature per parrucchieri. La gestione di un salone di parrucchiera, di un centro di estetica, di uno studio di medicina naturale o di altre attività affini. La gestione di una grotta di sale, di un solarium e di attività connesse. L'organizzazione di corsi di work-shop di seminari nell'ambito sia pubblico che privato su temi inerenti la naturopatia, la salute, il benessere, l'estetica e la chirurgia estetica a capelli affini. L'import-export la commercializzazione di mobili e oggettistica varia connessa con lo scopo sociale. L'organizzazione di viaggi, gite di ogni tipo o luogo. La società può acquisire, possedere e vendere beni immobili e può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. La società può partecipare ad altre imprese, fondarle o creare succursali sia in Svizzera che all'estero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piffaretti, Giovanni, da Novazzano, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con 1 quota da CHF 20'000.00. Nuove persone iscritte o modificate: Grideont Sagl (CH-524.4.002.674-1), in Chiasso, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Grignola, Massimo, da Balerna, in Balerna, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2585 del 27.02.2013 / CH-524.4.010.358-4 / 07088198

■ **ALGO DOSYS SAGL, in Mendrisio, CH-501.4.017.084-0**, società a garanzia limitata (FUSC no. 1 del 03.01.2013, Publ. 7000528). Persone dimissionarie e firme cancellate: L.V. & Partners Invest Sagl (CH-501.4.014.755-9), in Lugano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modificate: Marzioli, Carmelo, cittadino italiano, in Clivio (IT), socio e direttore, con firma individuale, con 11 quote da CHF 1'000.00; Marzioli, Fabio, cittadino italiano, in Cattolico (IT), socio, senza diritto di firma, con 9 quote da CHF 1'000.00.  
Registro giornaliero no 2586 del 27.02.2013 / CH-501.4.017.084-0 / 07087634

■ Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 2'429 del 22.02.2013, pubblicato sul FUSC no. 40 del 27.02.2013. **Aldania Consulting Micheli & Co., in Chiasso, CH-501.2.015.002-4**, società in nome collettivo (FUSC no. 40 del 27.02.2013, Publ. 7082802). Persona iscritta: Laurino, Melody, cittadina italiana, in Chiasso, socia, con firma individuale [nomin: Laurito, Melody].  
Registro giornaliero no 2587 del 27.02.2013 / CH-501.2.015.002-4 / 07087636

■ **AZ SWISS SA, in Paradiso, CH-501.3.017.084-2**, società anonima (FUSC no. 211 del 30.10.2012, Publ. 6911002). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pressa, Nicola, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gabrielli, Gianluca, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: in Firenze (IT)]; Bortolotti, Alessandro, cittadino italiano, in Massagno, membro, con firma collettiva a due [finora: in San Miniato (IT)]; Zappalà, Giada, cittadina italiana, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: in Firenze (IT)]; Pettini, Lucia, cittadina italiana, in Massagno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Certaldo (IT)]; Alberti, Andrea, cittadino italiano, in Lussemburgo (LI), membro, con firma collettiva a due; Artoni, Fausto, cittadino italiano, in Milano (IT), membro, con firma collettiva a due; Fontana, Filippo, cittadino italiano, in Dublino (IE), membro, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero no 2588 del 27.02.2013 / CH-501.3.017.084-2 / 07087638

■ **Bonirola SA, in Agno, CH-514.3.007.191-6**, società anonima (FUSC no. 188 del 27.09.2012, Publ. 6866538). Con dichiarazione del 28.01.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Davisa SA (CH-514.3.004.198-0), in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gallo, Sandra, da Agno, in Olgiate Comasco (IT), presidente e direttrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica con firma individuale]; Wyss, Margaretha, da Dulliken, in Agno, membro, con firma individuale [finora: in Monteggio (Collina d'Oro), direttore con firma individuale]; Tacca, Alessandro, cittadino italiano, in Uggiate-Trevano (IT), direttore, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 2589 del 27.02.2013 / CH-514.3.007.191-6 / 07087640

■ **Calethon Construction SA, in Paradiso, CH-501.3.013.798-3**, società anonima (FUSC no. 189 del 29.09.2011, Publ. 6355476). Statuti modificati: 26.02.2013. Nuovo capitale azionario: CHF 2'000'000.00 [finora: CHF 1'000'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2'000'000.00 [finora: CHF 1'000'000.00]. Nuove azioni: 2'000 azioni al portatore da CHF 1'000.00. [finora: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Aumento ordinario. Compensazione crediti CHF 90'000.00 contro rimesse di 1'000 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.00. La rimanenza di CHF 910'000.00 è stata liberata in contanti.  
Registro giornaliero no 2590 del 27.02.2013 / CH-501.3.013.798-3 / 07088200

■ **COMSA (SUISSE) SA, in Lugano, CH-501.3.012.286-5**, società anonima (FUSC no. 57 del 21.03.2012, Publ. 6603726). Persone dimissionarie e firme cancellate: Miamud Montserrat, Juan, cittadino spagnolo, in Barcellona (ES), presidente, con firma collettiva a due; Boixados Bertrán, Francesc, cittadino spagnolo, in Barcellona (ES), vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mulet Lavios, Jaime, citta-

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **AD - MONTAGEN, in Romanshorn, CH-440.1.019.370-8**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2009, S. 19, Publ. 4824442). Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153 HRRegV von Amt wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 988 vom 27.02.2013 / CH-440.1.019.370-8 / 07087258





**Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **IED AG für integrale Energiedienstleistungen**, in Visp, CH-600.4.013.537-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2012, S. 0, Publ. 6847526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzman, Stefan, von Naters, in Schenkon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Delegierter mit Einzelunterschrift]; Salzman, Andreas, von Naters, in Schenkon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident mit Einzelunterschrift]; Zimmermann-Stoffel, Flavia, von Visperterminen, in Visperterminen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]; Bittel, Nando, von Balschieder, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: Mitglied und Sekretär mit Einzelunterschrift]; Salzman, Ursula, von Disentis/Mustér und Naters, in Schenkon, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: von Disentis, in Visp, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Göttsponer, Oliver, von Visperterminen, in Visperterminen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Bonny, Alain, von Chevroux, in Orbe, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Böni, René, von Schänis, in Ried-Brig, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Zuber, Martin, von Törfel, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Hauni-Zahlmann, Esther Margrith, von Härkingen, in Egerkingen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Zurbigen-Etholzer, Monika, von Visp, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Ruppen, Daniela, von Brig-Glis, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

Tagesregister-Nr. 250 vom 27.02.2013 / CH-600.4.013.537-7 / 07088260

■ **IMRI Unterlagsböden GmbH**, in Brig-Glis, CH-600.4.014.892-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2013, S. 0, Publ. 7068552). Statutenänderung: 25.02.2013. Firma neu: **Industrie-Fliess-Unterlagsböden GmbH**. Zweck neu: Ausführung von Arbeiten für Industrie-Fliess-Unterlagsböden und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Kann Lizenzen, Konzessionen und Rechte erwerben und verwerten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen.

Tagesregister-Nr. 251 vom 27.02.2013 / CH-600.4.014.892-0 / 07088262

■ **Stiftung 'Altes Turttmann'**, in Turttmann, CH-600.7.001.154-6, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2009, S. 25, Publ. 5052598). Sitz neu: **Turttmann-Unterems**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Speck, Alfred, von Appenzel, in Turttmann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumann, Hans-Peter, von Sempach, in Turttmann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäger, Lukas, von Turttmann und Eischoll, in Turttmann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quadis Treuhald AG (CH-600.3.000.847-1), in Susten (Leuk), Revisionsstelle [bisher: E. Witschard AG, Treuhald und Steuerberatung (CH-600.3.000.847-1)]; Bortner, Ernst, von Oberems, in Turttmann (Turttmann-Unterems), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäger, Georges, von Turttmann-Unterems und Eischoll, in Turttmann (Turttmann-Unterems), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 252 vom 27.02.2013 / CH-600.7.001.154-6 / 07088264

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **Apotheke, Thomas Oggier**, in Gampel, CH-600.1.006.824-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 273 vom 20.11.1980, S. 3805). Sitz neu: **Gampel-Bratsch**. Gewisse Aktiven gehen auf die 'Apotheke Oggier AG', in Gampel-Bratsch, über. Das Einzelunternehmen ist erloschen.

Tagesregister-Nr. 253 vom 27.02.2013 / CH-600.1.006.824-6 / 07088266

■ **swissnetwork ag in Liquidation**, in Guttet-Feschel, CH-600.3.013.162-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2012, S. 0, Publ. 6840180). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 26.02.2013 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 254 vom 27.02.2013 / CH-600.3.013.162-0 / 07088268

**OFFICE DU REGISTRE DU COMMERCE DU BAS-VALAIS**
**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Frédéric Lauck**, à Collombey-Muraz, CH-621.1.008.697-1, Rue du Collège 16, 1893 Muraz (Collombey), entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: importation et commerce en gros et au détail de tous produits en provenance

principalement d'Amérique du Nord, Centrale et du Sud ainsi que divers produits en provenance d'autres pays du monde. Personne(s) inscrite(s): Lauck, Frédéric, de Chêne-Bougeries, à Collombey-Muraz, titulaire, avec signature individuelle. Registre journalier no 446 du 27.02.2013 / CH-621.1.008.697-1 / 07088270

■ **ZEDEF Promotions SA**, à Martigny, CH-621.3.008.530-9, Place de Rome 5, 1920 Martigny, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 19.02.2013. But: construction générale, conception de projets et tous travaux en architecture, suivi des travaux, vente et location d'immeubles, ainsi que courtage immobilier (cf statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Actions: 1'000 actions au porteur de CHF 100.00. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée pour les convocations aux assemblées générales et par écrit ou courriel pour les autres communications. Selon déclaration du 19.02.2013, il est renoncé à un ordre restreint. Personne(s) inscrite(s): Zanfagna, Ugo, de Orsières, à Martigny, président, avec signature collective à deux; Ferrara, Mario, de Mühleberg, à Fully, vice-président, avec signature collective à deux.

Registre journalier no 447 du 27.02.2013 / CH-621.3.008.530-9 / 07088272

**Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **Café de la Poste, Roduit & Besnier**, à Bovernier, CH-621.2.008.219-6, société en nom collectif (No. FOSC 220 du 11.11.2011, Publ. 6415394). Nouvelle raison de commerce: **Café de la Poste, Genoud & Besnier**. Inscription ou modification de personne(s): Genoud, Alicia, de Bourg-St-Pierre, à Fully, associée, avec signature individuelle [précédemment: Roduit, Alicia, de Fully].

Registre journalier no 452 du 27.02.2013 / CH-621.2.008.219-6 / 07088282

■ **COFR Sàrl en liquidation, précédemment à Sion**, CH-626.4.012.265-4, société à responsabilité limitée (No. FOSC 95 du 19.05.2010, p. 24, Publ. 5638674). Statuts originaires: 01.05.2009. Modification des statuts: 19.02.2013. Nouvelle raison sociale: **COFR Sàrl**. Nouveau siège: **Vionnaz**. Nouvelle adresse: c/o Michel Weutley, Place Communale 1, 1895 Vionnaz. La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 19.02.2013 [biffé: La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 27.04.2010]. Inscription ou modification de personne(s): Reuse, André, de Orsières, à Bex, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 5 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Monthey, associé et liquidateur avec signature individuelle]; Reuse, Marie-Antoinette, de Soule et Orsières, à Bex, associée, sans droit de signature, pour 15 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: de Soule, à Monthey].

Registre journalier no 448 du 27.02.2013 / CH-626.4.012.265-4 / 07088274

■ **Fondation 'La Maison', Massongex**, à Massongex, CH-621.7.001.798-6, fondation (No. FOSC 161 du 21.08.2012, Publ. 6817276). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Künzle, René, de Gossau, à Monthey, président, avec signature collective à deux, sauf avec le vice-président. Inscription ou modification de personne(s): Darbellay, Jacques, de Riddes, à Muraz (Collombey), président, avec signature collective à deux, sauf avec le vice-président [précédemment: vice-président avec signature collective à deux, sauf avec le président]; Bonvin, Jean-Charles, de Nendaz et Veysonnaz, à Ollon, vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: membre avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Mottiez, Michel, de Massongex, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: membre sans droit de signature].

Registre journalier no 453 du 27.02.2013 / CH-621.7.001.798-6 / 07088284

■ **IHT Industrie Haute Technologie SA**, à Monthey, CH-621.3.006.798-5, société anonyme (No. FOSC 216 du 06.11.2008, p. 19, Publ. 4722364). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Burkhalter, Ernest, de Rätsgau, à Gland, administrateur et directeur général, avec signature collective à deux; Heller, Roland, de Courlevin, à Ollon, avec procuration collective à deux avec un directeur. Inscription ou modification de personne(s): Arnold, Hansruedi, de Vitnaz, à Monthey, administrateur, avec signature collective à deux avec un directeur; Hermonis, Armando, citoyen argentin, à Gryon, avec procuration collective à deux avec un directeur ou un administrateur.

Registre journalier no 449 du 27.02.2013 / CH-621.3.006.798-5 / 07088276

■ **INFLAMALPS SA**, à Monthey, CH-621.3.008.452-5, société anonyme (No. FOSC 165 du 27.08.2012, Publ. 6823988). Modification des statuts: 20.02.2013. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.00 [précédemment: CHF 50'000.00].

Registre journalier no 454 du 27.02.2013 / CH-621.3.008.452-5 / 07088286

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **Fondation Motivus en liquidation**, à Saint-Maurice, CH-621.7.006.736-0, fondation (No. FOSC 113 du 13.06.2012, Publ. 6717474). Par décision du 16.10.2012, l'autorité de surveillance des fondations du canton du Valais a constaté que les opérations de liquidation de la fondation étaient terminées et a requis la radiation de l'entité juridique en liquidation.

Registre journalier no 450 du 27.02.2013 / CH-621.7.006.736-0 / 07088278

■ **Sergio Tacchini Inter Computers - Stic SA en liquidation**, à Bagnes, CH-621.3.001.753-9, société anonyme (No. FOSC 75 du 18.04.2012, Publ. 6643040). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Registre journalier no 451 du 27.02.2013 / CH-621.3.001.753-9 / 07088280

**OFFICE DU REGISTRE DU COMMERCE DU VALAIS CENTRAL**
**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Barbara Corman**, à Mollens VS, CH-626.1.014.812-9, Chemin des Voirambeys no 17, 3974 Mollens VS, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: Conseil en communication, publicité, organisation d'événements, décoration d'intérieur, surveillance de travaux, journalisme, administration, secrétariat et traductions. Personne(s) inscrite(s): Corman, Barbara, de Onex, à Mollens VS, titulaire, avec signature individuelle. Registre journalier no 576 du 27.02.2013 / CH-626.1.014.812-9 / 07088288

■ **ERGOTHERAPIE Réjane Martin Pannatier**, à Sion, CH-626.1.014.813-7, Rue Pratiroff 14, 1950 Sion, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: Traitements d'ergothérapie. Personne(s) inscrite(s): Martin Pannatier, Réjane, de Sainte-Croix, à Bex, titulaire, avec signature individuelle. Registre journalier no 577 du 27.02.2013 / CH-626.1.014.813-7 / 07088290

**Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni**

■ **Agence Immobilière Barras**, à Chermignon, CH-626.1.006.208-0, entreprise individuelle (No. FOSC 29 du 04.02.1966, p. 388). Nouvelle adresse: Rue Centrale 31, Case postale 112, 3963 Crans-Montana 2.

Registre journalier no 578 du 27.02.2013 / CH-626.1.006.208-0 / 07088292

■ **Casa Portuguesa Inacio et Afonso Sàrl**, à Sierre, CH-626.4.004.642-4, société à responsabilité limitée (No. FOSC 232 du 29.11.2011, p. 0, Publ. 6435842). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Inacio, Manuel, citoyen portugais, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 25'000.00. Inscription ou modification de personne(s): Afonso, José Domingos, ressortissant portugais, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 2 parts sociales de CHF 25'000.00 [précédemment: de citoyen portugais, associé, gérant et président avec signature individuelle et avec une part sociale de CHF 25'000.00].

Registre journalier no 579 du 27.02.2013 / CH-626.4.004.642-4 / 07088294

■ **COFR Sàrl en liquidation**, à Sion, CH-626.4.012.265-4, société à responsabilité limitée (No. FOSC 95 du 19.05.2010, p. 24, Publ. 5638674). Par suite de transfert de siège à Vionnaz, la société a été inscrite au registre du commerce du Bas-Valais sous la nouvelle raison de commerce COFR Sàrl. En conséquence, elle est radiée d'office du registre du commerce du Valais central.

Registre journalier no 583 du 27.02.2013 / CH-626.4.012.265-4 / 07088302

■ **Hôtel Vallesia & Sports Montana-Vermla SA**, à Montana, CH-626.3.001.316-3, société anonyme (No. FOSC 23 du 02.02.2012, p. 0, Publ. 6532354). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Graf, Hans K., de Oschenbach, à Gümligen (Muri bei Bern), président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Maurer, André, de Spiez, à Ipsach, administrateur, avec signature collective à deux; Baumann, André Daniel, de Mosang, à Erigen, membre de la direction, avec signature collective à deux; Bill, Werner, de Münchenbuchsee, à Bätterkinden, membre de la direction, avec signature collective à deux; Lüthi, Michael, de Thun et Linden, à Thun, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite avec signature collective à deux]; Schwalder Briquet, Esther, de Zürich, à Lens, présidente, avec signature collective à deux [précédemment: administratrice avec signature collective à deux].

Registre journalier no 580 du 27.02.2013 / CH-626.3.001.316-3 / 07088296

■ **White Snow SA**, à Lens, CH-626.3.002.143-4, société anonyme (No. FOSC 73 du 13.04.2006, p. 19, Publ. 3333742). Nouvelle adresse: c/o Agence Immobilière Barras, Rue Centrale 31, Case postale 112, 3963 Crans-Montana 2. [biffé: Bureau: c/o Gaston Barras].

Registre journalier no 581 du 27.02.2013 / CH-626.3.002.143-4 / 07088298

■ **WINCH SA**, à Sion, CH-626.3.005.701-1, société anonyme (No. FOSC 120 du 22.06.2012, p. 0, Publ. 6731886). Nouvelle raison sociale: **WINCH SA en liquidation**. Par décision du Tribunal de Sion du 14.02.2013, la société a été déclarée dissoute au sens de l'art. 731b CO et sa liquidation a été ordonnée.

Registre journalier no 582 du 27.02.2013 / CH-626.3.005.701-1 / 07088300

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **Fondation de Beaulieu des Soeurs de la Sainte Famille en liquidation**, à Sierre, CH-626.7.004.370-2, fondation (No. FOSC 86 du 06.05.2008, p. 21, Publ. 4462896). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Registre journalier no 584 du 27.02.2013 / CH-626.7.004.370-2 / 07088304

**ZG**
**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **EMAGine SA (EMAGINE AG) (EMAGINE Ltd)**, in Zug, CH-170.3.037.654-0, Baarerstrasse 94, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.02.2013. Zweck: Forschung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich von pharmazeutischen, chemischen, medizinisch-technischen, biotechnologischen und verwandten Produkten sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 1'000 vinkulierte Na-

menaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 06.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Hafezi, Nikki Leilah, amerikanische Staatsangehörige, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2779 vom 27.02.2013 / CH-170.3.037.654-0 / 07088546

■ **F&S Real Estate AG**, in Zug, CH-170.3.037.655-1, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2013. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Mobilien und Immobilien sowie Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Immobilien; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 19.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Lemberger, Florian, von Winterthur, in Pfäffikon ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lemberger, Stefan, von Winterthur, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lemberger, Fritz-Ulrich, von Winterthur, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2780 vom 27.02.2013 / CH-170.3.037.655-1 / 07088548

■ **MABA Bau GmbH**, in Cham, CH-170.4.011.747-9, Gewerbestrasse 9, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.02.2013. Zweck: Planung und Umsetzung von Ladeneinrichtungen und Laborbauten sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00 Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufschreibe gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Mit Erklärung vom 15.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Albert, Barbara, von Bürglen UR, in Merenschwand, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Albert, Michael, von Bürglen UR, in Merenschwand, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 2781 vom 27.02.2013 / CH-170.4.011.747-9 / 07088550

■ **NNG CARROSSERIE SPENGLEREI - GURAZIU**, in Cham, CH-170.1.008.433-7, Eichstrasse 19B, 6330 Cham, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen einer Autospenglerei. Eingetragene Personen: Guraziu, Nexhat, kosovarischer Staatsangehöriger, in Cham, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2782 vom 27.02.2013 / CH-170.1.008.433-7 / 07088552

■ **ProU GmbH (ProU LLC) (PROU Sàrl) (PROU Sàgl)**, in Steinhäusen, CH-170.4.011.748-7, c/o Frau Dr. Cvetkaha Sramko, Hasenbergstrasse 17, 6312 Steinhäusen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.02.2013. Zweck: Angebot von Dienstleistungen und Unternehmensberatung vorwiegend in den Bereichen Medizin, Pharmakologie, Pharmakovigilanz, Qualitätswesen, Informatik, Geriatrie, Marketing, Kundenbetreuung; Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Reisen, Verköstigung, Verlagsstätigkeit, Fotografie, Grafik, Publizistik, fremdsprachige Übersetzungen und Dolmetschen; Handel mit Waren jeder Art; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 07.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Sramko, Dr. Cvetkaha, deutsche Staatsangehörige, in Steinhäusen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift und Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Tagesregister-Nr. 2783 vom 27.02.2013 / CH-170.4.011.748-7 / 07088554

■ **Reinstein Swiss GmbH**, in Menzingen, CH-170.4.011.749-5, c/o Verena Geisse, Schwand NB, 6313 Menzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.02.2013. Zweck: Organisatorische und technische Beratung von Unternehmen, Vertrieb von Dienstleistungen inkl. Projektmanagement und Ingenieurleistungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 05.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Reinstein, Dr. Marc Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Völklingen (DE), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 152 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Reinstein, Fritz-Dieter Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bammental (DE), Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit 48 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Geisse, Verena Kathrin, deutsche Staatsangehörige, in Menzingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2784 vom 27.02.2013 / CH-170.4.011.749-5 / 07088556

■ **Rinderli Gartenbau**, in Baar, CH-170.1.008.434-5, Rote Trotte 3, 6340 Baar, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, Gartenpflege, Gartenerhaltung, Gartenumrundungen. Eingetragene Personen: Rinderli, Thomas, von Dietwil, in Baar, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Steiner Rinderli, Angelica, von Dietwil und Baar, in Baar, Prokuristin, mit Einzelprokura. Tagesregister-Nr. 2785 vom 27.02.2013 / CH-170.1.008.434-5 / 07088558

■ **Stanic Gipsermalergeschäft und Reinigung**, in Cham, CH-170.1.008.455-0, Luzernerstrasse 27, 6330 Cham, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gipsermalers und

Reinigungsgeschäfts. Eingetragene Personen: Stanic, Goran, serbischer Staatsangehöriger, in Cham, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2786 vom 27.02.2013 / CH-170.01008.435-0 / 07088560

**Mutationen  
Mutations  
Mutazioni**

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 22 vom 01.02.2011, Meldungs Nr. 6'012'010, publizierten Tagesregisterertrages Nr. 1 096 vom 26.01.2011. ABAG Bagerüste AG, in Hünenberg, CH-170.3.021.891-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2011, S. 21, Publ. 6012010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fincht AG (CH-170.3.011.174-6), in Zug, Revisionsstelle [nicht: Zug].  
Tagesregister-Nr. 2787 vom 27.02.2013 / CH-170.3.021.891-6 / 07087948**

■ **ADCAP Asset Management GmbH, in Zug, CH-170.4.010.237-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2011, S. 18, Publ. 6001590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huonder, Gion Battista, von Disentis/Musler, in Muri AG, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2788 vom 27.02.2013 / CH-170.4.010.237-9 / 07087950**

■ **AHF AG, in Cham, CH-020.3.034.860-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2012, Publ. 6607124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Oliver, von Lotzwil, in Birnenstorf AG, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonstetten].  
Tagesregister-Nr. 2789 vom 27.02.2013 / CH-020.3.034.860-5 / 07087952**

■ **ALB AG AUTOLEASING & BERATUNG, in Cham, CH-020.3.004.959-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2012, Publ. 655260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Oliver, von Lotzwil, in Birnenstorf AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bonstetten].  
Tagesregister-Nr. 2790 vom 27.02.2013 / CH-020.3.004.959-4 / 07087954**

■ **Alleva Translations, in Baar, CH-170.1.005.091-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2007, S. 22, Publ. 3960520). Zweck neu: Übersetzungen in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Russisch, Chinesisch und Arabisch.  
Tagesregister-Nr. 2791 vom 27.02.2013 / CH-170.1.005.091-4 / 07088562**

■ **Anso Holding AG, in Cham, CH-170.3.017.330-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.2010, S. 23, Publ. 5601842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossbacher-Burkhardt, Silvia, von Huttwil und Trachselwald, in Huttwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi-Burkhardt, Regula, von Huttwil und Rohrbach, in Huttwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Werner, von Huttwil, in Huttwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 2792 vom 27.02.2013 / CH-170.3.017.330-6 / 07087956**

■ **Aston Foods AG, in Risch, CH-170.3.032.574-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2012, Publ. 6987686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rancica, Miodrag, von Ebikon, in Buchrain, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2793 vom 27.02.2013 / CH-170.3.032.574-8 / 07087958**

■ **Atami Group AG, in Cham, CH-170.3.033.580-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 03.08.2009, S. 27, Publ. 5175150). Statutenänderung: 19.02.2013. Firma neu: **Atami Living Systems Group AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Atami Living Systems Group Ltd) (Atami Living Systems Group SA)**.  
Tagesregister-Nr. 2794 vom 27.02.2013 / CH-170.3.033.580-0 / 07088564**

■ **BetriebsCenter Cantanzler AG, bisher in Grosswangen, CH-020.3.023.448-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2011, Publ. 6465180). Gründungsstatuten: 30.06.2000, Statutenänderung: 13.02.2013, 25.02.2013. Firma neu: **IMPARTNER (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(IMPARTNER (Suisse) SA) (IMPARTNER (Svizzera) SA) (IMPARTNER (Switzerland) Inc)**. Sitz neu: Baar. Domizil neu: Lättichstrasse 8, (3400 Baar). Zweck neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanzdienstleistungsbereich, allgemeine Finanzierungen für Projekte auf humanitärer Basis, internationale Treuhänder Dienstleistungen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktien neu: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.00. [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, per Brief, E-Mail oder Telefax, sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Helene, von Luzern, in Grosswangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Langendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Käser, Jakob, von Dürrenrohr, in Niederrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 2795 vom 27.02.2013 / CH-020.3.023.448-1 / 07088566**

■ **BM Bio Mineralwool AG, bisher in Opfikon, CH-020.3.033.122-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2008, S. 19, Publ. 4723414). Gründungsstatuten: 28.10.2008, Statutenänderung: 15.02.2013. Firma neu: **G & V Grundstücks- und Verwaltungs AG**. Sitz neu: Baar. Domizil neu: c/o Berengory, Sonnenweg 26, 6340 Baar. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen sowie von Anlagen aller Art und deren Verwaltung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. [Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Ein-**

getragene Personen neu oder mutierend: Zika-Abt, Barbara, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich].  
Tagesregister-Nr. 2796 vom 27.02.2013 / CH-020.3.033.122-2 / 07088568

■ **BONITA (Schweiz) Retail AG, in Baar, CH-170.3.037.493-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2013, Publ. 7057506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenblätter, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigsburg (DE), Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Geschäftsführer; Kranz, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Gevelsberg (DE), Prokuristin, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Geschäftsführer.  
Tagesregister-Nr. 2797 vom 27.02.2013 / CH-170.3.037.493-5 / 07087960**

■ **Bossard Kaderstiftung, in Zug, CH-170.7.000.362-0, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2012, Publ. 6756866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggimann, Beat, von Sumiswald, in Oberkirch LU, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2798 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.362-0 / 07087962**

■ **BVG-Normkasse der V-Zug AG, in Zug, CH-170.7.000.372-2, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2010, S. 21, Publ. 5627168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Richard Hans, von Villmergen, in Steinhausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlinger, Robert John, von Oberuzwil und irischer Staatsangehöriger, in Jonen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Gisler, Jürg Christoph, von Kriens, in Schachen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 2799 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.372-2 / 07087964**

■ **C&A Mode AG, in Baar, CH-660.0.928.998-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2012, Publ. 683196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carlen, Urs, von Basel, in Binningen, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter, Christoph, von Roggwil BE, in Riaz, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2800 vom 27.02.2013 / CH-660.0.928.998-0 / 07087966**

■ **Charon Immobilien AG, in Zug, CH-170.3.021.527-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2012, Publ. 6611638). Statutenänderung: 19.02.2013. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder brieflich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. [Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Roland, von Schangnau, in Scherzobach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beuster, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rosandic-Brunz, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Ahnsbeck (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Peschke, Annabelle, deutsche Staatsangehörige, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2801 vom 27.02.2013 / CH-170.3.021.527-3 / 07087968**

■ **Cimier Distribution AG, in Baar, CH-170.3.033.507-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.2009, S. 18, Publ. 5235110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Marcello, von Menzingen und Zug, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2802 vom 27.02.2013 / CH-170.3.033.507-1 / 07087970**

■ **ClimaGate R&D GmbH, in Zug, CH-170.4.011.712-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2013, Publ. 7064318). Domizil neu: c/o H & P Trust Company (Switzerland) AG, Poststrasse 6, 6300 Zug.  
Tagesregister-Nr. 2803 vom 27.02.2013 / CH-170.4.011.712-4 / 07087972**

■ **Comartis Group Ltd, in Baar, CH-170.3.023.852-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2012, Publ. 6800280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rennie, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Sonning (UK), Zeichnungsberechtigter, mit Einzelunterschrift; Handy, Sharon, britische Staatsangehörige, in Crowthorne (UK), Zeichnungsberechtigte, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2804 vom 27.02.2013 / CH-170.3.023.852-2 / 07087974**

■ **Cuibono Proprieties AG, in Zug, CH-170.3.032.884-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.2008, S. 22, Publ. 4759492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tissot, Dr. Thierry, von Valangin, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2805 vom 27.02.2013 / CH-170.3.032.884-6 / 07087976**

■ **Docueurs des Cimes SA, in Baar, CH-170.3.017.212-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2008, S. 20, Publ. 4674700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Jean-Willy, von Val-de-Ruz, in Milvignes, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Fontanemelon, in Auvier, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Bühler, Nicolas, von Val-de-Ruz, in Cortaillod, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2806 vom 27.02.2013 / CH-170.3.017.212-9 / 07087978**

■ **ERNI Consulting AG, in Baar, CH-170.3.032.307-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2013, Publ. 8059750). Zweigniederlassung neu: Lausanne (CH-550-1115348-8).  
Tagesregister-Nr. 2808 vom 27.02.2013 / CH-170.3.032.307-4 / 07087986**

■ **Ernst von Siemens Musikstiftung, in Zug, CH-170.7.000.127-2, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2011, Publ. 6401862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Dr. Thomas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Siemens, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen**

neu oder mutierend: von Siemens, Bettina, deutsche Staatsangehörige, in München (DE), Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oltramare-Schreiber, Elisabeth, von Thuis, in Cham, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Rudolf W., von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2809 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.127-2 / 07087288

■ **Exzentra AG, in Zug, CH-170.4.004.390-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.2008, S. 27, Publ. 4769656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Marcello, von Menzingen und Zug, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2810 vom 27.02.2013 / CH-170.4.004.390-0 / 07087290**

■ **Fairjets Holding AG, in Zug, CH-170.3.029.806-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.2011, Publ. 6377092). Statutenänderung: 18.02.2013. Firma neu: **Fairjets Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.02.2013 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Hans Rudolf, von Richterswil, in Hünenberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 2811 vom 27.02.2013 / CH-170.3.029.806-8 / 07088570**

■ **Fat Tail Capital AG, in Zug, CH-170.3.027.786-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2012, Publ. 6551068). Statutenänderung: 14.02.2013. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief. Mit Erklärung vom 14.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. [Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lfj Burten, Katarina, schwedische Staatsangehörige, in Allschwil, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testatoris AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löffmann, Michael, schweizerischer Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 2812 vom 27.02.2013 / CH-170.3.027.786-0 / 07087292**

■ **Felsomat Beteiligungen AG, in Zug, CH-170.3.034.989-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2012, Publ. 6655716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Felix, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].  
Tagesregister-Nr. 2813 vom 27.02.2013 / CH-170.3.034.989-7 / 07087294**

■ **Felsomat Immobilien AG, in Zug, CH-170.3.034.990-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2012, Publ. 6655718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Felix, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].  
Tagesregister-Nr. 2814 vom 27.02.2013 / CH-170.3.034.990-2 / 07087296**

■ **FIP AG, in Zug, CH-170.3.035.348-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2013, Publ. 7040562). Statutenänderung: 07.02.2013. Aktien neu: 10'050'000 Namenaktien zu CHF 0.10. [bisher: 10'050'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 0.10]. Vinkulierung neu: [Die statutarische Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. [Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Dr. Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heerdegen, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Meggen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2815 vom 27.02.2013 / CH-170.3.035.348-0 / 07087298**

■ **Gemü GmbH, in Risch, CH-170.4.000.026-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Ingelfingen (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GRM Holding GmbH, in Ingelfingen (DE), Gesellschafterin, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 2816 vom 27.02.2013 / CH-170.4.000.026-5 / 07087300**

■ **Holy Grail AG, in Zug, CH-170.3.024.606-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2012, Publ. 6547790). Domizil neu: c/o Bank Julius Bär & Co. AG, Bundesplatz 9, 6300 Zug. [Ferner: Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 29.10.2009 versteht die Gesellschaft keine ordentliche Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhl, Rudolf, von Uster, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schudel, Jörg, von Schaffhausen, in Freienbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alarie, Jean-François, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegerter, Daniel, von Gurzelen, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG AG (CH-020.3.031.933-8), in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2817 vom 27.02.2013 / CH-170.3.024.606-4 / 07087302**

■ **HUN Agrar Handels AG in Liquidation, in Zug, CH-170.3.031.467-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2012, Publ. 6906332). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Einzelrichters am Kantonsgericht vom 09.01.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 2818 vom 27.02.2013 / CH-170.3.031.467-7 / 07087304**

■ **IGS Design GmbH in Liquidation, in Steinhausen, CH-020.4.018.756-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2012, Publ. 6824972). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Einzelrichters am Kantonsgericht vom 09.01.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 2819 vom 27.02.2013 / CH-020.4.018.756-8 / 07087306**

■ **Interterra AG, in Zug, CH-350.3.006.149-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2012, Publ. 6973716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmann, Urs E., von Beromünster, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beguin, Paul, von Kolliken, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2820 vom 27.02.2013 / CH-350.3.006.149-1 / 07087308**

■ **IS Service GmbH in Liquidation, in Zug, CH-170.4.010.707-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2013, Publ. 7070452). Firma neu: **IS Service GmbH**. Der Abteilungspräsident der II. Beschwerdebteilung des Obergerichts des Kantons Zug hat mit Entscheid vom 22.02.2013 der gegen die Konkursöffnung erhobenen Beschwerde aufschiebende Wirkung zuerkannt [gestrichen: Mit Entscheid vom 12.02.2013, 08.40 Uhr, hat der Einzelrichter am Kantonsgericht über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst].  
Tagesregister-Nr. 2821 vom 27.02.2013 / CH-170.4.010.707-6 / 07087310**

■ **ji concept ag, in Zug, CH-170.3.024.784-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2011, Publ. 6245384). Firma neu: **ji concept ag in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(ji concept sa in liquidation) (ji concept ltd in liquidation)**. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Vinkulierung neu: Die statutarische Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2013 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martig, Dr. Christoph PA, von Basel und St. Stephan, in Herrliberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift und Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 2822 vom 27.02.2013 / CH-170.3.024.784-1 / 07088572**

■ **JP SELECTS AG, bisher in Bern, CH-036.3.050.451-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2011, Publ. 6279148). Gründungsstatuten: 04.04.2011, Statutenänderung: 07.02.2013. Sitz neu: Zug. Domizil neu: c/o Louis Joseph Weyer Zeughausgasse 18, 6301 Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Martin, von Bowil, in Bern (Köniz), Zeichnungsberechtigter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weyer, Louis Joseph, von Visp, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2823 vom 27.02.2013 / CH-036.3.050.451-7 / 07088574**

■ **Montres Cimier AG, in Baar, CH-170.3.026.520-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.2009, S. 32, Publ. 5084864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Marcello, von Menzingen und Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 2824 vom 27.02.2013 / CH-170.3.026.520-6 / 07087312**

■ **Neoptics AG, in Hünenberg, CH-170.3.032.737-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2012, Publ. 6661826). Statutenänderung: 14.02.2013. Aktienkapital neu: CHF 1'507'177.00 [bisher: CHF 1'39'435.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'507'177.00 [bisher: CHF 1'39'435.00]. Aktien neu: 1'261'210 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00 und 245'967 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien). [bisher: 1'39'435 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00]. Qualifizierte Tatbestände neu: Ordentliche Kapitalerhöhung durch Verrechnung einer Forderung von CHF 1'887'512.50, wofür 121'775 Namenaktien zu CHF 1.00 ausgeben werden. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2013 wird die Statutenbestimmung über die mit Ermächtigungsgeschluss vom 07.05.2010 beschlossene genehmigte Kapitalerhöhung beschlossen. [gestrichen: Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 07.05.2010 eine genehmigte Aktienkapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten eingeführt.] Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 14.02.2013 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten eingeführt. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 14.02.2013 eine bedingte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten eingeführt. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 14.02.2013 den Beschluss über die Gewährung einer bedingten Partizipationskapitalerhöhung vom 07.05.2010 gemäss näherer Umschreibung in den Statuten angepasst. [gestrichen: Die Gesellschaft verfügt über ein bedingtes Partizipationskapital gemäss näherer Umschreibung in den Statuten]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Bezug neuer Aktien und Liquidationserlös gemäss Statuten. [Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Simon, von Basel, in Feusisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eckhardt, Dr. Jürgen, von Binningen, in Wolera, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2825 vom 27.02.2013 / CH-170.3.032.737-7 / 07088576**

■ **Obermark AG, in Zug, CH-170.3.031.539-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2011, Publ. 6246936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hendrickx, Christoph, von Neckerthal, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2826 vom 27.02.2013 / CH-170.3.031.539-3 / 07087314**

■ **Page Ltd, in Zug, CH-170.3.036.748-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 13.04.2012, Publ. 6637298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalaitzi, Stavroula, griechische Staats-**

angehörige, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterkunft [bisher: griechische Staatsangehörige, in Anixi (GR)].  
Tagesregister-Nr. 2828 vom 27.02.2013 / CH-170.3.036.748-7 / 07087500

■ **Park Lane Travel Limited Liability Company, in Risch, CH-170.4.001.920-0**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2013, Publ. 7054442). In Gutheisung der Beschwerde hat die II. Beschwerdeabteilung des Obergerichtes des Kantons Zug mit Entscheid vom 22.02.2013 die Ziff. 1 des Entscheids des Einzelrichters beim Kantonsgericht Zug vom 22.01.2013 aufgehoben und das Konkursbegehren zufolge nachträglicher Zahlung abgewiesen. [gestrichen: Der Abteilungspräsident der II. Beschwerdeabteilung des Obergerichtes des Kantons Zug hat mit Entscheid vom 30.01.2013 der gegen die Konkursöffnung erhobenen Beschwerde aufschließende Wirkung zuerkannt].  
Tagesregister-Nr. 2829 vom 27.02.2013 / CH-170.4.001.920-0 / 07087316

■ **Peace and Crises Management Foundation, in Zug, CH-170.7.000.469-6**, Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2013, Publ. 7024000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gligorov, Vladimir, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Lazić, Ranko, britischer Staatsangehöriger, in Leek Wotton (UK), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Prjević, Mirjana, französische Staatsangehörige, in Puteaux (FR), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Vukobrat, Nataly, französische Staatsangehörige, in Neuilly-sur-Seine (FR), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 2830 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.469-6 / 07087502

■ **Personalfürsorgegästung der Wasserwerke Zug AG, in Zug, CH-170.7.000.201-7**, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 03.09.2012, Publ. 6832122). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Huber, Hans Rudolf, von Hausen am Albis, in Ebertswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrsch-Müller, Adrian, von Rothburg, in Cham, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2831 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.201-7 / 07087504

■ **PS Holding AG, in Zug, CH-170.3.027.743-3**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2011, Publ. 6469552). Domicil neu: [Das Geschäftsdomicil wird im Handelsregister gelöscht].  
Tagesregister-Nr. 2827 vom 27.02.2013 / CH-170.3.027.743-3 / 07087498

■ **Royal Invest AG, in Zug, CH-170.4.008.702-8**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17.06.2011, Publ. 6209598). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2850 vom 27.02.2013 / CH-170.4.008.702-8 / 07087520

■ **Sanatrend Holding AG, in Zug, CH-170.3.023.481-4**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 13.12.2012, Publ. 6972996). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Köhler, Marcel, von Künlen, in Uhwiesen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2832 vom 27.02.2013 / CH-170.3.023.481-4 / 07087506

■ **Serdika AG, in Baar, CH-170.3.032.925-8**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.2008, S. 28, Publ. 4780148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kantardjieva Schiess, Ekaterina Alexandrowa, von Hersau, in Thalwil, Prokurist, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 2833 vom 27.02.2013 / CH-170.3.032.925-8 / 07087508

■ **Stiftung Besser essen. Besser leben., in Risch, CH-170.7.000.739-3**, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2012, Publ. 6984154). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern.  
Tagesregister-Nr. 2834 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.739-3 / 07087510

■ **Swiss Express Kredit GmbH in Liquidation, in Cham, CH-170.4.005.750-5**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 13.08.2012, Publ. 6807816). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Einzelrichters am Kantonsgericht vom 09.01.2013 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 2835 vom 27.02.2013 / CH-170.4.005.750-5 / 07087512

■ **Tashir Switzerland AG, in Baar, CH-170.3.036.795-9**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2012, Publ. 6989636). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Price-waterhouseCoopers AG (CH-020.3.020.876-5), in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte AG (CH-020.3.908.370-9), in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2836 vom 27.02.2013 / CH-170.3.036.795-9 / 07087514

■ **TRUST & NOBLE AG, in Risch, CH-170.3.035.268-2**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.2012, Publ. 6798766). Mit Erklärung vom 18.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Alta Group AG (CH-170.3.022.464-2), in Zug, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 2837 vom 27.02.2013 / CH-170.3.035.268-2 / 07087516

■ **VIA GLOBAL HOLDINGS AG, in Zug, CH-170.3.035.955-2**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2012, Publ. 6780800). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2853 vom 27.02.2013 / CH-170.3.035.955-2 / 07088002

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 40 vom 27.02.2013, Meldungs Nr. 70811930, publizierten Tagesregisterbeitrages Nr. 2574 vom 22.02.2013. Warner-Lambert Company AG, in Baar, CH-170.3.011.377-4**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2013, Publ. 7081930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cardenal Vicente, Maria Mercedes, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 2838 vom 27.02.2013 / CH-170.3.011.377-4 / 07087518

■ **Woseley Holdings (Switzerland) AG, in Zug, CH-170.3.037.055-7**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2012, Publ. 6930660). Fusion: Übernahme der Aktien und Passiven der Woseley Central and Eastern Europe AG, in Urdorf (CH-020.3.030.239-3), gemäss Fusionsvertrag vom 23.01.2013 und Bilanz per 31.07.2012. Aktiven von CHF 2'668'164.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 55'315.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.  
Tagesregister-Nr. 2839 vom 27.02.2013 / CH-170.3.037.055-7 / 07087318

■ **Xdream Cars GmbH, in Baar, CH-170.4.010.014-5**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2013, Publ. 7054306). In Gutheisung der Beschwerde hat die II. Beschwerdeabteilung des Obergerichtes des Kantons Zug mit Entscheid vom 22.02.2013 die Ziff. 1 des Entscheids des Einzelrichters beim Kantonsgericht Zug vom 22.01.2013 aufgehoben und das Konkursbegehren zufolge nachträglicher Zahlung bzw. zufolge Verzichtserklärung der Gläubigerin abgewiesen. [gestrichen: Der Abteilungspräsident der II. Beschwerdeabteilung des Obergerichtes des Kantons Zug hat mit Entscheid vom 01.02.2013 der gegen die Konkursöffnung erhobenen Beschwerde aufschließende Wirkung zuerkannt].  
Tagesregister-Nr. 2840 vom 27.02.2013 / CH-170.4.010.014-5 / 07087320

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **CAD Engineering PUSZTAL, in Cham, CH-170.1.004.021-0**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8721). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 2841 vom 27.02.2013 / CH-170.1.004.021-0 / 07087980

■ **Cane Klipp - Communications, in Zug, CH-170.1.006.956-6**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2008, S. 18, Publ. 4695452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 2842 vom 27.02.2013 / CH-170.1.006.956-6 / 07087982

■ **Institut für Chronobiologie, Franziska T. Dietziker, in Hünenberg, CH-170.1.008.041-3**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2012, Publ. 6583564). Löschung infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Institut für Chronobiologie, Geschwister Dietziker (CH-170.2.001.236-3), in Hünenberg.  
Tagesregister-Nr. 2843 vom 27.02.2013 / CH-170.1.008.041-3 / 07087984

■ **IT International Timber Trading Ltd in Liquidation, in Zug, CH-170.3.031.109-6**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2012, Publ. 6588156). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2844 vom 27.02.2013 / CH-170.3.031.109-6 / 07087986

■ **Laurus Holding GmbH in Liquidation, in Zug, CH-170.4.008.300-0**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2011, Publ. 6288510). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2845 vom 27.02.2013 / CH-170.4.008.300-0 / 07087988

■ **LBI SA en liquidation, in Zug, CH-170.3.017.164-7**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 08.06.2012, Publ. 6710690). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2846 vom 27.02.2013 / CH-170.3.017.164-7 / 07087990

■ **MOOG AG in Liquidation, in Zug, CH-170.3.003.087-9**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2011, Publ. 6153162). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2847 vom 27.02.2013 / CH-170.3.003.087-9 / 07087992

■ **Personalfürsorgegästung der Gebr. Hodel AG, in Zug, CH-170.7.000.140-4**, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2010, S. 25, Publ. 5523378). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) vom 09.07.2012 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2848 vom 27.02.2013 / CH-170.7.000.140-4 / 07087994

■ **RedLeaf AG, in Baar, CH-170.3.032.354-9**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.05.2012, Publ. 6585752). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, nachdem kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung inwert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.  
Tagesregister-Nr. 2849 vom 27.02.2013 / CH-170.3.032.354-9 / 07087996

■ **Silvia Müller, in Zug, CH-170.1.001.014-6**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 238 vom 12.10.1983, S. 3520). Das Einzelunternehmen wird gemäss Art. 153b HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 2851 vom 27.02.2013 / CH-170.1.001.014-6 / 07087998

■ **Soft Control Gisbert Naundorf, in Cham, CH-170.1.004.865-2**, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8603). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 2852 vom 27.02.2013 / CH-170.1.004.865-2 / 07088000

## ZH

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Allied Food & Ingredients AG, in Zürich, CH-020.3.038.897-9**, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Nahrungsmitteln und die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland

beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 12.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Krayl, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterkunft; Krayl, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Hong Kong (HK), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7027 vom 27.02.2013 / CH-020.3.038.897-9 / 07087284

■ **ARMAGROUP Armierungen, Bajram Trstena, in Winterthur, CH-020.1.065.405-6**, Wallrüfstrasse 92, 8404 Winterthur, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Armierungen sowie allgemeine Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Trstena, Bajram, kosovarischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterkunft; Dneri, Naser, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7028 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.405-6 / 07087322

■ **Astrid Zayat Body and Soul, in Zürich, CH-020.1.065.404-4**, Herzogenmühlstrasse 4, 8051 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Personal-Training, Pilates, Yoga, Rücken-Gym, Power Plate + Ernährungsberatung. Eingetragene Personen: Zayat, Astrid, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7029 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.404-4 / 07087324

■ **aupair & nanny, Agentur Reuling-Wullschlegler, in Glattfelden, CH-020.1.065.405-2**, Stockstrasse 36, 8192 Glattfelden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von aupairs und nannies. Eingetragene Personen: Reuling-Wullschlegler, Therese, von Voronwald, in Glattfelden, Inhaberin, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7030 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.405-2 / 07087326

■ **Bauteilverwertung Köppel & Klein GmbH, in Uster, CH-020.4.049.111-8**, c/o Jürg Klein, Zürichstrasse 7, 8606 Nänikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2013. Zweck: Wiederverwertung von und Handel mit Bauteilen und Baumaterialien sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann ferner sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit der Verfolgung ihres Zweckes verbunden sind oder geeignet sind, den Firmenzweck direkt oder indirekt zu fördern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmen erwerben, halten, erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belehnen, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 21.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Klein, Jürg, von Fehraltorf, in Uster, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterkunft, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Köppel, Jürg, von Dübendorf, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterkunft, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 7031 vom 27.02.2013 / CH-020.4.049.111-8 / 07087328

■ **BJR Immo Schweiz GmbH, in Seuzach, CH-020.4.049.455-9**, c/o Christian Jofs, Im Rählgah 48, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Kaufen und Verkaufen sowie das Halten und Verwalten von Immobilien im In- und Ausland sowie das Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann Finanzanlagen und alle kommerziellen, finanziellen und anderen Geschäfte tätigen, die bestimmt und geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per Brief oder Telefax. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten. Gemäss Erklärung vom 21.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: BJR Holding AG (CH-020.3.028.520-2), in Seuzach, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Burkhalter, Fredy, genannt Fredy, von Sumiswald, in Winterthur, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joos, Christian, von Trimmis, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruhnu, Uwe, von Winterthur, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7032 vom 27.02.2013 / CH-020.4.049.455-9 / 07087330

■ **Colibri Service Zumbrunn, in Winterthur, CH-020.1.065.406-8**, Hainbuchenweg 6, 8400 Winterthur, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Montagen von Doppelböden und Beläge (Bodentechnik). Eingetragene Personen: Zumbrunn, Daniel, von Ringgenberg BE, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7033 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.406-8 / 07087332

■ **Deurluo Flyfishing, in Zürich, CH-020.1.065.407-3**, Mühlebasse 29, 8001 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Organisation und Vermittlung von Fischtouren in Skandinavien, Russland und Argentinien. Eingetragene Personen: Deurluo, Kenneth, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7034 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.407-3 / 07087334

■ **Encontro Bar, Teixeira Soares Constante, in Zürich, CH-020.1.065.408-9**, Bertastrasse 1, 8003 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar. Eingetragene Personen: Teixeira Soares Constante, Joaquim, portugiesischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7035 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.408-9 / 07087336

■ **Estée Vital, Inhaberin Nural Toprak, in Zürich, CH-020.1.065.409-7**, Sihlfeldstrasse 80, 8004 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Cosmetic Center. Eingetragene Personen: Toprak, Nural, von Zürich, in Erlenbach ZH, Inhaberin, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7036 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.409-7 / 07087338

■ **FOUR hair&make up, Nicole Kousz, in Bülach, CH-020.1.065.410-2**, Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Coiffeur. Eingetragene Personen: Kousz, Nicole, von Zürich, in Bülach, Inhaberin, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7037 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.410-2 / 07087340

■ **Giovanni Sia, in Wetzikon ZH, CH-020.1.065.411-8**, Weststrasse 80, 8620 Wetzikon ZH, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Internetportals, insbesondere Handel mit und Verkauf von Mobiltelefonzubehör sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Sia, Giovanni, von Geroldswil, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7038 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.411-8 / 07087342

■ **Linkin Media GmbH, in Zürich, CH-020.4.049.456-7**, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2013. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist Medienvermarktung und Beratung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 14.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Fairlane Consulting GmbH (CH-320.4.043.207-7), in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Novomedia GmbH (CH-020.4.036.135-0), in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Gedenk, Andreas, von Worb, in Grüningen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Luchsinger, Matthias, von Glarus SD, in Schlieren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Stefan, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7039 vom 27.02.2013 / CH-020.4.049.456-7 / 07087344

■ **Lizewa AG, in Adliswil, CH-020.3.038.898-7**, Rebeggweg 11, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2013. Zweck: Import und Export, Herstellung, Handel und Installation von elektronischen Komponenten, Geräten und Steuerungen, namentlich in den Bereichen Gebäudeautomation und Klimasteuerung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 22.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Haldemann, Marcel, von Eggwil, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7040 vom 27.02.2013 / CH-020.3.038.898-7 / 07087346

■ **Log Connect AG, Zweigniederlassung Embrach, in Embrach, CH-020.9.003.885-3**, Lochackerstrasse 4, 8424 Embrach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-270.3.013.712-7. Firma Hauptsitz: Log Connect AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft (AG). Hauptsitz: Basel.  
Tagesregister-Nr. 7041 vom 27.02.2013 / CH-020.9.003.885-3 / 07087348

■ **Loretan FengShui, in Uitikon, CH-020.1.065.412-3**, Stallikerstrasse 24a, 8142 Uitikon Waldegg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Feng Shui - Beratungsdienstleistungen sowie Durchführung von Kursen und Seminaren. Handel mit und Verkauf von Dekorationsartikeln, Literatur, Zubehör und Accessoires aller Art. Eingetragene Personen: Loretan, Christine Alexandra, von Leukerbad, in Uitikon, Inhaberin, mit Einzelunterkunft.  
Tagesregister-Nr. 7042 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.412-3 / 07087350

■ **M. Ahola, VIISI production, in Wallisellen, CH-020.1.065.413-9**, Riedenstrasse 65, 8304 Wallisellen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Design, produzieren, verkaufen: Textilien, Kleidung, Taschen und Zubehör und Schmuckstücke. Konsul-

tation, Ausbildung, schriftliche Produktion. Eingetragene Personen: Ahola, Marika, finnische Staatsangehörige, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7043 vom 27.02.2013 / CH-020.1065.413-9 / 07087352

■ **MEZBAN Indisch-Pakistanischer Party Service KIRAN HASSAN & HUMAIRA AFTAB**, in Hombrechtikon, CH-020.2.006.976-2, Poststrasse 5, 8634 Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 26.01.2013. Zweck: Führen eines Catering Service, insbesondere im Zusammenhang mit indischen und pakistanischen Lebensmitteln sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Aftab, Humaira, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Hassan, Kiran, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7044 vom 27.02.2013 / CH-020.2.006.976-2 / 07087354

■ **OM web design art GmbH**, in Zürich, CH-020.4.049.457-5, Hottingerstrasse 13, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Web-Bereich sowie die Kreation und den Vertrieb von IT-Art. Die Gesellschaft bezweckt auch den Betrieb eines chinesischen Kulturzentrums. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 20.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Ott, Ma, Brigitta, in Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 7045 vom 27.02.2013 / CH-020.4.049.457-5 / 07087356

■ **Optimum Personal AG**, in Dietikon, CH-020.3.038.899-5, Heimstrasse 12, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2013, 26.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Personalverleih und Personalvermittlung aller Branchen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Überlieferung Aktienkapital: CHF 69'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Padula, Massimiliano, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kryeziu, Clirim, von Winterthur, in Sirmach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7046 vom 27.02.2013 / CH-020.3.038.899-5 / 07087358

■ **Producción de Eventos, Fajardo Martinez**, in Zürich, CH-020.1.065.414-7, Enkistraße 2, 8003 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Herstellung aller Arten von Veranstaltungen in Bereichen: Konzerte, Künste, Ausstellungen, Gastronomie, Catering, Festivals, Medienproduktion. Eingetragene Personen: Fajardo Martinez, Vladimir, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7047 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.414-7 / 07087360

■ **Sauna-Massagen David Schüpbach**, in Meilen, CH-020.1.065.415-5, Toggenwilerstrasse 38, 8706 Meilen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Praxis für medizinische Massage. Eingetragene Personen: Schüpbach, David, von Landiswil, in Bas-Vully, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7048 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.415-5 / 07087362

■ **Scheurle & Partner GmbH**, in Zürich, CH-020.4.049.458-0, Gubelstrasse 41, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.01.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, im Finanzmanagement sowie in der allgemeinen Beratung von Unternehmen und Privatpersonen. Kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern, Filialen und Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten und alle Geschäfte durchführen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorstand-, Verkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 24.01.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Scheurle, Patrick Thomas, von Oberrieden, in Zürich, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 16 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Lenz, Roman, von Berg TG, in Berg TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Bachmann, Marc Stephan, von Hitzkirch, in Ottenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Höllner, Maya, von Oberrieden, in Zürich, in Zürich, Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7049 vom 27.02.2013 / CH-020.4.049.458-0 / 07087368

■ **SWISS INNOVATION PRODUCTS GmbH**, in Zürich, CH-020.4.049.459-1, Stampfenbachstrasse 133, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen in den Bereichen Industrie- und Produktentwicklung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie alles vornehmen, was ihrem Zwecke dient. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorstand-, Verkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 14.02.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Mer, Erwin, von Hildisrieden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 7050 vom 27.02.2013 / CH-020.4.049.459-1 / 07087382

■ **Tecklenburg Consulting**, in Zürich, CH-020.1.065.416-0, Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung / Projektleitung; Change-management; Personalentwicklung; Laufbahnberatung; Coaching, Outplacement. Eingetragene Personen: Tecklenburg-Egli, Franziska, in Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tecklenburg, Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7051 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.416-0 / 07087384

■ **VBvisual Tobias Volkamer**, in Zürich, CH-020.1.065.417-1, Quellenstrasse 24, 8005 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Produktion von Filmen. Eingetragene Personen: Volkamer, Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7052 vom 27.02.2013 / CH-020.1.065.417-1 / 07087386

■ **Weinmann Zimmerli AG**, in Stäfa, CH-020.9.003.886-9, c/o Dr. Christoph Steffen, Kronenstrasse 9, 8712 Stäfa, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptzitz: CH-020.3.022.707-2. Firma Hauptzitz: Weinmann Zimmerli AG. Rechtsform Hauptzitz: Aktiengesellschaft. Hauptzitz: Zürich.  
Tagesregister-Nr. 7053 vom 27.02.2013 / CH-020.9.003.886-9 / 07087324

**Mutationen  
Mutations  
Mutazioni**

■ **add-it solution AG**, in Zürich, CH-020.3.030.089-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2007, S. 23, Publ. 3757599). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Saint-Imier im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 7183 vom 27.02.2013 / CH-020.3.030.089-1 / 07087386

■ **Addnotion AG**, in Zürich, CH-020.3.028.128-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2012, Publ. 6735094). Firma neu: **Addnotion AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Addnotion SA in Liquidation**) (**Addnotion Ltd in Liquidation**). Mit Urteil vom 06.12.2012 hat das Handelsgericht des Kantons Zürich die Gesellschaft aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR angeordnet.  
Tagesregister-Nr. 7056 vom 27.02.2013 / CH-020.3.028.128-4 / 07087328

■ **AFA Finance AG**, bisher in Basel, CH-270.3.014.548-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2013, Publ. 7048814). Gründungsdatum: 07.07.2011. Statutenänderung: 18.02.2013. Sitz neu: **Kloten**. Domizil neu: Industriestrasse 30, 8302 Kloten. Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Inhaberaktiäre bekannt sind, erhaltene Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre per Brief, E-Mail oder Fax; andernfalls durch Publikation im SHAB.  
Tagesregister-Nr. 7057 vom 27.02.2013 / CH-270.3.014.548-0 / 07087596

■ **AKS Ablauf- und Kanalsanierung GmbH**, in Zürich, CH-350.2.001.314-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2013, Publ. 7012966). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walder, André, von Mönchaltorf, in Hitzkirch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venzin, Barclanmu, von Tujetsch, in Untereggen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7058 vom 27.02.2013 / CH-350.2.001.314-4 / 07086956

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 28 vom 11.02.2013 publizierten TR-Eintrags Nr. 4'444 vom 06.02.2013 Alpha Team Protection GmbH (ATP Security)**, in Opfikon, CH-020.4.048.008-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2013, Publ. 7058770). Sitz neu: **Zürich**. Domizil neu: Talstrasse 82, 8001 Zürich.  
Tagesregister-Nr. 7059 vom 27.02.2013 / CH-020.4.048.008-1 / 07087930

■ **Alterssiedlung Albert Näf-Hallauer**, in Zürich, CH-020.7.900.124-9, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2012, Publ. 6794780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, Marianne, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsrecht; Müller, Ralph, von Basel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsrecht.  
Tagesregister-Nr. 7060 vom 27.02.2013 / CH-020.7.900.124-9 / 07086958

■ **A.M. ZEFFLER SPORT UND FITNESS SERVICE**, in Hausen am Albis, CH-320.1.066.921-7, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2011, Publ. 6429504). Sitz neu: **Meilen**. Domizil

neu: **Feldgütliweg 84, 8706 Meilen**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeffler, Anna Maria, polnische Staatsangehörige, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hausen am Albis].  
Tagesregister-Nr. 7055 vom 27.02.2013 / CH-320.1.066.921-7 / 07087236

■ **API Automotive Process Institute Schweiz AG**, in Zürich, CH-020.3.034.386-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2012, Publ. 6759110). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenhof im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 7187 vom 27.02.2013 / CH-020.3.034.386-4 / 07088316

■ **Arche Literatur Verlag AG**, in Zürich, CH-020.3.922.838-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.2009, S. 28, Publ. 5199418). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hansen, Nikolaus, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weitendorf, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ostermeyer, Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Berlin (DE), mit Einzelprokura.  
Tagesregister-Nr. 7061 vom 27.02.2013 / CH-020.3.922.838-7 / 07086960

■ **atool GmbH**, in Wädenswil, CH-020.4.022.491-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17.09.2008, S. 18, Publ. 4654744). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 7189 vom 27.02.2013 / CH-020.4.022.491-8 / 07087716

■ **Atrium Verlag AG**, in Zürich, CH-020.3.902.050-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2008, S. 32, Publ. 4555428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weitendorf, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jung, Tim, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), mit Einzelprokura; ALLTAX AG REGION ZÜRICH (CH-020.3.024.375-0), in Meilen, Revisionsstelle [bisher: ALLTAX AG REGION ZÜRICH].  
Tagesregister-Nr. 7062 vom 27.02.2013 / CH-020.3.902.050-5 / 07086962

■ **Autoneum Management AG**, in Winterthur, CH-020.3.913.466-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2012, Publ. 6867190). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grädel, Peter, von Hutwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturny, Thimo, von St. Antoni, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG (CH-020.3.001.933-8), in Zürich, Revisionsstelle [bisher: KPMG AG]; Caprioli, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frater, Kinga, von Greifensee, in Kleinandelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7063 vom 27.02.2013 / CH-020.3.913.466-0 / 07086964

■ **Baker Tilly OBT AG**, in Zürich, CH-020.3.025.698-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 351 vom 27.12.2012, Publ. 6994110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, André, von Appenzell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7064 vom 27.02.2013 / CH-020.3.025.698-0 / 07086978

■ **BAUR HÜRLIMANN AG**, in Zürich, CH-020.2.006.384-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2010, S. 24, Publ. 5606838). Statutenänderung: 15.02.2013. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Rechtsdienstleistungen im In- und Ausland durch in der Schweiz registrierte Anwältinnen und Anwälte und andere qualifizierte Beraterinnen und Berater gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte, sowie das Erbringen von notariellen Dienstleistungen durch Urkundspersonen des Kantons Aargau im Rahmen des Beurkundungs- und Beglaubigungsgesetzes des Kantons Aargau, sowie damit verbundene Tätigkeiten, soweit sie dem Hauptzweck dienen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Zweck dienen. Sie kann auch Zweigniederlassungen errichten.  
Tagesregister-Nr. 7065 vom 27.02.2013 / CH-020.2.006.384-9 / 07087932

■ **BBF Armierungen GmbH**, bisher in Morschach, CH-130.4.017.510-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2011, Publ. 6426896). Gründungsstatuten: 04.11.2011, Statutenänderung: 08.02.2013. Sitz neu: **Zürich**. Domizil neu: c/o CONCEPT Management GmbH, Seefeldstrasse 275, 8008 Zürich. [Die Bestimmung über die Nebenleistungspflichten ist aufgehoben.] [gestrichen: Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorstand-, Verkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.] Mitteilungen neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zeqiri, Gafur, serbischer Staatsangehöriger, in Schattdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Giuliano Stefano Giovanni, von Plums, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 7066 vom 27.02.2013 / CH-130.4.017.510-9 / 07088542

■ **BFO FAMILY OFFICE AG**, in Zollikon, CH-020.3.007.223-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2012, Publ. 6651116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blechner, Markus, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Schaad, Dr. Hans Peter, von Laupersdorf, in Hausen AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 7067 vom 27.02.2013 / CH-020.3.007.223-5 / 07086980

■ **Bider, Hauser AG**, in Feuerthalen, CH-290.3.006.012-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2009, S. 21, Publ. 5307968). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach

Schaffhausen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 7191 vom 27.02.2013 / CH-290.3.006.012-3 / 07087718

■ **BM Bio Mineralwool AG**, in Opfikon, CH-020.3.033.122-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2008, S. 19, Publ. 4723414). Die Gesellschaft (neu: G & V Grundstücks- und Verwaltungs-AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 7192 vom 27.02.2013 / CH-020.3.033.122-2 / 07088470

■ **Boibteam-Beeler GmbH**, in Obfelden, CH-020.4.042.986-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2010, S. 27, Publ. 5729870). Statutenänderung: 08.01.2013, 14.02.2013. Firma neu: **SKV Swiss GmbH**. Sitz neu: **Zürich**. Domizil neu: Winterthurerstrasse 633a, 8051 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von nationalen und internationalen Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche errichten, sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte, sowie Wertschriften erwerben, halten oder verwalten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beeler, Simon, von Arth, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sadjic, Vlada, serbischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 7068 vom 27.02.2013 / CH-020.4.042.986-7 / 07087834

■ **Bruno Schuler-Stiftung**, in Zürich, CH-020.7.903.548-5, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 31.12.2012, Publ. 6996860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lottenbach Treuhald und Beratung (CH-100.1.019.459-6), in Weggis, Revisionsstelle [bisher: Lottenbach, Rolf].  
Tagesregister-Nr. 7069 vom 27.02.2013 / CH-020.7.903.548-5 / 07086966

■ **btool GmbH**, in Wädenswil, CH-020.4.031.979-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 08.10.2008, S. 23, Publ. 4681658). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 7194 vom 27.02.2013 / CH-020.4.031.979-4 / 07087720

■ **Burckhardt Compression AG**, in Winterthur, CH-270.3.002.457-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2013, Publ. 7015058). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pfeifer, Olaf, von Uster, in Ossingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CH-020.9.001.009-7), in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: PricewaterhouseCoopers AG].  
Tagesregister-Nr. 7070 vom 27.02.2013 / CH-270.3.002.457-9 / 07086968

■ **Can Döner GmbH**, in Stäfa, CH-020.4.038.336-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2012, Publ. 6722772). Firma neu: **Can Döner GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 27.11.2012 hat das Handelsgericht des Kantons Zürich die Gesellschaft aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs gemäss Art. 819 i.V.m. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR angeordnet.  
Tagesregister-Nr. 7071 vom 27.02.2013 / CH-020.4.038.336-8 / 07087824

■ **Capital Markets Zürich AG**, in Zürich, CH-020.3.028.737-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2013, Publ. 7022522). Firma neu: **Capital Markets Zürich AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 27.11.2012 hat das Handelsgericht des Kantons Zürich die Gesellschaft aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR angeordnet.  
Tagesregister-Nr. 7072 vom 27.02.2013 / CH-020.3.028.737-7 / 07087824

■ **Carenini Interior Design AG**, in Zollikon, CH-020.3.034.954-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2010, S. 24, Publ. 5567214). Domizil neu: Seestrasse 9, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Carenini, Cyril, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, René, von Trubschachen, in Wangen SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carenini, Marco, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 7073 vom 27.02.2013 / CH-020.3.034.954-3 / 07086970

■ **CBM (Schweiz)**, in Zürich, CH-020.6.000.043-8, Verein (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2011, Publ. 6398754). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pachlatko, Dr. Urban, von Riehen und Kloten, in Maur, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 7074 vom 27.02.2013 / CH-020.6.000.043-8 / 07086972

■ **chs Corporate Business Solutions (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-270.3.013.594-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2012, Publ. 6677536). Statutenänderung: 10.01.2013, 08.02.2013. Sitz neu: **Egg**. Domizil neu: Dorfplatz 3, 8132 Egg bei Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Software-Entwicklung, die IT- und Organisationsberatung, die Wartung von Computersystemen, den System-Support und die DV-Schulung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Fi-







**Konkurse  
Faillites  
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgeführt, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuld-scheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgeführt, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerk-eigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt anzuzeigen zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtet unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursanzeige wird auf folgende Rechtswirkungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursamt begleichen, sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkurses verwalten, unabhängig vom Rechtsstil der Verwahrung verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets réels même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurent à l'égard leur sont adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre immédiatement à la disposition de l'Office des faillites.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingombrione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i conduttori, i fidejussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

**AR**

**Vorläufige Konkursanzeige  
Avis préalable d'ouverture de faillite  
Avviso provvisorio di apertura di fallimento**

1. Schuldner/in: **Giger Markus Paul**, kaufm. Angestellter, von Gontenschwil AG, geboren 12.03.1951, gestorben 28.10.2012, whft. gew. Triangelweg 4, **9100 Herisau AR**
2. Datum der Konkursöffnung: 26.02.2013  
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. Bemerkungen: Ausgeschlagene Erbschaft gemäss Art. 193 SchKG.  
Konkursamt des Kantons Appenzell Ausserrhodens  
Zweigstelle Heiden, Claudius Platzler, Konkursbeamter  
9410 Heiden AR

00873807

**SG**

**Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appeal aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **AMTEX GmbH**, Tramstrasse 7, **9444 Diepoldsau**
2. Konkursöffnung: 20.02.2013
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013
5. Bemerkungen: Einstellungsverfügung: 08.11.2012  
Widerruf Einstellungsverfügung: 20.02.2013

Konkursamt,  
Zweigstelle Buchs, Monika Tasic  
9471 Buchs SG 1

00871655

1. Schuldnerin: **Baumgartner Bedachungen AG**, Wegenstrasse 12, **9436 Balgach**
2. Konkursöffnung: 22.02.2013
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013
5. Bemerkungen: Einstellungsverfügung: 03.08.2011  
Widerruf Einstellungsverfügung: 22.02.2013

Konkursamt,  
Zweigstelle Buchs, Monika Tasic  
9471 Buchs SG 1

00872421

1. Schuldner/in: **Da Silva Coimbra Alzira Fatima**, Raumpflegerin, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 28.09.1976, St. Gallerstrasse 37, **8645 Jona**
2. Konkursöffnung: 25.01.2013
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013

Konkursamt,  
Zweigstelle Rapperswil, Katharina Kuster  
8640 Rapperswil SG

00872281

1. Schuldner/in: **Jud-Gisler Gertrud**, ausgeschlagene Erbschaft, von Rapperswil-Jona, geboren 13.09.1921, gestorben 01.09.2012, whft. gew. Pension "Mürtschen", Rapperswilstr. 12, **8733 Eschenbach**
2. Konkursöffnung: 10.10.2012
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013

Konkursamt  
Zweigstelle Rapperswil, Heiner Scheuble  
8640 Rapperswil SG

00871613

1. Schuldner/in: **Angehrn Hansruedi**, ausgeschlagene Erbschaft, von Muolen SG und Amriswil TG, geboren 15.01.1944, gestorben 01.01.2013, whft. gew. Lindenstrasse 4, **9424 Rheineck**
2. Konkursöffnung: 30.01.2013
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013

Konkursamt  
Hauptstz, Martina Stark  
9001 St. Gallen

00872447

1. Schuldner/in: **Brander Arthur**, ausgeschlagene Erbschaft, von Wattwil SG, geboren 14.04.1942, gestorben 28.12.2012, whft. gew. Langgasse 20, **9008 St. Gallen**
2. Konkursöffnung: 07.02.2013
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013

Konkursamt  
Hauptstz, Jörg Frei  
9001 St. Gallen

00872557

1. Schuldner/in: **Hennig Wolfgang**, ausgeschlagene Erbschaft, von Münchenwiler BE, geboren 27.02.1933, gestorben 29.10.2012, **9000 St. Gallen**
2. Konkursöffnung: 29.01.2013
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 05.04.2013
5. Bemerkungen: mit Aufenthalt in Wittenbach, obvita Lindenfürsorgeverein OBV, Bruggwaldstrasse 51, 9008 St. Gallen

Konkursamt  
Hauptstz, Daniel Wild  
9001 St. Gallen

00871179

**Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldner/in: **Bettinaglio Remo**, ausgeschlagene Erbschaft, von Erlenbach, geboren 12.11.1935, gestorben 10.12.2012, Höflistrasse 14, **8881 Tscherschach**
2. Konkursöffnung: 07.02.2013
3. KonkursEinstellung: 25.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt  
Zweigstelle Buchs, Barbara Eugster  
9471 Buchs SG 1

00872601

1. Schuldner/in: **Ligner Christian**, Einzelhandelskaufmann, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 29.09.1977, Hauptstrasse 73, **9434 Au**
2. Konkursöffnung: 18.02.2013
3. KonkursEinstellung: 22.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt  
Zweigstelle Buchs, Roger Bernegger  
9471 Buchs SG 1

00872297

1. Schuldner/in: **Marty Max Xaver**, ausgeschlagene Erbschaft, von Untereg SZ, geboren 06.09.1929, gestorben 05.01.2013, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim, **8640 Rapperswil**
2. Konkursöffnung: 13.02.2013
3. KonkursEinstellung: 22.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 6'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt,  
Zweigstelle Rapperswil, Katharina Kuster  
8640 Rapperswil SG

00872181

1. Schuldner/in: **Cebic Olivera**, ausgeschlagene Erbschaft, von Serbien, geboren 31.12.1948, gestorben 23.08.2012, whft. gew. Parkstrasse 14, **9430 St. Margrethen**
2. Konkursöffnung: 08.02.2013
3. KonkursEinstellung: 20.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt  
Hauptstz, Daniel Wild  
9001 St. Gallen

00877005

1. Schuldner/in: **Dahir Liban**, von St.Gallen, geboren 20.05.1983, Burgstrasse 91, **9000 St.Gallen**
2. Konkursöffnung: 12.02.2013
3. KonkursEinstellung: 21.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Vormals wohnhaft Burgstrasse 17, 9000 St.Gallen. Inhaber des im Handelsregister des Kantons St.Gallen eingetragenen Einzelunternehmens Dahir Briefkasten-Werbung, Burgstrasse 17, 9000 St.Gallen.

Konkursamt  
Hauptstz, Daniel Wild  
9001 St. Gallen

00872047

1. Schuldner/in: **dos Santos Baptista Ricardo**, Staatsbürgerschaft: Portugal, Sonnmattstrasse 2, **9430 St. Margrethen**
2. Konkursöffnung: 08.01.2013
3. KonkursEinstellung: 21.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 6'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber des im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelunternehmens Baptista und Nunes, Sonnmattstrasse 2, 9430 St. Margrethen

Konkursamt  
Hauptstz, Arthur Kollegger  
9001 St. Gallen

00872375

1. Schuldner/in: **Fässler Maria**, ausgeschlagene Erbschaft, von Rehetobel AR, geboren 16.11.1984, gestorben 28.04.2012, Gerenstrasse 13, **9400 Rorschach**
2. Konkursöffnung: 15.10.2012
3. KonkursEinstellung: 25.02.2013
4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt  
Hauptstz, Arthur Kollegger  
9001 St. Gallen

00872657

**SHAB GLOSSAR**

# Konkureröffnung

Mit der Konkursöffnung werden alle Gläubiger über die Möglichkeit informiert, unter Einhaltung der Fristen ihre ausstehenden Forderungen geltend zu machen.

1. Schuldner/in: **Bleiker Rudolf**, Automechaniker, von Ebnat-Kappel SG, geboren 20.01.1955, Sonnenhalb 17, **9631 Ullsbach**  
 2. Konkurseröffnung: 25.01.2013  
 3. Konkurseinstellung: 20.02.2013  
 4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013  
 5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00  
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 6. **Bemerkungen:** Inhaber des im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelunternehmens Quality Auto Service Bleiker, Kapplerstrasse 113b, 9642 Ebnat-Kappel  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Wil, Verena Zimmermann  
 9500 Wil SG  
 00871289

1. Schuldner/in: **Meierhofer-Tschautschide Irma**, **ausgeschlagene Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Georgien, geboren 15.02.1970, gestorben 13.01.2013, whft. gew. Untere Bahnhofstrasse 20, **9500 Wil**  
 2. Konkurseröffnung: 15.02.2013  
 3. Konkurseinstellung: 26.02.2013  
 4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013  
 5. Kostenvorschuss: CHF 2'500.00  
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Wil, Verena Zimmermann  
 9500 Wil SG  
 00873177

1. Schuldnerin: **S. Universe Gips GmbH**, Hauptstrasse 60, **9113 Degersheim**  
 2. Konkurseröffnung: 20.02.2013  
 3. Konkurseinstellung: 25.02.2013  
 4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013  
 5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00  
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Wil, Urs Ghirlanda  
 9500 Wil SG  
 00876199

1. Schuldner/in: **Stefanzi Daniela**, **ausgeschlagene Erbschaft**, von Sins AG, geboren 17.05.1983, gestorben 15.10.2012, Grundgasse 1, **9500 Wil**  
 2. Konkurseröffnung: 06.02.2013  
 3. Konkurseinstellung: 25.02.2013  
 4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013  
 5. Kostenvorschuss: CHF 2'500.00  
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Wil, Verena Zimmermann  
 9500 Wil SG  
 00876899

1. Schuldnerin: **ZPA GmbH**, Hauptstrasse 81, **9113 Degersheim**  
 2. Konkurseröffnung: 22.01.2013  
 3. Konkurseinstellung: 19.02.2013  
 4. Frist für Kostenvorschuss: 14.03.2013  
 5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00  
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 6. **Bemerkungen:** Einstellung der Liquidation nach Art. 731b OR  
 Die GmbH ist mit Entscheid des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden.  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Wil, Urs Ghirlanda  
 9500 Wil SG  
 00870553

**Kollokationsplan und Inventar  
 Etat de collocation et inventaire  
 Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldner/in: **Salvo Giorgio**, **ausgeschlagene Erbschaft**, von Diepoldau SG, geboren 23.01.1941, gestorben 18.11.2012, whft. gew. Walzenhausenstrasse 15, **9434 Au**  
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 04.03.2013 bis 25.03.2013  
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 04.03.2013 bis 14.03.2013  
 4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rheintal, 9450 Altstätten anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
 Konkursamt,  
 Zweigstelle Buchs, Monika Tasic  
 9471 Buchs SG 1  
 00871753

1. Schuldnerin: **Sisatec AG**, Lonnweg 4, **9476 Weite**  
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 04.03.2013 bis 25.03.2013  
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 04.03.2013 bis 14.03.2013  
 4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sind beim Kreisgericht Werdenberg-Sarganserland, 8887 Mels, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt. Grundstück: selbständiges und dauerndes Recht Nr. D30107, Plan 36, Pafäder, 9476 Weite, Grundbuch Gemeinde Wartau in Azmoos  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Buchs, Roger Bernegger  
 9471 Buchs SG 1  
 00872081

1. Schuldner/in: **Bösch Erich Richard**, **ausgeschlagene Erbschaft**, von Wildhaus-Alt St. Johann, Wildhaus, geboren 25.02.1936, gestorben 18.09.2012, wohnhaft gewesen Wilerstrasse 40, **9630 Wattwil**  
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 04.03.2013 bis 25.03.2013  
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 04.03.2013 bis 14.03.2013  
 4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Kreisgericht Toggenburg, 9620 Lichtensteig, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
 Konkursamt,  
 Zweigstelle Rapperswil, Katharina Kuster  
 8640 Rapperswil SG  
 00872465

1. Schuldner/in: **Cakolli-Berjani Luzim**, Autospengler, Staatsbürgerschaft: Kosovo, geboren 16.09.1975, Moosstrasse 18, **9030 Abtwil**  
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 04.03.2013 bis 25.03.2013  
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 04.03.2013 bis 14.03.2013  
 4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt. Inhaber des im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelunternehmens Garage Carrosserie Cakolli, Sömmelstrasse 12, 9000 St. Gallen  
 Konkursamt  
 Hauptsitz, Jörg Frei  
 9001 St. Gallen  
 00871849

**Schluss des Konkursverfahrens  
 Clôture de faillite  
 Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Arnold Martin**, **ausgeschlagene Erbschaft**, Chauffeur, von Pfetikon LU, Schlierbach LU, geboren 22.02.1967, gestorben 22.07.2012, whft. gem. Eichpark 3, **9453 Eichberg**  
 2. **Datum des Schlusses:** 22.02.2013  
 Konkursamt  
 Zweigstelle Buchs, Barbara Eugster  
 9471 Buchs SG 1  
 00872073

1. Schuldner/in: **Senn-Bernegger Lilli**, **ausgeschlagene Erbschaft**, von Sennwald-Sax SG, geboren 13.09.1963, gestorben 02.05.2012, whft. gew. Werdenbergerstrasse 22, **9470 Buchs**  
 2. **Datum des Schlusses:** 19.02.2013  
 Konkursamt,  
 Zweigstelle Buchs, Monika Tasic  
 9471 Buchs SG 1  
 00870863

1. Schuldner/in: **Tschus-Kessler Margaritha**, **ausgeschlagene Erbschaft**, von Walenstadt-Tscherlach SG, geboren 14.05.1922, gestorben 06.07.2012, whft. gew. Escherfeldstrasse 11, **8880 Walenstadt**  
 2. **Datum des Schlusses:** 19.02.2013  
 Konkursamt,  
 Zweigstelle Buchs, Monika Tasic  
 9471 Buchs SG 1  
 00870831

**Nachlassverträge  
 Concordats  
 Concordati**

BE

**Nachlass-Stundungsgesuch  
 Demande de sursis concordataire  
 Domanda di moratoria concordataria**

1. Schuldner/in: **Kasee Charlie**, geboren 24.10.1980, Pestalozzistrasse 10, **3600 Thun**  
 2. **Bemerkungen:** Das Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung vom 22.02.2013 ist am 25.02.2013 beim Regionalgericht Oberland eingegangen. Es wird festgestellt, dass der Gesuchsteller die Fachstelle Schuldensanierung Berner Oberland, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, als Sachwalterin vorschlägt und diese sich mit Erklärung von Jochen Beck vom 22.02.2013 bereit erklärt hat, das Sachwaltermandat zu übernehmen. Der Termin zur Verhandlung über das Nachlassstundungsgesuch vor dem Regionalgericht Oberland, Gerichtspräsidentin Franziska Friederich Hörri, wird angesetzt auf Mittwoch, 13. März 2013, 15:30 Uhr (voraussichtliche Verhandlungsdauer 1 Stunde), Gerichtssaal 4, EG, Verwaltungsgebäude Selve, Scheibenstrasse 11 B, 3600 Thun. Zu dieser Verhandlung werden der Gesuchsteller und die in Aussicht genommene Sachwalterin vorgeladen. Es wird davon ausgegangen, dass Jochen Beck die Sachwalterin vertreten wird. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung oder die Einsetzung der in Aussicht genommenen Sachwalterin schriftlich bis am 07.03.2013 beim Regionalgericht Oberland oder mündlich anlässlich des Termins anbringen.  
 Regionalgericht Oberland  
 3600 Thun  
 00873637

**Schuldneruf im Nachlassverfahren  
 Appel aux créanciers lors d'un concordat  
 Diffida ai creditori nella procedura concordataria**

SchKG - LP - LEF

1. Schuldnerin: **Inteks AG**, Schönbergstrasse 33, **3654 Gunten**  
 2. Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate bis 26.08.2013  
 3. **Bemerkungen:** Gegen die Ernennung der Sachwalterin kann jeder Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation des Entscheides Beschwerde führen. Diese Frist kann nicht erstreckt werden. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Gerichtspräsidenten des Regionalgerichts Oberland, Scheibenstr. 11B, 3600 Thun einzureichen. Sie muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Es ist genau anzugeben, welche Punkte des Entscheides angefochten und welche Änderungen beantragt werden. Die Gläubigersammlung findet am 6. Mai 2013 um 14:00 Uhr im Restaurant Zurflüh's Bahnhofli, Alte Bernstrasse 125, 3613 Steffisburg statt. Die Akten liegen 20 Tage vor der Gläubigersammlung auf dem Büro der Sachwalterin auf (nur nach telefonischer Voranmeldung Tel. 041/226 45 45). Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung, berechnet auf den 26. Februar 2013, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.  
 BachmannPartner  
 Sachwalter und Treuhand AG  
 Seidenhofstrasse 2  
 Postfach 2170  
 6002 Luzern  
 00874083

[www.shab.ch](http://www.shab.ch)



«Die Volkswirtschaft» im 01/02 2013 zum Thema:

**Die europäische Krise und Wirkungen auf die Schweiz**

Und lesen Sie zudem in unseren Rubriken:

SERIE	SPOTLIGHT	DOSSIER
Wachstumspolitik der Kantone: Kantonaler Wettbewerbsindikator	10 Jahre Personenfreizügigkeit Schweiz-EU	Europapolitik: Institutionelle Regelungen

**LU**

Verschiedenes  
Divers  
Diversi

SchKG - LP - LEF

**RECHENSCHAFTSBERICHT IM NACHLASSVERFAHREN**

- Schuldnerin: **ExNex AG in Nachlassliquidation (vormals Nexis Fibers AG)**, Gerliswilstrasse 19, 6021 Emmenbrücke
  - Bemerkungen:** Im Nachlassliquidationsverfahren der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Artikel 330 Absatz 2 SchKG vom 7. März 2013 bis zum 18. März 2013 bei der unterzeichneten Liquidatorin und beim Konkursamt Hochdorf, Hübelstrasse 18, 6020 Emmenbrücke 2, (auf Voranmeldung) während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.
- Transliq AG  
3001 Bem  
00873017

**Schuldbetreibungen  
Poursuites pour dettes  
Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inmitten der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Inmitten der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitgeltensanteil zu vererten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignoratori e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**SG**

Zahlungsbefehle  
Commandements de payer  
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die gegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

- Schuldner/in: **Rosario Batista Joaquim**, via Gloria, C.P. 3653, **7750-320 Mértola, Portugal**
- Zahlungsbefehl Nr.: 1'303'736 vom 25.02.2013
- Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren
- Gläubiger: Kanton Aargau Einwohnergemeinde Villmergen und, römisch-katholische Kirchgemeinde, 5612 Villmergen
- Vertreter: Finanzverwaltung, 5612 Villmergen
- Forderung: CHF 5'807.20 nebst 5,00 % Zinsen seit 01.09.2010  
Zusätzliche Kosten: CHF 107.00 Arrestkosten, CHF 73.00 Kosten des Zahlungsbefehls, Kosten der Publikation des/der Arrestbefehls/-urkunde Nr. 13'005 und des vorliegenden Zahlungsbefehls sowie die Inkassogebühr.  
Forderungsgrund: Steuern 2009 CHF 4'211.90 Steuern 2010 CHF 1'595.30  
Sicherstellungsverfügung vom 27. Juli 2010  
Prosequierung des Arrestes Nr. 13'005 vom 04. Februar 2013  
Betreibungsamt St. Gallen  
9000 St. Gallen  
(00872407)

**Arrestbefehle und -urkunden  
Ordonnances et procès-verbaux de séquestre  
Decreti e verbali di sequestro**

Hinweis: Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben (Art. 278 SchKG).

- Schuldner/in: **Rosario Batista Joaquim**, via Gloria, C.P. 3653, **7750-320 Mértola, Portugal**
- Arrestbefehl Nr.: 13'005 vom 04.02.2013
- Gläubiger: Kanton Aargau Einwohnergemeinde Villmergen und, römisch-katholische Kirchgemeinde, 5612 Villmergen
- Vertreter: Finanzverwaltung, 5612 Villmergen
- Forderung: CHF 5'807.20 nebst 5,00 % Zinsen seit 01.09.2010  
Zusätzliche Kosten: CHF 107.00 Arrestkosten zuzüglich Publikationskosten
- Forderungsurkunde/-Grund: Steuern 2009 CHF 4'211.90 Steuern 2010 CHF 1'595.30  
Sicherstellungsverfügung vom 27. Juli 2010
- Arrestgrund: Fehlender Wohnsitz in der Schweiz (§ 232 und § 233 Steuergesetz des Kantons Aargau)
- Verarrestierende Gegenstände: Guthaben des Schuldners auf Freizügigkeitskonto Nr. 664686.02.1 bei der Raiffeisen Freizügigkeitsstiftung, Raiffeisenplatz, 9001 St. Gallen.
- Arrestbehörde: Finanzverwaltung Villmergen
- Arresturkunde: vom 21. Februar 2013 des Betreibungsamtes St. Gallen
- Bemerkungen:** Massgebende Vorschriften des Steuergesetzes des Kantons Aargau (SIG) § 233 Arrest: Die Sicherstellungsverfügung gilt als Arrestbefehl nach Art. 274 SchKG. Der Arrest wird durch das zuständige Betreibungsamt vollzogen. Die Einsprache gegen den Arrestbefehl nach Art. 278 SchKG (wie unter "10. Hinweis" erwähnt) ist nicht zulässig.  
Betreibungsamt St. Gallen  
9000 St. Gallen  
00872385

**Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Diffida ai creditori**

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 C0

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Albiva Holding AG in Liquidation, Rüschlikon ZH**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.02.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Albiva Holding AG in Liquidation, c/o Albis Optoelectronics AG, Moosstrasse 2a, 8803 Rüschlikon ZH
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Albiva Holding AG in Liquidation  
8803 Rüschlikon  
07084854

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ALTRONA vision AG in Liquidation, Bremgarten AG**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.01.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **12.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hans Hottiger Liquidator, Eggenwilerstrasse 10b, 5620 Bremgarten AG
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
ALTRONA vision AG in Liquidation  
5620 Bremgarten AG  
00874135

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **alwacom ag in Liquidation, Brugg**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.01.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: alwacom ag in Liquidation, Aaraerstrasse 69, 5200 Brugg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Tobias Gimmel, Notar  
5201 Brugg AG  
07073396

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Aricam AG in Liquidation, Egg b. Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.01.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Liquidatorin Ursulina Camenzind, Fischerstrasse 47, 8132 Egg b. Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Aricam AG  
8132 Egg b. Zürich  
00870877

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Auto Amacher AG in Liquidation, Wilderswil**
- Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.02.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Auto Amacher AG in Liquidation, Obereigasse 44A, 3812 Wilderswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Thomas Trafelet  
Fürsprecher und Notar  
3800 Interlaken  
00871247

**TERZA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **BARNHAM HOLDING AG in Liquidation, Zug**
- Scioglimento deciso da: assemblea generale ordinaria
- Data della decisione: 31.01.2013
- Termine per annunciare i crediti: **11.03.2013**
- Servizio a cui annunciare i crediti: c/o lic. iur. Peter A. Iten  
Liquidatore: Daniele Doninelli, Neugasse 4, 6301 Zugo  
Avertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Studio Legale e notarile Rossi - Pellegrini - Sauvain  
6850 Mendrisio  
07084846

**TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **BNCG Holding SA in Liquidation, Le Mont-sur-Lausanne**
- Décision de dissolution par: assemblée générale
- Date de la décision: 04.02.2013
- Echéance de préavis des créances: **04.04.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: BNCG Holding SA in Liquidation, Route de Lausanne 60A, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de Me Olivier Chapuis, notaire  
1095 Lutry  
07084852

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **C. Hoegger AG in Liquidation, Flawil**
- Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 04.02.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Samuel Moor, Obstgartenweg 34, 8645 Jona
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
C. Hoegger AG, in Liquidation  
9230 Flawil  
00873105

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CenterCom AG in Liquidation, Pratteln**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.02.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: CenterCom AG, Grissenweg 15, 4133 Pratteln
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Firma gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vor Ablauf des Sperrjahres zu löschen.  
CenterCom AG  
4133 Pratteln  
07088878

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ciel Bleu Holding AG in Liquidation, St. Moritz**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **13.05.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Herr Gian Leder, Via Tinus 25, 7500 St. Moritz
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ciel Bleu Holding AG in Liquidation, St. Moritz  
7500 St. Moritz  
07077070

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Dicha SA in Liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da: assemblea generale
- Data della decisione: 12.12.2012
- Termine per annunciare i crediti: **08.04.2013**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Campana Pierfrancesco, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
- Avertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Pierfrancesco Campana  
6830 Chiasso  
00873941

**SHAB GLOSSAR**

**Zahlungsbefehl**

Der Zahlungsbefehl ist die amtliche Aufforderung an den Schuldner, die Forderung samt Verzugszins und Betreibungskosten zu bezahlen.

**simap.ch: La plate-forme pour les marchés publics**

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Disag Dialog-Systeme AG in Liquidation, Bern BE**
2. Auflösungsbeschluss durch: a. o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Disag Dialog-Systeme AG in Liquidation, c/o Treuhander Leibundgut, Dorfstrasse 53, 4917 Melchnau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat und Advokatur, Peter Morgenthaler  
4917 Melchnau

07084842

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dr. Menz + Partner Unternehmensberatung AG in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Acta-Treuhand AG, Dornacherstrasse 10, 4600 Olten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
aarejura Rechtsanwälte, Markus Spielmann, Rechtsanwalt und Notar  
4603 Olten

07088882

**TERZA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **FCO (Food Company Organisation) Technologies SA in liquidazione, Savosa**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 04.02.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **03.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Christian Sciscioli, c/o Ari Consult SA, 6942 Savosa
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Ari Consult SA  
6942 Savosa

07081022

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Good-Walking SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale
3. Data della decisione: 19.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **08.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Pierfrancesco Campana  
6830 Chiasso

00873955

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **GRÜN-VERSAND AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Dätwyler, Loosenstrasse 45, 8053 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
GRÜN-VERSAND AG in Liquidation, Rolf Dätwyler  
8053 Zürich

07088788

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Helveservice Company HSC SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale
3. Data della decisione: 20.02.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **26.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Helveservice Company HSC SA in liquidazione c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, via Serafino Balestra 18, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: La società è intenzionata a chiedere la propria radiazione anticipata ai sensi dell'art. 745 qv. 3 CO.  
av. Luca Vanetta, Studio Legale e Notarile  
6901 Lugano

00873021

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hobby Corner AG in Liquidation, Allschwil BL**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hobby Corner AG in Liquidation, Kiesstrasse 50, 4123 Allschwil

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
lic.iur. Christine Jeker  
4051 Basel

07088880

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Immoifore SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 20.02.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **05.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Società Fiduciaria e Consulenza SA, Via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Art. 745 CO  
Studio legale e notarile, Avv. Perucchi Borsa Simonetta e Avv. Perucchi Francesca  
6900 Lugano

07084816

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Jodok Verwaltungs-AG in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jodok Verwaltungs-AG in Liquidation, Bruno Reichmuth, Liquidator, Sempacherstrasse 1, 6003 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR  
Balmer-Etienne AG, Raffael Steger  
6003 Luzern

07088876

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **LHM AG, Labor für Hygiene und Praktische Mikrobiologie in Liquidation, Mülligen**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **26.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: LHM AG  
Labor für Hygiene und Praktische Mikrobiologie in Liquidation, Chleematte 14, 5243 Mülligen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
LHM AG, Labor für Hygiene und Praktische Mikrobiologie in Liquidation  
5243 Mülligen

00873591

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Medmarkt AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Medmarkt AG in Liquidation, Chamerstrasse 12C, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
RA lic.iur. Thomas Jovan, Anwaltskanzlei & Notariat  
6301 Zug

07088692

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **OLLSATSNEWOLZWEI AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: OLLSATSNEWOLZWEI AG in Liquidation c/o Fidinor Treuhand AG, Müllenerstrasse 5, 8004 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Fidinor Treuhand AG  
8004 Zürich

07088796

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **PETADCO LTD in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Stephan Martin Koch, Obmoos 4, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
KOCH ADVOKATUR NOTARIAT AG  
6301 Zug

00873985

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Plus Baumanagement AG in Liquidation, Berikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Werner Plüss c/o Ursula Nettis, im Gehren 3, 8965 Berikon AG
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Plus Baumanagement AG in Liquidation  
8965 Berikon

07069036

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Stet Holding SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea Generale
3. Data della decisione: 19.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **08.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Pierfrancesco Campana  
6830 Chiasso

00873951

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **TIKIS SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale
3. Data della decisione: 12.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **08.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Pierfrancesco Campana  
6830 Chiasso

00873947

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Vedima SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale
3. Data della decisione: 19.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **08.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Pierfrancesco Campana  
6830 Chiasso

00873953

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Vision International People Group SA in liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 21.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **19.06.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: MCE avocats, Me Lasserre Rouiller, Rue du Grand-Chêne 1-3, 1002 Lausanne, Vision International People, Av. de l'Université 24, 1005 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
MCE Avocats  
1002 Lausanne

07067140

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Zitadelle Holdings AG in Liquidation, Zoug**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 01.02.2013
4. Échéance de préavis des créances: **04.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Tradeconsult SA, liquidatrice, rue de la Fontaine 13, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
Me Dominique BOYER, Notaire  
1205 Genève

07082912

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**

**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR

Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO

Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **BeMu GmbH Niederdorf in Liquidation, Niederdorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.04.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Beat Muff, Holdenweg 27, 4435 Niederdorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Beat Muff, Fma. BeMu GmbH  
4435 Niederdorf

07082914

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **bitcube GmbH in Liquidation, Otelfingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.07.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bitcube GmbH, Breitenstrasse 11, 8112 Otelfingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Rafal Juszcak  
8112 Otelfingen

07088794

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute: **Boutique Harmonie Diététique-Conseils-Santé Sarl en liquidation, Sion**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 09.01.2013
4. Échéance de préavis des créances: **03.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Transalp, Place de la Gare 2, 1950 Sion
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Fiduciaire Transalp  
1950 Sion

07082910

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Carmaster GmbH in Liquidation, Buchberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterbeschluss
3. Datum des Beschlusses: 16.12.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Zogg Treuhand AG  
044 823 90 60  
Frau J. Walder, Im Schörl 5, 8600 Dübendorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Zogg Treuhand AG  
8600 Dübendorf

07073400

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute: **Chatelan Peinture Sarl en liquidation, Boussens**
2. Décision de dissolution par: assemblée des associés
3. Date de la décision: 22.01.2013
4. Échéance de préavis des créances: **08.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Chatelan Peinture Sarl en liquidation, Chemin de la Chevrière 4, 1034 Boussens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude Bloch et Thonney, notaires  
1315 La Sarraz

00874151

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Chrämser Sax GmbH in Liquidation, Bütikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Chrämser Sax GmbH, c/o M.Sax, Villmergerstrasse 11,  
5619 Bütikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Chrämser Sax GmbH in Liq.  
Marianne Sax  
5619 Bütikon AG

00873763

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Dacotrade GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ao Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.11.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Dacotrade GmbH in Liquidation  
c/o RA Roger Vago, Sihlfeldstr. 10/ Postfach 9708,  
8036 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dacotrade GmbH in Liquidation  
8036 Zürich

00873673

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Damocles GmbH in Liquidation, Maur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Damocles GmbH in Liquidation, Stuhlenstrasse 8,  
8123 Embratingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Damocles GmbH  
8123 Embratingen

07079178

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Forum clinical Reality Ltd liab. Co in liquidation, Zollikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.10.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Schnell Treuhand AG, Goethestrasse 21, 8712 Stäfa
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schnell Treuhand AG  
8712 Stäfa

07084848

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**HAJDAR Sarl en liquidation, Vernier GE**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.02.2013
4. Échéance de préavis des créances: **05.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Bureau Fiduciaire Pierre Terrier Sarl, Rue de Monthoux 36,  
1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 du Code des Obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude Necker, Christ, Gregore et de Candolle  
1211 Genève 12

07084772

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Hôtel Weisses Rössli Leukerbad Sarl en liquidation, Leukerbad**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.10.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Gastroconsult SA, Postfach 633, 1951 Sion
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Gastroconsult AG  
1951 Sion

07079140

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**HPS Solutions GmbH in Liquidation, Grossaffoltern**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
HPS Solutions GmbH in Liquidation  
c/o Hans Peter Straumann, Brunnacher 26,  
3257 Grossaffoltern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
CORE Treuhand Cotting AG  
3011 Bern

07084844

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Inside Sofas GmbH in Liquidation, Wohlenschwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Inside Sofas GmbH in Liquidation, Postweg 1,  
5512 Wohlenschwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Swissregistration GmbH  
9606 Bütschwil

07073366

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Kälin's Oldtimer GmbH in Liquidation, Lenzburg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Kälin's Oldtimer GmbH in Liquidation, Sägestrasse 45,  
5600 Lenzburg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
lic.iur. Marcel Merz, Rechtsanwalt und Notar  
5103 Wildegg

00874101

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Khokhar Prestige Sarl en liquidation, Morges**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 12.02.2013
4. Échéance de préavis des créances: **04.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
c/o Tayab Khokhar, Krommenmatte 1, 3210 Kerzers
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: article 745 CO  
J-F Rodondi, Notaire  
1002 Lausanne

07084856

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**L-H Décolletage Sarl en liquidation, Le Locle/NE**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 12.02.2013
4. Échéance de préavis des créances: **03.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
L-H Décolletage Sarl en liquidation, c/o FIDUCONSULT  
ACTA SA, Rue Fritz-Courvoisier 40, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: conformément à l'art. 745 al. 3, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude KGG & Associés  
2001 Neuchâtel 1

07088866

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Mathieu Handels-GmbH in Liquidation, Unteriberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
David Mathieu, Sonnenmattstrasse 3, 8842 Unteriberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Mathieu Handels-GmbH in Liquidation  
8842 Unteriberg

07088890

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Milagros GmbH in Liquidation, Buochs/NW**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.06.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Maria Ulmann, Obergassweg 2, 6374 Buochs
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Finopsta AG  
6370 Stans

00873871

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**MONTALVO ASSET MANAGEMENT Sarl, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 25.02.2013
4. Échéance de préavis des créances: **08.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
c/o Global Business Center SARL, 6, rue Guillaume-Tell,  
1201 GENEVE
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO  
Me Frédéric DELATENA  
notaire  
1211 Genève 3

00873963

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Pllugs GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
swisspartners Wealth Services AG, Andy Hellmann, Am  
Schanzengraben 23, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
swisspartners Wealth Services AG  
8022 Zürich

00873189

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Prolight Systems GmbH in Liquidation, Goldach**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentlichen Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Prolight Systems GmbH in Liquidation, Tübacherstrasse 9,  
9403 Goldach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
RMI Treuhandexperten AG  
Urs Iten  
9422 Staad SG

00872553

**TERZA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:  
**Rabbitrevolver Sagl in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea dei soci
3. Data della decisione: 08.02.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **03.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:  
Giorgio d'Addazio, via ala bruga, 6593 Cadenazzo
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Pellegri Pietro  
6501 Bellinzona

07081020

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**SBS Gasser GmbH In Liquidation, Bremgarten/AG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.02.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Rechtsanwalt und Notar, Zürcherstrasse 15,  
5620 Bremgarten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
lic. iur. Lukas Nauer  
Rechtsanwalt + Notar  
5620 Bremgarten AG

00873683

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Swiss Vietnam Software Solutions GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.10.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Swiss Vietnam Software Solutions GmbH, In Wannen 19,  
8406 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dey Gujen  
8406 Winterthur

07088888

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**TechForce GmbH in Liquidation, Elsau**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Ayad El Joubouri, Gotthelfstr. 14, 8352 Elsau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
TechForce GmbH in Liquidation  
8352 Elsau

00873847

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Valimpex Solutions Sarl, en liquidation, Le Grand-Saconnex**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 11.02.2013
4. Échéance de préavis des créances: **08.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Valimpex Solutions Sarl, en liquidation, c/o FIDUCIOR SA,  
19, rue de Saint-Léger, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Fontanet & Schöni, notaires  
1211 Genève 3

00873959

**TERZA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:  
**Ventimania Shop SAGL in liquidazione, Torricella-Taverne**
2. Scioglimento deciso da: assemblea dei soci
3. Data della decisione: 05.02.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **04.04.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:  
c/o Elisabeth Mandaglio, Via Nobreta n. 8, 6929 Gravesano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Studio legale e notarile Schuhmacher Associati  
6943 Vezia

07081024

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**V-G Versand GmbH in Liquidation, Unterägeri**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Heiner Bernold, Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR die Gesellschaft vor Ablauf des Sperrjahres zu löschen.  
Heiner Bernold  
6301 Zug

00873085

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**VORMAX GmbH in Liquidation, Sisseln**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.05.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
VORMAX GmbH in Liquidation, Chrieswäg 21, 4334 Sisseln
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Swissregistration GmbH  
9606 Bütschwil

07073402

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **WC-Welt GmbH in Liquidation, Wangen bei Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.02.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Georg Käser, Zieggelfeld 7, 4626 Niederbuchstien
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Betriebsamt Balshald  
Georg Käser  
4626 Niederbuchstien

00874193

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

**Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)**

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)**

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CD

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **aloba ag, Burgdorf**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.02.2013
6. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2013**
7. Anmeldestelle für Forderungen: aloba ag, Kirchbergstrasse 23, 3400 Burgdorf
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 4'000 Namenaktien von CHF 100.– auf CHF 25.– und Auszahlung eines Barbetrages von CHF 75.– pro Namenaktie an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 25.02.2013 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Martin Bürgi, Bürgi & Partner  
3422 Kirchberg BE

07084804

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **E.H. Spoerri & Co. AG, Sirmach**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 250'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 07.01.2013
6. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2013**
7. Anmeldestelle für Forderungen: E.H. Spoerri & Co. AG, Büfeldenstrasse 1, 8370 Sirmach
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
E.H. Spoerri & Co. AG  
8370 Sirmach

07089352

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Faro Holding SA, Fribourg (FR)**
2. Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 2'000'000.00
3. Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 400'000.00
4. Décision de réduction par: assemblée générale extraordinaire
5. Date de la décision: 01.03.2013
6. Échéance de préavis des créances: **08.05.2013**
7. Adresse pour la déclaration des créances: Faro Holding SA, p.a Maître Olivier Brunisholz, 4 Place Notre-Dame, 1700 Fribourg (FR)
8. Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.  
Keller Glaser & Beaud Zurich  
1204 GENEVE

00874225

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **GHP Beteiligungen AG, Cham**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'300'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 150'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 06.02.2013
6. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2013**
7. Anmeldestelle für Forderungen: GHP Beteiligungen AG, c/o Panacount Buchhaltungs & Revisions AG, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Dr. iur. Beat Schumacher  
6004 Luzern

07073398

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Luserve AG, Luzern**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.02.2013
6. Anmeldefrist für Forderungen: **07.05.2013**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Stefan Meyer, PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung Luzern, Werftstrasse 3, 6005 Luzern
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Am 25. Februar 2013 hat die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft beschlossen, dass das Aktienkapital um Fr. 900'000.00 auf Fr. 100'000.00 herabgesetzt wird. Im besonderen Prüfungsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung voll gedeckt sind. Der Herabsetzungsbetrag wird zur Barauszahlung an die Aktionäre verwendet.

Dr. Christoph Helli, Rechtsanwalt und Notar  
6003 Luzern

07088884

**Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger**

**Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers**

**Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori**

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) der Gesellschaft: **Armatix Invest GmbH**
2. Rechtsform der Gesellschaft: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. Bisheriger Sitz der Gesellschaft: Zürich
4. Neuer Sitz der Gesellschaft: Luxembourg (LU)
5. Sitzverlegungsbeschluss durch: Gesellschafterin
6. Datum des Beschlusses: 21.02.2013
7. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2013**
8. Anmeldestelle für Forderungen: Eversheds AG, z.H. Herrn RA Marcel Schaad, Stadelhoferstrasse 22, 8001 Zürich
9. Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Eversheds AG  
8001 Zürich

07084850

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**  
**Avis aux créanciers suite à une fusion**  
**Diffida ai creditori in seguito a una fusione**

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Feldschützengesellschaft Trubschachen, Trubschachen**
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schützengesellschaft Trubschachen, Trubschachen**
3. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**

4. Anmeldestelle für Forderungen: Notariat Leuenberger, Bahnhofstrasse 9, 3555 Trubschachen
5. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innere drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
6. Bemerkungen: Die beiden zu fusionierenden Vereine sind im Handelsregister nicht eingetragen. Der Fusionsbeschluss bei beiden beteiligten Vereinen wurde am 22.02.2013 gefasst.  
Notariat Leuenberger  
3555 Trubschachen

00873537

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ditta / nome e sede del soggetto giuridico trasferente: **SELLA BANK AG, Lugano**
2. Ditta / nome e sede del soggetto giuridico assunto: **BANCA PRIVATA EDMOND DE ROTHSCHILD LUGANO SA, Lugano**
3. Pubblicazione della fusione: 04.03.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **3 mesi dopo la validità giuridica della fusione**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano SA, Via Ginevra 2, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori delle società partecipanti alla fusione possono ai sensi dell'art. 25 LFus richiedere dalla società assuntrice (entro tre mesi a contare dal momento in cui la fusione acquisisce validità giuridica) di prestare garanzia per i loro crediti  
KPMG SA  
6900 Lugano

00874237

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**

**Avis aux créanciers suite à une scission**  
**Diffida ai creditori in seguito a una scissione**

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **Remaco Wealth Management AG (Remaco Wealth Management Ltd), Basel**
2. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **Remaco advisory services AG (Remaco advisory services SA) (Remaco advisory services Ltd), Basel**
3. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2013**
4. Anmeldestelle für Forderungen: Remaco Wealth Management AG, Herr Lukas Neubauer, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel
5. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen
6. Bemerkungen: Die Remaco Wealth Management AG, Basel, beabsichtigt, gemäss Art. 29 lit. b FusG einen Teil ihres Vermögens mit Aktien und Passiven auf eine neu zu gründende Gesellschaft abzuspalten. Die Abspaltung erfolgt mit Nutzen und Gefahr per 30.09.2012/31.12.2012.  
Staiger, Schwald & Partner AG  
4001 Basel

00874133

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti**

**Aufruf**  
**Sommation**  
**Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 856 und 865 ZGB  
Art. 983 et 984 CO – Art. 856 et 865 CC  
Art. 983 e 984 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannteten Inhaber werden hiemit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: GB Muehen Nr. 614, Parzelle 140, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 7%, Valiant Bank AG, Bern
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 50'000.00
5. Ausgestellt am: 19.09.1973
6. Auskunftsfrist: 24.08.2013
7. Bemerkungen: SZ.2013.22

Gerichtspräsidium Aarau  
5001 Aarau 1 Fächer

07077056

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **7 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel**
2. Lautend auf: Urs Hofmann
3. Nr. des Titels: Zertifikate Nr. 11835 - 11836 und 205971 - 205975
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskunftsfrist: 04.09.2013
6. Bemerkungen: AM 2013 7  
Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00873633

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Schuldbrief**
2. Lautend auf: Heineken Switzerland AG
3. Lastend auf: Lyss-Göbl. Nr. 895, 5. Rang
4. Nr. des Titels: 001-1989/893/0
5. Saldo/Wert: CHF 100'000.00
6. Ausgestellt am: 19.05.1989
7. Auskunftsfrist: 04.09.2013

Regionalgericht Berner Jura-Seeland  
Gerichtspräsident Chélatat  
2501 Biel/Bienne

00874267

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papiersschuldbrief**
2. Lastend auf: Liegenschaft Nr 70, Blumenstrasse 4, 9113 Degersheim
3. Nr. des Titels: 3/66
4. Saldo/Wert: CHF 300'000.00
5. Ausgestellt am: 28.06.1979
6. Auskunftsfrist: 04.09.2013

Kreisgericht Wil  
9230 Flawil

00877297

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Titre: **cédule hyp. au porteur**
2. Au nom de: Bagnoud Eric et Genillard Hélène
3. Grevant: la parcelle 2958 de la commune de Lausanne, site au chemin de Montmeilan 8/10/12, 2e rang int.max. 10%
4. N° du titre: 007-445324 RF Lausanne
5. Solde/Valeur: CHF 1'000'000.00
6. Délivré le: 11.11.1985
7. Expiration de l'échéance: 04.09.2013

Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne Adm cant

00875687

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Titolo: **cartetella ipotecaria al portatore**
2. Intestato a: 1/2 ciascuno a Giorgio Goi, Tenero-Contra, e Daniela Goi, Venzone (I)
3. Gravante su: quota A del fondo part. n. 166 RFD di Tenero-Contra
4. No. del titolo: dg 7542
5. Saldo / Valore: CHF 10'000.00
6. Rilasciato il: 02.07.1991
7. Termine di scadenza: 04.09.2013

Pretura di Locarno campagna  
6601 Locarno

00873849

**TERZA PUBBLICAZIONE**

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
2. Gravante su: part. 1082 RFD di Lugano-Breganzona, I. grado
3. No. del titolo: 8252
4. Saldo / Valore: CHF 120'000.00
5. Rilasciato il: 03.10.1962
6. Termine di scadenza: 17.07.2013
7. Osservazioni: SO.2013.161

Pretura di Lugano, Sezione 5  
6901 Lugano

0705774

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
2. Gravante su: part. 1091 RFD di Lugano-Pregassona, 2. grado, PPP 10190
3. No. del titolo: 5457
4. Saldo / Valore: CHF 10'000.00
5. Rilasciato il: 02.03.1988
6. Termine di scadenza: 01.09.2013
7. Osservazioni: SO.2013.877

Pretura di Lugano, Sezione 5  
6901 Lugano

00873485

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: Philippe constant Maire
3. Grevant: en deuxième rang les bien-fonds 3742, 3745, 4061 et 4062 du cadastre des Verrières, ainsi que les bien-fonds 2649 et 2653 du cadastre des Bayards
4. N° du titre: 47.1973
5. Solde/Valeur: CHF 50'000.00
6. Délivré le: 12.06.1973
7. Expiration de l'échéance: 18.07.2013

Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers  
2001 Neuchâtel 1

07023542

**GLOSSAIRE FOSC**

**Dans l'intérêt du liquidateur...**

...l'appel aux créanciers ne peut être lancé qu'après la dissolution de la société auprès du registre cantonal du commerce et sa publication dans la FOSC. Les autorités préposées à la tenue des registres sont invitées à procéder à la radiation après le troisième appel aux créanciers faisant suite à la publication de la dissolution dans la FOSC.

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: der Raiffeisenbank Mittelgösgen Genossenschaft, Laufzeit 24.11.2006-24.11.2012
3. Lastend auf: -
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 25'000.00
6. Auskündungsfrist: 01.05.2013
7. Bemerkungen: OGZFR.2012.2043  
Richteraamt Olten-Gösgen  
4603 Olten

07045782

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbriefe**
2. Lautend auf: heutiger Grundeigentümer: Peter Scholz, Eichenwaldstrasse 50, D-65193 Wiesbaden
3. Lastend auf: auf der Parzelle Nr. 761, Grundbuch Giswil, Holbach  
- A über Fr. 10'000.--, errichtet am 20.05.1946, 1. Rang  
- B über Fr. 6'800.--, errichtet am 30.10.1946, 2. Rang  
- D über Fr. 2'800.--, errichtet am 05.09.1952, 3. Rang
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Auskündungsfrist: 04.09.2013  
Kantonsgericht Obwalden  
6060 Sarnen

00874201

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Frutigen-GbbL Nr. 446, im 3. Rang
3. Nr. des Titels: 010-1/8693
4. Saldo/Wert: CHF 1'500.00
5. Ausgestellt am: 06.04.1947
6. Auskündungsfrist: 28.08.2013  
Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

07084770

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Frutigen-GbbL Nr. 446, im 2. Rang
3. Nr. des Titels: 010-1/8644
4. Saldo/Wert: CHF 3'900.00
5. Ausgestellt am: 27.01.1947
6. Auskündungsfrist: 28.08.2013  
Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

07084758

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Frutigen-GbbL Nr. 2062, im 2. Rang
3. Nr. des Titels: 010-11/1393
4. Saldo/Wert: CHF 2'000.00
5. Ausgestellt am: 01.03.1956
6. Auskündungsfrist: 28.08.2013  
Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

07084764

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Papier-Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: der Liegenschaft Grundbuch Blatt 1053, Kataster Nr. 3021, Geren, Plan Nr. 114, im Baumgarten 17 und 19, 8123 Ebmalingen, mit der Horta Immobilien AG als Schuldnerin und Pfandbesitzerin zur Zeit der Errichtung
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 90'000.00
5. Ausgestellt am: 20.05.1968
6. Auskündungsfrist: 02.05.2013
7. Bemerkungen: ES120033/SI  
Bezirksgericht Uster  
8610 Uster

07000722

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Papier-Inhaberschuldbriefe**
2. Lastend auf: dem Grundstück Nr. 899 sowie auf dem mit verpfändeten Grundstück Nr. 924, beide Grundbuch Ruswil:  
a) P.UEB/053522, CHF 5'000.00, Angangsdatum 16. September 1934, im 2. Rang  
b) P.UEB/053533, CHF 2'000.00, Angangsdatum 15. Dezember 1936, im 6. Rang  
c) P.UEB/053536, CHF 5'000.00, Angangsdatum 15. Februar 1937, im 8. Rang  
d) P.UEB/053548, CHF 2'000.00, Angangsdatum 17. Juli 1940, im 18. Rang
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskündungsfrist: 04.09.2013
6. Bemerkungen: 2C4 13 26  
Bezirksgericht Willisau  
6130 Willisau

00871449

**Kraftloserklärung  
Annulation  
Amortamento**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lautend auf: Alfred Gassmann
3. Lastend auf: Grundbuch Basel, Sektion 8, Parzelle 17, Rheingasse 40 / Oberer Rheinweg 55, mit Zinsen bis max. 9%, im 1. Rang
4. Nr. des Titels: ID.2000/004535
5. Saldo/Wert: CHF 110'000.00
6. Ausgestellt am: 28.04.1984
7. Bemerkungen: AM.2012.34  
Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00873997

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Carl Christoph Friedrich Bemoulli
3. Lastend auf: Grundbuch Basel, Sektion 3, Parzelle 1192, Holbeinstr. 69, Basel, mit Zinsen bis max. 5.25%, im 3. Rang
4. Nr. des Titels: Id.2001/005904
5. Saldo/Wert: CHF 15'000.00
6. Ausgestellt am: 30.05.1932
7. Bemerkungen: AM.2012.33  
Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00874013

1. Titel: **Namenaktienzertifikat**
2. Lautend auf: Linder Paul
3. Lastend auf: Namenaktienzertifikat Nr. 101425.0001 der Spar + Leihkasse Münsingen AG über 10 Namenaktien (Nominalwert pro Aktie CHF 100.00)
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung:  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Öffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht. Nach Zustellung der Entscheidsbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidsbegründung beigefügt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Saurer  
3008 Bern

00873843

1. Titel: **Schuldbrief**
2. Lautend auf: Hirt Rudolf, Racine Roger, Mathys-Wymann Rudolf und Schaffner & Mathys Ingenieurbüro SIA für Hoch- und Tiefbau
3. Lastend auf: Biel-GbbL Nr. 1734, 4. Rang
4. Nr. des Titels: 017-IV/4331
5. Saldo/Wert: CHF 150'000.00  
Regionalgericht Berner Jura-Seeland  
Gerichtspräsident Chételat  
2501 Biel  
2501 Biel/Bienne

00873889

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lautend auf: -
3. Lastend auf: GB Wohlen, Nr. 3296, Plan 19, im 2. Rang
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 10'000.00
6. Ausgestellt am: 05.04.1954
7. Bemerkungen: SZ.2012.34  
Gerichtspräsidium Bremgarten  
5620 Bremgarten AG

00873433

1. Titel: **Inhaberschuldbriefe**
2. Lastend auf: den Grundstücken Nm. 660 und 641, Grundbuch Römerswil, dem Grundstück Nr. 806, Grundbuch Hochdorf und den Grundstücken Nm. 195 und 198, Grundbuch Rain.  
- über Fr. 20'000.--, Register-Nr. P.UEB/055581, im 30. Rang  
- über Fr. 20'000.--, Register-Nr. P.UEB/055583, im 31. Rang  
- über Fr. 20'000.--, Register-Nr. P.UEB/055584, im 32. Rang  
- über Fr. 20'000.--, Register-Nr. P.UEB/055585, im 33. Rang  
- über Fr. 20'000.--, Register-Nr. P.UEB/055586, im 34. Rang

3. Nr. des Titels: 30-34
4. Saldo/Wert: CHF 20'000.00
5. Ausgestellt am: 01.01.1993
6. Bemerkungen: Fallnummer 1C3 12 436  
Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller  
6281 Hochdorf

00873891

1. Titel: **Papier-Inhaber-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Grundbuch Rothenburg, Grundstück Nr. 786
3. Nr. des Titels: 3
4. Saldo/Wert: CHF 500'000.00
5. Ausgestellt am: 02.04.1989
6. Bemerkungen: Register-Nr. P.UEB/001741  
Fallnummer 1C3 12 411  
Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller  
6281 Hochdorf

00873895

1. Titolo: **cartelle ipotecarie al portatore**
2. Intestato a: di proprietà in comunione ereditaria di Charles David Mayer, New York (USA), Eva Marion Mayer, Stamford (USA), e Davide Henry Mayer, Zurigo
3. Gravante su: entrambe il fondo part. n. 2726 RFD di Ascona - di nominali fr. 400'000.--, dg 5359/01.10.1969, I grado con diritto di subingresso  
- di nominali fr. 100'000.--, dg 5360/01.10.1969, II grado con diritto di subingresso
4. No. del titolo: -
5. Saldo / Valore: CHF 0.00  
Pretura di Locarno campagna  
6601 Locarno

00874247

1. Titel: **Aktien**
2. Lautend auf: Aktienzertifikat Nr. 229 über 16 Aktien mit Nennwert von je CHF 20.00 (Valor 258891) der Jungfrau-bahn Holding AG
3. Nr. des Titels: 229
4. Saldo/Wert: CHF 20.00  
Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

00873397

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lautend auf: St. Galler Kantonalbank AG, mit Sitz in St. Gallen
3. Lastend auf: Grundstücke Nrn. S3052 und S3058, Herrengasse 15, 8737 Gommiswald
4. Nr. des Titels: 13/658
5. Saldo/Wert: CHF 110'000.00
6. Ausgestellt am: 20.01.1978  
Kreisgericht See-Gaster  
8730 Uznach

00874255

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: propriété de Hartouian Tabrizi Najad Vartan de Armenak
3. Grevant: la parcelle n° 9511 de la commune de Montreux
4. N° du titre: ID.1999/006330
5. Solde/ Valeur: CHF 18'000.00
6. Délivré le: 18.10.1973  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey

00874089

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: propriété de Rosemary Papon
3. Grevant: la parcelle n° 2166 de la commune de Blonay
4. N° du titre: ID. 1999/001212
5. Solde/ Valeur: CHF 100'000.00
6. Délivré le: 08.02.1978  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey

00874097

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: propriété de Jean-Pierre Freymond
3. Grevant: la parcelle no 5187 de Bourg-en-Lavaux
4. N° du titre: ID. 2002/004752
5. Solde/ Valeur: CHF 100'000.00
6. Délivré le: 07.06.1974  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey

00874105

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: actuellement propriété de Valérie SOLTI, Claudia SOLTI et Gabrielle DUPAS
3. Grevant: la parcelle n° 3291 de la commune d'Ollon
4. N° du titre: ID.1998/007841
5. Solde/ Valeur: CHF 300'000.00
6. Délivré le: 24.09.1980  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey

00874109

1. Titre: **cédule hypothécaire nominative**
2. Au nom de: propriété de Guy CHABLAIX
3. Grevant: collectivement au RF d'Aigle sous les parcelles n° 1146 et 1894 de la commune de Leysin,
4. N° du titre: 259751 ID.1997/001514
5. Solde/ Valeur: CHF 8'000.00
6. Délivré le: 27.01.1976  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

00873877

«La Vie économique» 01/02 2013:

**La crise européenne et son impact sur la Suisse**

**Dans nos rubriques vous trouverez:**

**SÉRIE**

La politique de croissance des cantons: l'Indicateur de compétitivité cantonal

**ÉCLAIRAGE**

Dix ans de libre circulation des personnes entre la Suisse et l'UE

**DOSSIER**

Les règles institutionnelles de la politique européenne



**Andere gesetzlichen Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen  
Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux  
Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale**

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Wechsel Fondsleitung, Zahlstelle, Vertreter oder Depotbank**

**Zweite Publikation  
BHF-Screener Tactical Equity Fund**  
Anlagefonds schweizerischen Rechts der Art „übrige Fonds für traditionelle Anlagen“

**Depotbankwechsel**

Die CAEIS (Schweiz) SA, Nyon als Fondsleitung und die BHF-Bank (Schweiz) AG, Zürich, als Depotbank des Fonds BHF-Screener Tactical Equity Fund, beabsichtigen einen Depotbankwechsel im Sinne von Art. 74 des Bundesgesetzes über die kollektiven Kapitalanlagen (KAG) für den oben genannten Fonds. Die Funktion der Depotbank wird auf die Bank Sarasin & Cie AG, Elisabethenstrasse 62, 4002 Basel übertragen. Vorbehaltlich der Genehmigung des Depotbankwechsels durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht erfolgt dieser auf den 30.04.2013.

Infolge dieses Wechsels wird auch der Fondsvertrag im § 1 Abs. 3 angepasst. Die neue Fassung des Prospektes mit dem integrierten Fondsvertrag kann jederzeit entweder bei der Fondsleitung oder bei der neuen Depotbank kostenlos bezogen werden.

**Für die Anleger erfolgt der Depotbankwechsel kostenlos.**

Die Anleger werden darauf aufmerksam gemacht, dass auch geringfügige Änderungen im § 19 des Fondsvertrags, Vergütungen und Nebenkosten zu Lasten des Fondsvermögens, vorgenommen wurden. Die Depotbankkommission beträgt wie vorhin 0,15% des Nettoinventarvermögens des Anlagefonds, für diese wurde jedoch neu ein Mindestbetrag i.H.v. CHF 15'000 vereinbart. Darüber hinaus wurde die bisherige Transaktionsgebühr der Depotbank von maximal CHF 200 durch eine Transaktionsgebühr pro Aktie/Bond i.H.v. 0,20%, jedoch mindestens CHF 150, ersetzt. In Übereinstimmung mit Art. 34 Abs. 4 KAG werden die Anleger darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen ab der zweiten und letzten Publikation des Depotbankwechsels bei der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Nyon, den 04.03.2013

**Die Fondsleitung:**  
CAEIS (Schweiz) SA  
Chemin de Précoissy 7-9, 1260 Nyon

**Die Depotbank:**  
BHF-Bank (Schweiz) AG  
Schulhausstrasse 6, 8027 Zürich

00873073

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**

**IT Funds**  
(la "SICAV")  
Société d'investissement à capital variable  
Siège social : 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg N° B 70.455

**Avis aux actionnaires de la classe UK du compartiment IT Funds - Info Tech**  
Les actionnaires de la classe UK du compartiment IT Funds - Info Tech sont informés par la présente de la modification de la dénomination de la classe comme suit :

classe dite «UK»	est renommée en	classe dite «Distribution»
------------------	-----------------	----------------------------

La présente modification entre en vigueur au 28.02.2013.  
Un nouveau prospectus daté Février 2013 est disponible sans frais sur simple demande au siège social de la SICAV.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur, les statuts et les rapports annuel et semestriel de la SICAV peuvent être obtenus sans frais au siège de Degroof Banque Privée SA, Genève, le 4 mars 2013

**Le représentant et service de paiement pour la Suisse :**  
Degroof Banque Privée SA  
18 avenue Louis-Casati, 1209 Genève

00873089

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**ING (L)**  
Investmentgesellschaft mit variablem Kapital (SICAV)  
3, Rue Jean Piret, L-2550 Luxembourg  
R.C.S.: Luxembourg B Nr. 44.873  
(die „Gesellschaft“)

**Mitteilung an die Anteilhaber**

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat die folgenden Änderungen beschlossen, die am 1. April 2013 in Kraft treten sollen:

- ING Investment Management Asia Pacific (Hong Kong) Ltd., Hongkong, die als Portfoliowalter des Teilfonds ING (L) Invest Health Care fungiert, wird in dieser Funktion durch ING Asset Management B.V., Den Haag, ersetzt.
- ING Investment Management Asia Pacific (Hong Kong) Ltd., Hongkong, die als Portfoliowalter des Teilfonds ING (L) Invest US (Enhanced Core Concentrated) fungiert, wird in dieser Funktion durch ING Investment Management Co. LLC, New York, ersetzt.
- ING Investment Management Asia Pacific (Hong Kong) Ltd., Hongkong, die als Portfoliowalter des Teilfonds ING (L) Invest Asia ex Japan fungiert, wird in dieser Funktion durch ING Asset Management B.V., Den Haag, ersetzt.
- ING Investment Management Asia Pacific (Hong Kong) Ltd., Hongkong, die als Portfoliowalter des Teilfonds ING (L) Invest Greater China fungiert, wird in dieser Funktion durch ING Asset Management B.V., Den Haag, ersetzt.

Anteilhaber, die mit den oben erwähnten, vom Verwaltungsrat beschlossenen Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile gemäß dem im Verkaufsprospekt aufgeführten Verfahren kostenlos vom 1. März 2013 bis zum 31. März 2013 zurückgeben.

**Der Verwaltungsrat der Gesellschaft**

Eine Aufstellung der Änderungen im Wortlaut der Prospekt sowie die wesentlichen Anlegerinformationen für die Schweiz, die Satzung sowie die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos beim Vertreter in der Schweiz bezogen werden.

**Vertreter in der Schweiz:**

ING Investment Management (Schweiz) AG  
Seefeldstrasse 69, 8008 Zürich

**Zahlstelle in der Schweiz:**

NPB Neue Privat Bank AG  
Limmatquai 1, 8022 Zürich

00873619

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Liquidation de placements collectifs resp. de compartiments**

**LLOYDS TSB INTERNATIONAL PORTFOLIO (le « Fonds »)**  
Société d'investissement à capital variable (SICAV)  
Luxembourg

**Liquidation du compartiment**

**Lloyds TSB International Portfolio – Euro Corporate Bond Fund**

Le Conseil d'Administration du Fonds informe les actionnaires du compartiment Lloyds TSB International Portfolio – Euro Corporate Bond Fund qu'il a décidé de procéder à la liquidation de ce compartiment.

Cette clôture, effective depuis le 8 février 2013, a été décidée suite à la baisse de la valeur d'inventaire de ce compartiment et d'un nombre significatif de remboursements qui ne permettent plus de maintenir une gestion efficace du portefeuille.

Les actionnaires n'ayant pas demandé le remboursement ou la conversion de leurs actions avant la date de liquidation ont été remboursés d'office à la valeur nette d'inventaire à la date de liquidation calculée le 08 février 2013, comme suit :

Compartiment	VNI par action au 08 février 2013
Lloyds TSB International Portfolio – Euro Corporate Bond Fund	132.81

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur, les statuts et les rapports annuel et semi-annuels du Fonds peuvent être obtenus sur simple demande et gratuitement auprès du représentant en Suisse du Fonds.

Genève, février 2013

**Le représentant et service de paiement en Suisse:**

Lloyds TSB Bank plc, Succursale de Genève  
1 Place Bel-Air, 1204 Genève

00873663

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**

**LLOYDS TSB INTERNATIONAL PORTFOLIO**  
(la « Société »)  
Société d'investissement à capital variable (SICAV)  
Luxembourg

**Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 133 al. 3 OPCC**

Le conseil d'administration de Lloyds TSB International Portfolio informe les actionnaires que les modifications suivantes ont été apportées au prospectus de la Société daté de janvier 2013 :

- Conseil d'administration**  
Le Conseil d'administration de la Société a été remanié.
- Catégories d'actions et Commission de Gestion Annuelle**
  - Les actions de catégorie Q, de distribution et libellées en GBP, ont été créées dans les compartiments suivants :
    - Global Alternative Fund
    - Global Multi Asset Conservative Strategy Fund
    - Global Multi Asset Moderate Strategy Fund
    - Global Multi Asset Dynamic Strategy Fund

Les Actions de la Catégorie Q sont réservées aux personnes suivantes :

- toute société faisant partie du groupe de sociétés appartenant au groupe bancaire Lloyds et chacune des filiales de ces sociétés du Groupe ; ou
- toute société qui n'est pas une société du type indiqué au paragraphe précédent, pour laquelle la Société de gestion a déterminé à son entière discrétion que ces Actions peuvent être disponibles.

Les caractéristiques des actions de catégorie Q sont les suivantes :

	Investissement initial minimum	Investissements ultérieurs minimums	Minimum résiduel applicable	Commission de souscription	Commission de gestion annuelle
Global Alternative Fund	GBP 5'000'000	GBP 5'000	GBP 1'000'000	Non applicable	Non applicable
Global Multi Asset Conservative Strategy Fund	GBP 5'000'000	GBP 10'000	GBP 1'000'000	Non applicable	0.445%
Global Multi Asset Moderate Strategy Fund	GBP 5'000'000	GBP 10'000	GBP 1'000'000	Non applicable	0.845%
Global Multi Asset Dynamic Strategy Fund	GBP 5'000'000	GBP 10'000	GBP 1'000'000	Non applicable	1.045%

b) Afin de pouvoir distinguer cette nouvelle catégorie d'actions de celles déjà existantes, les classes d'actions existantes ont été renommées catégories d'actions A.

c) Par ailleurs, la commission forfaitaire maximum applicable aux différentes catégories d'actions est renommée Commission de Gestion Annuelle (« CGA ») dans les compartiments suivants :

- Global Multi Asset Conservative Strategy Fund
- Global Multi Asset Moderate Strategy Fund
- Global Multi Asset Dynamic Strategy Fund

La CGA comprend les services du Gestionnaire d'investissement, de l'Administration centrale, de l'Agent domiciliataire, de la Banque dépositaire, du Distributeur principal (Catégorie d'actions A uniquement), de la Société de gestion et de tout autre prestataire de service désigné. Son montant reste identique à celui de la commission forfaitaire maximum.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur, les statuts, les rapports annuels et semi-annuels de la Société, ainsi que les modifications apportées au prospectus dans leur intégralité peuvent être obtenus sur simple demande et gratuitement auprès du représentant en Suisse de la Société.

Genève, février 2013

**Le représentant et service de paiement en Suisse :**

Lloyds TSB Bank plc, Succursale de Genève  
1 Place Bel-Air, 1204 Genève

00873665

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Modification du calcul de la valeur nette d'inventaire/ Emission et rachat de parts**

**NOBC EUROPE LONG SHORT**  
Fonds commun de placement de droit français

Publication de modifications apportées au prospectus et au règlement de gestion conformément à l'article 133 alinéa 3 OPCC

Les investisseurs sont informés des modifications suivantes apportées au prospectus et au règlement de gestion de NOBC EUROPE LONG SHORT (le « Fonds »), désormais datés du 5 février 2013.

**A. Modifications apportées au prospectus**

**1. Acteurs**

Crédit Agricole Titres a été nommé en qualité d'autre établissement en charge de la centralisation des ordres de souscription et de rachat.

**2. Modalités de souscription et de rachat**

Les demandes de souscription et de rachat sont exécutées sur la base de la prochaine valeur liquidative.

**B. Modifications apportées au règlement de gestion**

**1. Montant minimal de l'actif**

Lorsque l'actif du Fonds demeure pendant trente jours inférieur à 300.000 Euros, la société de gestion de portefeuille prend les dispositions nécessaires afin de procéder à la liquidation du Fonds ou à l'une des opérations mentionnées à l'article 411-16 du règlement général de l'Autorité des Marchés Financiers (mutation de l'OPCMV).

**2. Emission et rachat des parts**

S'agissant des apports en vue des souscriptions, les termes « valeurs mobilières » ont été remplacés par les termes « instruments financiers ».

Dans le paragraphe relatif aux rachats, le terme « dépositaire » a été remplacé par le terme « teneur de compte-émetteur ».

Les références aux articles du Code Monétaire et Financier ont été modifiées.

Il n'est désormais plus précisé que le Fonds est dédié à un nombre de vingt porteurs ou plus. Il n'est plus précisé que le Fonds est dédié à une catégorie d'investisseurs dont les caractéristiques sont définies précisément par le prospectus.

**3. Société de gestion de portefeuille**

Cette entité agit dans l'intérêt exclusif des porteurs de parts.

**4. Dépositaire**

Le dépositaire assure les missions qui lui incombent en application des lois et règlements et qui lui ont été contractuellement confiées par la société de gestion de portefeuille. Il doit notamment s'assurer de la régularité des décisions de la société de gestion de portefeuille. Il doit, le cas échéant, prendre toutes les mesures conservatoires qu'il juge utiles.

**5. Commissaire aux comptes**

Cette entité certifie la régularité et la sincérité des comptes. Le commissaire aux comptes est tenu de signaler dans les meilleurs délais à l'Autorité des Marchés Financiers tout fait ou toute décision concernant l'organisme de placement collectif en valeurs mobilières dont il a eu connaissance dans l'exercice de sa fonction, de nature :

- à constituer une violation des dispositions législatives ou réglementaires applicables à cet organisme et susceptibles d'avoir des effets significatifs sur la situation financière, le résultat ou le patrimoine ;
- à porter atteinte aux conditions ou à la continuité de son exploitation ;
- à entraîner l'émission de réserves ou le refus de la certification des comptes.

La référence au rapport relatif à l'évaluation et à la rémunération d'un apport en nature a été supprimée.  
La phrase « en cas de liquidation, il évalue le montant des actifs et établit un rapport sur les conditions de cette liquidation » a été supprimée.

**6. Comptes et rapport de gestion**

La phrase « l'inventaire est certifié par le dépositaire et l'ensemble des documents ci-dessus est contrôlé par le commissaire aux comptes » a été supprimée. Il est en revanche précisé que la société de gestion de portefeuille établit, au minimum de façon trimestrielle et sous le contrôle du dépositaire, l'inventaire des actifs du Fonds.

**7. Modalités d'affectation des résultats et des sommes distribuables**

Il n'est plus précisé que la société de gestion décide chaque année de l'affectation des résultats selon les modalités précisées dans le prospectus, avec la possibilité de distribuer des acomptes en cours d'exercice.

**8. Liquidation**

En cas de dissolution, la société de gestion de portefeuille ou le dépositaire assume les fonctions de liquidateur ; à défaut, le liquidateur est désigné en justice à la demande de toute personne intéressée.

Le prospectus, les informations clés pour l'investisseur, le règlement de gestion et les rapports annuels et semestriels du Fonds, ainsi que le texte intégral des modifications effectuées, peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant en Suisse, dont les coordonnées figurent ci-dessous.

Nyon, 4 mars 2013

**Représentant en Suisse :**

CAEIS (Schweiz) SA  
Chemin de Précoissy 7-9, 1260 Nyon

**Service de paiement en Suisse :**

Crédit Agricole (Suisse) SA  
4 Quai Général-Guisan, 1204 Genève

00873667

**■ INFO FOSC**

**Depuis octobre 2008, les publications «Publicité des participations» sont publiées ici.**

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2008, les publications «Publicité des participations» sont publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce sous la rubrique «Autres publications légales». Veuillez nous soumettre les publications par courriel dans un fichier word à l'adresse [info@fosch.ch](mailto:info@fosch.ch).

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**SCHRODER GIAA**

Société d'investissement à Capital Variable (SICAV), Luxembourg (die "Gesellschaft")

**Publikation der Änderungen im Verkaufsprospekt gemäss Art. 133 Abs. 3 KKV**

Der Verwaltungsrat informiert die Anleger über folgende materiellen Änderungen im Verkaufsprospekt der Gesellschaft. Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass gewisse weitere Änderungen von geringfügiger Tragweite im Verkaufsprospekt vorgenommen wurden, welche in dieser Publikation nicht erwähnt sind. Beim Vertreter in der Schweiz kann eine Fassung des Verkaufsprospektes mit Angaben zu sämtlichen Änderungen im Wortlaut (inkl. derjenigen, die nicht in dieser Mitteilung erwähnt sind) kostenlos bezogen werden.

**1. Verwaltungsratsmitglieder:**

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass Richard Mountford nicht mehr Verwaltungsratsmitglied der Gesellschaft ist und Carlo Trabattini neu Verwaltungsratsmitglied, in der Funktion Head of UK and European Intermediary and Global Institutions Group, ist.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass John Troiano neu Verwaltungsratsmitglied der Verwaltungsgesellschaft der Gesellschaft, der Schroder Investment Management (Luxembourg) S.A., ist.

**2. Anhang I – Anlagebeschränkungen:**

- Die Definition zu „anderen übertragbaren Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten“, in welche die Gesellschaft maximal 10% des Nettovermögens eines Fonds anlegen kann, wurde präzisiert.
- Das Gesamtrisiko in Verbindung mit derivativen Finanzinstrumenten wird nun entweder anhand des Commitment-Ansatzes oder des Value-at-Risk-Ansatzes berechnet. Die diesbezüglichen Ausführungen wurden präzisiert.

**3. Anhang III – Hebelwirkung:** Es wird darauf hingewiesen, dass die Hebelwirkung neu für alle Teilvermögen anhand der (i) Summe der Nennwerte aller derivativen Finanzinstrumente, die der Fonds abgeschlossen hat, und dargestellt als Prozentsatz des Nettoinventarwerts des Fonds, sowie (ii) der etwaigen zusätzlichen Hebelwirkung, die bei der Wiedanlage von Sicherheiten im Zusammenhang mit Transaktionen zum Zwecke eines effizienten Portfoliomanagements entsteht, berechnet wird.

Der Verkaufsprospekt, die Satzung, die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft sowie die wesentlichen Anlegerinformationen sind auf Anfrage kostenlos beim Vertreter in der Schweiz erhältlich.

Zürich, 4. März 2013

**Der Vertreter in der Schweiz:**

Schroder Investment Management (Switzerland) AG  
Central 2, 8001 Zürich

**Die Zahlstelle in der Schweiz:**

Schroder & Co Bank AG, Postfach 1820  
Central 2, 8001 Zürich

00873757

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**

**DIGITAL FUNDS**

Société d'investissement à capital variable de droit luxembourgeois

Siege social: 33A avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
RCS Luxembourg B 66 323  
Numéro TVA: LU 21717616

**Avis concernant l'Assemblée générale annuelle des actionnaires**

Les actionnaires de DIGITAL FUNDS sont convoqués à l'Assemblée générale annuelle de la société qui se tiendra au siège social le **13 mars 2013 à 11 heures** avec pour ordre du jour ce qui suit :

**ORDRE DU JOUR**

1. Rapport du Conseil d'administration et du réviseur
2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2012
3. Décision sur l'allocation du résultat
4. Quitus à donner aux membres du Conseil d'administration
5. Elections statutaires
6. Mandat du réviseur
7. Divers

La dernière version du Rapport annuel est disponible gratuitement durant les heures de bureau au siège social de la Société au Luxembourg.

Afin de pouvoir participer à l'Assemblée générale annuelle, les actionnaires doivent déposer leurs actions au plus tard à 16 heures (heure de Luxembourg) cinq jours avant l'Assemblée générale annuelle à la Banque dépositaire, UBS (Luxembourg) S.A., 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, ou auprès de tout autre agent payeur désigné. La majorité à l'Assemblée générale annuelle sera déterminée en fonction des actions émises et en circulation à minuit (heure de Luxembourg) le cinquième jour précédant ladite assemblée (dénommé «date d'enregistrement»). Aucune exigence de quorum pour que l'Assemblée générale annuelle délibère valablement et décide des sujets figurant à l'ordre du jour, les résolutions seront adoptées par une majorité simple à la majorité simple des Actions présentes ou représentées à l'assemblée. Lors d'une Assemblée annuelle générale, chaque Action confère le droit de vote. Les droits des actionnaires d'assister à l'Assemblée générale annuelle et d'exercer les droits de vote attachés à leurs actions sont fonction des actions qu'ils détiennent à la date d'enregistrement.

Si vous ne pouvez pas assister à cette assemblée et que vous souhaitez être représenté par le président de l'Assemblée générale annuelle, veuillez renvoyer une procuration datée et signée par fax et/ou e-mail au plus tard cinq jours avant l'Assemblée générale annuelle (la «date d'enregistrement») à UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A. 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg,

à l'attention du Secrétaire de la Société (numéro de fax : +352 44 1010 6249). Des formulaires de procuration peuvent être obtenus par simple demande à cette même adresse.

Le formulaire de procuration ne sera valable que s'il mentionne les nom et prénom de l'actionnaire et de son représentant légal, le nombre d'actions détenues à la date d'enregistrement, l'adresse de l'actionnaire ainsi que ses instructions de vote. Les formulaires de procuration incomplets, erronés ou ne remplissant pas les conditions précitées ne seront pas pris en considération.

**Le conseil d'administration**

Le texte intégral des modifications, le prospectus pour la Suisse, les documents d'informations clés pour l'investisseur, les statuts, ainsi que les rapports annuel et semi-annuel de la société d'investissement à capital variable peuvent être obtenus gratuitement auprès du

**Représentant en Suisse :**

Carnegie Fund Services S.A.  
11, rue du Général-Dufour, 1204 Genève  
tél. : +41 22 705 11 77, fax : +41 22 705 11 79  
www.carnegie-fund-services.ch

**Le Service de Paiement :**

UBS S.A., Bahnhofstrasse 45, 8001 Zurich et  
Aeschenplatz 6, 4002 Bâle

00873819

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**Mitteilungen an die Anleger von UBS (Lux) Equity Fund**

Die Verwaltungsgesellschaft von UBS (Lux) Equity Fund möchte Sie hiermit darüber informieren, dass die bisher im Verkaufsprospekt ausgewiesene Sub-Delegation des Portfolio Managements von UBS Global Asset Management (Canada) Co. an CIBC Global Asset Management Inc. (Ontario) per Ende Februar 2013 beendet wurde. Infolge dessen ging die Verantwortlichkeit für das Portfolio Management des Subfonds UBS (Lux) Equity Fund – Canada per 1. März 2013 auf UBS Global Asset Management (Canada) Co. über.

Anleger, welche mit den oben erwähnten Änderungen nicht einverstanden sind, können jederzeit die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen. Die Verkaufsprospektänderungen im Wortlaut können kostenlos beim Vertreter UBS Fund Management (Switzerland) AG, Brunnngässlein 12, 4002 Basel, unter <http://www.ubs.com/fondsvertrags-prospekt-änderungen> oder der UBS Infoline 0800 899 899 bestellt oder bezogen werden. Der neue Verkaufsprospekt, die Key Investor Information (KII), die Vertragsbedingungen sowie der Jahres- und Halbjahresbericht von UBS (Lux) Equity Fund können kostenlos bei der Zahlstelle des Fonds in der Schweiz, UBS AG, Aeschenplatz 6, 4002 Basel und Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich und ihren Geschäftsstellen in der Schweiz, beim Vertreter in der Schweiz sowie bei der UBS Infoline (0800 899 899) bezogen oder bestellt werden. Der Sitzstaat des Anlagefonds ist Luxemburg.

Basel und Luxemburg, 4. März 2013

**UBS Fund Management (Luxembourg) S.A.**

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

**Der Vertreter in der Schweiz:**

UBS Fund Management (Switzerland) AG  
Brunngässlein 12, 4002 Basel

00873821

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen**

**Mitteilung an die Anlegerinnen und Anleger**

**Änderungen des Prospekts und des Verwaltungsreglements**

**DWS Invest II**

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital nach Teil 1 des Luxemburger Gesetzes über die Organismen für die gemeinsame Anlage von Wertpapieren vom 17.12.2010

**DWS Invest II**

2, Boulevard Konrad Adenauer  
L-1115 Luxembourg

Die DWS Schweiz GmbH in ihrer Funktion als Vertreterin in der Schweiz der SICAV DWS Invest II („SICAV“) informiert die Anleger aller Teilfonds der SICAV über Änderungen des Prospekts sowie des Verwaltungsreglements. Die Änderungen traten – soweit nicht anders vermerkt - am 6.2.2013 in Kraft und betreffen sämtliche Teilfonds. Es ist namentlich von folgenden Änderungen Vorwerk zu nehmen:

- Frau Doris Marx und Herr Markus Kohlenbach sind seit dem 19.9.2012 neue Mitglieder des Verwaltungsrats der Investmentgesellschaft.
- Herr Klaus-Michael Vogel und Herr Michael Koschatzki schieden zum 19.9.2012 aus dem Verwaltungsrat der Investmentgesellschaft aus.
- Herr Dr. Asoka Wöhrmann ist seit dem 1.8.2012 neues Mitglied des Verwaltungsrats der Investmentgesellschaft.
- Neu wird die Hebelwirkung anhand der Summe der Nominale berechnet (Summe der Beträge der Nominale aller Derivate des Portfolios geteilt durch den derzeitigen Nettowert des Portfolios).
- Die Satzung der Investmentgesellschaft wurde beim Handels- und Firmenregister Luxemburg unter der Nummer B169544 hinterlegt und kann dort eingesehen werden.
- Einladungen zu ordentlichen sowie außerordentlichen Gesellschafterversammlungen werden im Mémorial C, Recueil des Sociétés et Associations („Mémorial“), in einer Luxemburger Zeitung sowie in weiteren Zeitungen, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder vom Verwaltungsrat für zweckmässig erachtet wird, in jedem Vertriebsland veröffentlicht.
- Es erfolgte eine Präzisierung im Besonderen Teil aller Anteilklassen. Neu wird die Hebelwirkung voraussichtlich nicht den doppelten Wert des Teilfondsvermögens überschreiten. Die He-

belwirkung wird anhand der Summe der Nominale berechnet (Summe der Beträge der Nominale aller Derivate des Portfolios geteilt durch den derzeitigen Nettowert des Portfolios). Die angegebene erwartete Hebelwirkung ist jedoch nicht als zusätzliche Risikogrenze für den Teilfonds anzusehen.

- Die Anteilklassen ID und IC werden nun in Form von Namensanteilen angeboten.

Über die oben erläuterten Änderungen hinaus wurden noch weitere Anpassungen formeller Art vorgenommen.

Der genaue Wortlaut der Änderungen, der aktuelle Prospekt inkl. Verwaltungsreglement, die Statuten, die Wesentlichen Anlegerinformationen sowie der Jahres- und Halbjahresbericht können bei der Vertreterin in der Schweiz bzw. jeder Zahlstelle in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, im März 2013

**Vertreterin in der Schweiz:**

DWS Schweiz GmbH  
Hardstrasse 201, Postfach, 8021 Zürich

**Zahlstellen in der Schweiz:**

Deutsche Bank (Suisse) S.A.  
3, place des Bergues, 1211 Genève

Deutsche Bank (Schweiz) AG  
Hardstrasse 201, 8005 Zürich

Deutsche Bank (Svizzera) S.A.  
Via Ferruccio Pelli 1, 6901 Lugano

00873825

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Modification politique d'investissement/Prescriptions d'investissement/Limitations d'investissement**

**ABERDEEN GLOBAL**

Fonds de droit luxembourgeois (SICAV)

**Information aux investisseurs conformément à l'article 133**

**alinéa 3 de l'Ordonnance sur les placements collectifs de capitaux**

Le Conseil d'administration a décidé d'apporter des changements à Aberdeen Global. Les principaux changements sont repris en détail dans le présent courrier. Le Prospectus et les Documents d'Information Clé pour l'Investisseur concernés d'Aberdeen Global seront également mis à jour en conséquence en date de février 2013.

**CHANGEMENTS APPORTÉS AUX COMPARTIMENTS ET CLASSES D' ACTIONS EXISTANTES**

**1. Commissions de souscription obligatoires**

À compter de la date correspondant à un mois civil après le 8 février 2013, et pour le compte du compartiment concerné, le Conseil d'administration peut prélever à tout moment une commission de souscription obligatoire d'un maximum de 6,38 % de la Valeur nette d'inventaire au titre des investissements (y compris des conversions) dans des Actions des Classes A, C, D, E, I, R, S, U, X, Y et Z, en sus (sous réserve du maximum de 6,38 %) ou à la place de, toute commission de souscription (y compris une partie de celle-ci) déjà prélevée et payée au Distributeur mondial.

**2. Étendue de la délégation du Conseiller en investissement concernant Aberdeen Global – Chinese Equity Fund**

Actuellement, Aberdeen Global Services S.A., la Société de gestion d'Aberdeen Global, délègue les fonctions de gestion des investissements concernant Aberdeen Global – Chinese Equity Fund (le « Compartiment ») à Aberdeen International Fund Managers Limited, le Gestionnaire d'investissement du Compartiment (le « Gestionnaire d'investissement »), qui délègue à son tour le pouvoir d'investissement discrétionnaire à Aberdeen Asset Management Asia Limited, le Conseiller en investissement du Compartiment (le « Conseiller en investissement »). À compter du 1er mai 2013, le Conseiller en investissement sera chargé de la gestion des investissements concernant les actifs du Compartiment en Chine continentale uniquement et le Gestionnaire d'investissement sera responsable de la gestion des investissements pour le reste du portefeuille du Compartiment.

Veuillez noter que le changement susmentionné sera sans effet sur le style de gestion ou les activités du Compartiment. En outre, le changement sera sans conséquence sur l'objectif et la politique d'investissement du Compartiment ou sur le niveau des commissions facturées aux Actionnaires.

**CHANGEMENTS ADMINISTRATIFS**

La section intitulée « Opérations de prêt sur titres » de l'Annexe A du Prospectus a été modifiée pour indiquer qu'à compter du 1er janvier 2013, le compartiment concerné percevra 80 % des revenus bruts générés par les opérations de prêt de titres concernant l'un des compartiments d'Aberdeen Global et que le montant restant sera utilisé pour rémunérer l'organisme de compensation de titres ou l'institution financière organisant les opérations de prêt. Ainsi, le Gestionnaire d'investissement et/ou les Conseillers en investissement ne perçoivent plus aucune part de ces revenus et les frais de transaction liés à toute opération de prêts de titres seront réglés par le compartiment concerné.

L'Annexe F du Prospectus a été mise à jour pour refléter un changement de dénomination de la Filiale mauricienne.

\*\*\*

Des informations détaillées sur les changements ci-dessus peuvent être consultées gratuitement auprès du représentant en Suisse, à l'adresse duquel une version indiquant les modifications effectuées est disponible.

Le Prospectus et les Documents d'Information Clé pour l'Investisseur, les statuts d'Aberdeen Global, ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant par la Suisse.

Zürich, février 2013

**Le Représentant et Service de paiement pour la Suisse:**

BNP Paribas Securities Services, Paris, succursale de Zurich  
Selnaustrasse 16, 8002 Zurich

00873839

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**Mitteilung an die Anlegerinnen und Anleger**

**Änderungen des Prospekts und des Verwaltungsreglements**

**DWS Invest II**

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital nach Teil 1 des Luxemburger Gesetzes über die Organismen für die gemeinsame Anlage von Wertpapieren vom 17.12.2010

**DWS Invest II**

2, Boulevard Konrad Adenauer  
L-1115 Luxembourg

Die DWS Schweiz GmbH in ihrer Funktion als Vertreterin in der Schweiz der SICAV DWS Invest II („SICAV“) informiert die Anleger aller Teilfonds der SICAV über Änderungen des Prospekts sowie des Verwaltungsreglements. Die Änderungen traten – soweit nicht anders vermerkt - am 6.2.2013 in Kraft und betreffen sämtliche Teilfonds. Es ist namentlich von folgenden Änderungen Vorwerk zu nehmen:

- Frau Doris Marx und Herr Markus Kohlenbach sind seit dem 19.9.2012 neue Mitglieder des Verwaltungsrats der Investmentgesellschaft.
- Herr Klaus-Michael Vogel und Herr Michael Koschatzki schieden zum 19.9.2012 aus dem Verwaltungsrat der Investmentgesellschaft aus.
- Herr Dr. Asoka Wöhrmann ist seit dem 1.8.2012 neues Mitglied des Verwaltungsrats der Investmentgesellschaft.
- Neu wird die Hebelwirkung anhand der Summe der Nominale berechnet (Summe der Beträge der Nominale aller Derivate des Portfolios geteilt durch den derzeitigen Nettowert des Portfolios).
- Die Satzung der Investmentgesellschaft wurde beim Handels- und Firmenregister Luxemburg unter der Nummer B169544 hinterlegt und kann dort eingesehen werden.
- Einladungen zu ordentlichen sowie außerordentlichen Gesellschafterversammlungen werden im Mémorial C, Recueil des Sociétés et Associations („Mémorial“), in einer Luxemburger Zeitung sowie in weiteren Zeitungen, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder vom Verwaltungsrat für zweckmässig erachtet wird, in jedem Vertriebsland veröffentlicht.
- Es erfolgte eine Präzisierung im Besonderen Teil aller Anteilklassen. Neu wird die Hebelwirkung voraussichtlich nicht den doppelten Wert des Teilfondsvermögens überschreiten. Die Hebelwirkung wird anhand der Summe der Nominale berechnet (Summe der Beträge der Nominale aller Derivate des Portfolios geteilt durch den derzeitigen Nettowert des Portfolios). Die angegebene erwartete Hebelwirkung ist jedoch nicht als zusätzliche Risikogrenze für den Teilfonds anzusehen.

**■ MARQUES ENREGISTRÉES**

**Vous recherchez une marque ?**

A compter du 1<sup>er</sup> juillet 2008, les marques enregistrées sont publiées uniquement sous forme électronique à l'adresse [www.swissreg.ch](http://www.swissreg.ch).

— Die Anteilklassen ID und IC werden nur in Form von Namensanteilen angeboten.

Über die oben erläuterten Änderungen hinaus wurden noch weitere Anpassungen formeller Art vorgenommen.

Der genaue Wortlaut der Änderungen, der aktuelle Prospekt inkl. Verwaltungsreglement, die Statuten, die Wesentlichen Anlegerinformationen sowie der Jahres- und Halbjahresbericht können bei der Vertreterin in der Schweiz bzw. jeder Zahlstelle in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, im März 2013

**Vertreterin in der Schweiz:**

DWS Schweiz GmbH  
Hardstrasse 201, Postfach, 8021 Zürich

**Zahlstellen in der Schweiz:**

Deutsche Bank (Suisse) S.A.  
3, place des Bergues, 1211 Genève  
Deutsche Bank (Schweiz) AG  
Hardstrasse 201, 8005 Zürich  
Deutsche Bank (Svizzera) S.A.  
Via Ferruccio Pelli 1, 6901 Lugano

00873885

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Création, suppression, split ou regroupement de compartiments**

NEUFLIZE OPTIMUM

Fonds commun de placement de droit français

Publication de modifications apportées au prospectus et au règlement de gestion conformément à l'article 133 alinéa 3 OPGC

Les investisseurs sont informés des modifications suivantes apportées au prospectus et au règlement de gestion de NEUFLIZE OPTIMUM (le « Fonds »), désormais datés du 8 février 2013.

**A. Modifications apportées au prospectus**

**1. Création d'une nouvelle classe de parts**

La classe de parts R a été créée le 8 février 2013. Elle est libellée en Euros, a pour code ISIN FR0011408491 et capitalise ses revenus. Elle est disponible pour tous les souscripteurs, mais est plus particulièrement destinée à être commercialisée par des distributeurs sélectionnés à cet effet par la société de gestion. La décaimatisation pour cette nouvelle classe se fait en dix-millièmes de parts, le minimum de souscription initiale est de 1 part et la valeur liquidative d'origine est de 500 Euros.

La commission de souscription (non acquise au Fonds) pour la nouvelle classe est de 2,5% (taux maximum). Il n'y a aucune commission de rachat. Les frais de fonctionnement et de gestion s'élèvent à 2% TTC (taux maximum).

La première période de référence pour la classe de parts R a débuté à la date de création de cette dernière et prendra fin le dernier jour de bourse de Paris du mois de septembre 2014.

**2. Acteurs**

Crédit Agricole Titres a été nommé en qualité d'autre établissement en charge de la centralisation des ordres de souscription et de rachat.

**B. Modifications apportées au règlement de gestion**

**1. Parts de copropriété**

Les termes « sauf dans les cas de dissolution anticipée ou de la prorogation prévue au présent règlement » ont été supprimés.

**2. Emission et rachat des parts**

S'agissant des apports en vue des souscriptions, les termes « valeurs mobilières » ont été remplacés par les termes « instruments financiers ».

**3. Dépositaire**

Le dépositaire assure les missions qui lui incombent en application des lois et règlements et qui lui ont été contractuellement confiées par la société de gestion de portefeuille. Il doit notamment s'assurer de la régularité des décisions de la société de gestion de portefeuille. Il doit, le cas échéant, prendre toutes les mesures conservatoires qu'il juge utiles.

**4. Commissaire aux comptes**

Cette entité certifie la régularité et la sincérité des comptes. Le commissaire aux comptes est tenu de signaler dans les meilleurs délais à l'Autorité des Marchés Financiers tout fait ou toute décision concernant l'organisme de placement collectif en valeurs mobilières dont il a eu connaissance dans l'exercice de sa fonction, de nature :

- A constituer une violation des dispositions législatives ou réglementaires applicables à cet organisme et susceptibles d'avoir des effets significatifs sur la situation financière, le résultat ou le patrimoine ;
- A porter atteinte aux conditions ou à la continuité de son exploitation ;
- A entraîner l'émission de réserves ou le refus de la certification des comptes.

La référence au rapport relatif à l'évaluation et à la rémunération d'un apport en nature a été supprimée.

La phrase « en cas de liquidation, il évalue le montant des actifs et établit un rapport sur les conditions de cette liquidation » a été supprimée.

Le prospectus, les informations clés pour l'investisseur, le règlement de gestion et les rapports annuels et semestriels du Fonds, ainsi que le texte intégral des modifications effectuées, peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant en Suisse, dont les coordonnées figurent ci-dessous.

Nyon, 4 mars 2013

**Représentant en Suisse:**

CACEIS (Suisse) SA  
Chemin de Précoy 7/9, 1260 Nyon

**Service de paiement en Suisse:**

Crédit Agricole (Suisse) SA  
4 Quai Général-Guisan, 1204 Genève

00873903

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**

NEUFLIZE USA OPPORTUNITES S

Société d'investissement à capital variable de droit français

Publication de modifications apportées au prospectus conformément à l'article 133 alinéa 3 OPGC

Les investisseurs sont informés des modifications suivantes apportées au prospectus de NEUFLIZE USA OPPORTUNITES S (la « Société »), désormais daté du 5 février 2013. Les statuts n'ont subi aucune modification.

**1. Acteurs**

Crédit Agricole Titres a été nommé en qualité d'autre établissement en charge de la centralisation des ordres de souscription et de rachat.

Le prospectus, les informations clés pour l'investisseur, les statuts et les rapports annuels et semestriels de la Société, ainsi que le texte intégral des modifications effectuées, peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant en Suisse, dont les coordonnées figurent ci-dessous.

Nyon, 4 mars 2013

**Représentant en Suisse :**

CACEIS (Suisse) SA  
Chemin de Précoy 7/9, 1260 Nyon

**Service de paiement en Suisse :**

Crédit Agricole (Suisse) SA  
4 Quai Général-Guisan, 1204 Genève

00873921

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Liquidation von kollektiven Kapitalanlagen bzw. von Teilvermögen**

TORRUS FUNDS

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital (Société d'Investissement à Capital Variable)

Vertigo Building – Polaris

2-4, rue Eugène Ruppert

L-2453 Luxembourg

**LIQUIDATION DES TEIFONDS**

TORRUS FUNDS – MERRILL INVEST STRUCTURAL ALPHA FUND

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, Zweigniederlassung Zürich, Talacker 50, Postfach 1928, CH-8021, Zürich in seiner Funktion als Vertreter in der Schweiz von TORRUS FUNDS (der "Fonds"), informiert die Anleger des Teilfonds TORRUS FUNDS – MERRILL INVEST STRUCTURAL ALPHA FUND (der "Teilfonds"), dass der Verwaltungsrat des Fonds (der „Verwaltungsrat“) hat beschlossen, den Teilfonds zur Wahrung der Interessen der Anteilhaber in Übereinstimmung mit Artikel 30 der Satzung des Fonds mit Wirkung vom 22. März 2013 oder sobald alle Anteile zurückgenommen worden sind (das „Datum des Inkrafttretens“) zu liquidieren. Dementsprechend werden ab dem Datum dieser Mitteilung keine neuen Anträge auf Zeichnung von Anteilen des Teilfonds entgegengenommen.

Der Grund für die Auflösung des Teilfonds ist, dass HCM (UK) Limited (der „Anlageberater“) beabsichtigt, seine Geschäftstätigkeit Ende März 2013 vollständig einzustellen und Merrill Lynch International (der „Anlageverwalter“) daher nicht mehr hinsichtlich seiner Anlagen beraten kann.

Folglich erhält der Anlageverwalter keine Beratungsdienstleistungen mehr, um das Anlageziel zu erreichen und die Anlagestrategien des Teilfonds umzusetzen, sodass der Verwaltungsrat beschlossen hat, den Teilfonds zur Wahrung der Interessen der Anteilhaber zu liquidieren.

Anteilhaber können bis 21. März 2013 17:00 Uhr (Ortszeit Luxemburg) die Rücknahme ihrer Anteile ohne Rücknahmegebühr oder den Umtausch ihrer Anteile in Anteile eines anderen Teilfonds der Fonds ohne Umtauschgebühr beantragen, sofern sämtliche Bedingungen zur Zeichnung von Anteilen des anderen Teilfonds erfüllt sind. Der anwendbare Nettoinventarwert berücksichtigt die Veräußerungskosten und sonstigen Liquidierungskosten, die ab dem Datum dieser Mitteilung entstehen.

Am Datum des Inkrafttretens werden alle Anteile, die sich noch in Umlauf befinden, automatisch zum geltenden Nettoinventarwert zurückgenommen.

Erlöse aus automatisch zurückgenommenen Anteilen, die von den entsprechenden Anteilhabern nicht eingefordert wurden oder nicht an diese ausgeschüttet werden können, werden bei der Luxemburger Caisse des Consignations hinterlegt.

Der Teilprospekt für die Schweiz und die wesentlichen Anlageinformationen für die Schweiz, die Satzung, der Jahres- und Halbjahresbericht für die Schweiz des Fonds können kostenlos beim Vertreter in der Schweiz bezogen werden.

Februar 2013

**Der Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:**

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, Zweigniederlassung Zürich  
Talacker 50, Postfach 1928, 8021, Zürich

00873965

**Erbenruf  
Sommaton aux ayants droit  
Ricerca eredi sconosciuti**

**■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Erbenruf Schenck Erika, Aarburg**

Die gesetzlichen Erben der Erika Schenck, geboren am 1. Februar 1928, von Deutschland, Tochter von Hermann und Martha Wilhelmine Schenck-Lippoth, gestorben am 25. Juli 2012, wohnhaft gewesen Frohburgstrasse 69, CH-4663 Aarburg, sind unbekannt und unbekanntes Aufenthalts.

Personen, welche Erbensprüche zu haben glauben, werden aufgefordert, sich unter Vorlage von Urkunden über ihre Erbberechtigung bis zum 25. März 2014 beim Gerichtspräsidium Zofingen,

Untere Grabenstrasse 30, CH-4800 Zofingen, zum Erbgang zu melden.

Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, so wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft den eingetragten Erben zuzuwiesen.

Zofingen, 21. Februar 2013

**Bezirksgericht Zofingen**

07088760

**■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Erbenruf**

Die gesetzlichen Erben des Ljubinko Ostojic-Gubica, geboren am 21. November 1932, von Schöffland, Witwer der Erzebet Ostojic geb. Gubica, Sohn des Ostoja und der Marica Ostojic geb. Miladinovic, wohnhaft gewesen Wallenhofring 16/18, 5040 Schöffland, gestorben am 07. Januar 2013, sind zum Teil unbekannt oder unbekanntes Aufenthaltes.

Personen, welche Erbensprüche zu haben glauben, werden aufgefordert, sich unter Vorlage von Urkunden über ihre Erbberechtigung bis zum 01. März 2014 beim Präsidium des Zivilgerichtes Kulm, Zentrumsplatz 1, CH-5726 Unterkulm, zum Erbgang zu melden.

Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, so wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft der bekannten Erbin zuzuwiesen.

**Bezirksgericht Kulm**

07088874

**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf  
Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario**

**■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

Ausgeklündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Samuel Lüscher, geboren am 9. Januar 1939, von Mühlen, gestorben am 8. Januar 2013, wohnhaft gewesen Suhrgasse 5, 5037 Mühlen

Eingaben an die Gemeindekanzlei Mühlen, Schulstrasse 1, Postfach 50, 5037 Mühlen

Frist bis 25. März 2013

Aarau, 22. Februar 2013

**Gerichtspräsident Aarau**

07077048

**Handelsregisterpublikationen  
Publications du registre du commerce  
Pubblicazioni del registro di commercio**

**■ DEUXIÈME PUBLICATION**

**Sommaton selon l'art. 155 ORC**

Les entités juridiques suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Les associés et créanciers sont sommés de communiquer au registre du commerce, par écrit et dans les 30 jours, leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces entités juridiques seront radiées d'office (art. 938a, al. 1 CO). Sinon, l'office du registre du commerce transmet l'affaire au tribunal pour décision (art. 938a, al. 2 CO).

Registre du commerce du canton de Fribourg, 1701 Fribourg

— (CH-217-0137448-5) IKI SA en liquidation, à Fribourg

07084790

**■ DEUXIÈME PUBLICATION**

**Sommaton selon l'art. 155 ORC**

Les entités juridiques suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Les associés et créanciers sont sommés de communiquer au registre du commerce, par écrit et dans les 30 jours, leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces entités juridiques seront radiées d'office (art. 938a, al. 1 CO). Sinon, l'office du registre du commerce transmet l'affaire au tribunal pour décision (art. 938a, al. 2 CO).

Registre du commerce du canton de Fribourg, 1701 Fribourg

— CH-217-3535618-9, CR concept rénovations Sàrl, à Bulle

07084792

**■ INTERNET**

**Version électronique plutôt que version papier ?  
Nous avons la solution !**

Abonnez-vous à la FOSC en fonction de vos besoins. Vous avez la possibilité de recevoir les données de jour par courriel. Pour plus d'informations à ce sujet: [info@fosc.ch](mailto:info@fosc.ch) ou tél. 031 324 09 92.

**■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Rechnungsruf gemäss Art. 155 HRGv**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen unmasslicher Weise keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan, dem Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder mitzuteilen, dass die Eintragung aufrechterhalten bleiben soll, ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafter und Gläubiger dieser Rechtseinheiten aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Rechnungsrufs ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist das Handelsregisteramt die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid (Art. 938a Abs. 2 OR).

**Handelsregisteramt Basel-Stadt, 4001 Basel**

— Gila GmbH, in Basel (CH-270.4.001.726-9)  
— Living & Dream GmbH, in Basel (CH-270.4.015.212-6)

07088800

**■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 155 HRGv**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufs ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

**Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld**

— Comestibles Pisa Salatino + Rieser, in Frauenfeld  
— culcom GmbH in Liquidation, in Krenmental

07088810

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Sommaton selon l'article 152 ORC**

L'inscription au registre du commerce de l'entreprise individuelle suivante ne correspond plus aux faits suite au décès de son titulaire. Les personnes tenues de requérir la radiation de l'entité sont sommées d'y procéder dans les 30 jours, faute de quoi une décision de radiation sera rendue:

**Registre du commerce du Canton de Neuchâtel**

2001 Neuchâtel 1  
— Patrick Perriard (CH-645-4101612-0), à Neuchâtel

00873393

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 154 HRGv**

Die nachfolgend aufgeführte Rechtseinheit ist zurzeit ohne gesetzlich zwingend vorgeschriebene Organisation. Sie wird aufgefordert, den rechtmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und/oder Revisionsstelle wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird das Handelsregisteramt beim Gericht beziehungsweise der Aufsichtsbehörde beantragen, die erforderlichen Massnahmen zu ergreifen.

**Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau**

— Ws Tüsysteme GmbH, (CHE-115.450.559), Niederlenz

00873475

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderungen gemäss Art. 153 HRGv**

**Invitaziun tenor l'art. 153 ORC**

**Diffide secondo l'art. 153 ORC**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten sind zur Zeit ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Die zur Anmeldung verpflichteten Personen werden hiermit gemäss Art. 153 HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden die Rechtseinheiten vom Handelsregisteramt gemäss Art. 153 HRGv für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsorgans als Liquidatorinnen und Liquidatoren eingesetzt. Einzelunter-

nehmen werden gelöscht. Weiter spricht das Handelsregisteramt gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

L'unità giuridica che vegen menziunada qua sutvart stat actualmain senza domicil giuridic a la sedia statutaria. Quatras vegen envidadas las persunas ch'èn obligadas d'annunziar tenor l'art. 153 ORC da restabilir il stadi legal concernent il domicil giuridic e da s'annunziar entaifer 30 dis dapi l'ediziu da questa publicaziun tar l'uffizi dal register da commerzi competent per l'inscripziun. Cas contrari vegen l'unità giuridica declarada sco schliada tar l'uffizi dal register da commerzi tenor l'art. 153 ORC e las commembas ed ils commembas d' l'organ directiv u administrativ suprem vegen nunmadas liquidaturs u vegen nunmads liquidaturs. Interpassas singulas vegen annulladas. Tenor l'art. 943 DO prescriuva l'uffizi dal register da commerzi plinavanti multas disciplinaras da 10 francs fin 500 francs cunter las persunas ch'èn obligadas da s'inscriber. Sch il stadi legal vegen puspe restabil entaifer trais mais suten l'inscripziun da la schliaziun, po vegen revocada la schliaziun cun l'inscripziun dal stadi legal.

Gli enti giuridici indicati di seguito sono attualmente privi di domicilio legale nel luogo della sede statutaria. Con la presente, conformemente all'art. 153 ORC, si intima alle persone obbligate alla notificazione di ripristinare lo stato legale per quanto attiene al domicilio legale e di notificarlo per l'iscrizione entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, conformemente all'art. 153 ORC, l'Ufficio del registro di commercio dichiarerà sciolto gli enti giuridici e designerà i membri dell'organo superiore di direzione o di amministrazione in qualità di liquidatori. Le ditte individuali verranno cancellate. Inoltre, conformemente all'articolo 943 OR, l'Ufficio del registro di commercio pronuncerà ammende da CHF 10 a CHF 500 contro le persone obbligate alla notificazione. Se, nei tre mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le condizioni legali sono ripristinate, lo scioglimento può essere revocato con l'iscrizione del ripristino.

#### Grundbuchsprektorat und Handelsregister Graubünden, 7001 Chur

- Champflü GmbH (CH-350.4.002.821-5)
- International Metal Trade SA (CH-020.3.024.775-5)

00873545

#### ■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

##### Aufforderungen gemäss Art. 153a HRegV Inzertium tenor Art. 153a ORC Diffide secondo l'art. 153a ORC

Die nachfolgenden aufgeführten Rechtseinheiten verfügen angeblich über kein Rechtsdomizil mehr. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsgremium wird hiermit gemäss Art. 153a HRegV aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein neues Rechtsdomizil am Ort des Sitzes zur Eintragung anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Handelsregisteramt gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsgremiums als Liquidatoren und Liquidatorinnen eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweig- nieren Erlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Handelsregisteramt gegebenenfalls gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung einer juristischen Person oder einer Personengesellschaft der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, indem das neue Rechtsdomizil rechtskonform zur Eintragung angemeldet wird, so kann das Handelsregisteramt die Auflösung widerrufen.

Las unitads giuridicas che vegen menziunadas qua sutvart n'han apparamentain negin domicil giuridic pli. Qua tras vegen l'organ directiv u administrativ suprem incumbens tenor l'art. 153a ORC d'annunziar entaifer 30 dis dapi questa publicaziun in nov domicil giuridic al lieu da la sedia per al lassar registrar u da confirmar ch' il domicil giuridic registrè è anc valaivel. Cas contrari declerà l'uffizi dal register da commerzi tenor l'art. 153b ORC l'unità giuridica sco schliada e las commembas ed ils commembas d' l'organ directiv u administrativ suprem vegen nunmadas sco liquidaturs usc o liquidaturs. Interpassas singulas e filialas vegen stizzadas. Tenor l'art. 943 DO pronunzia l'uffizi dal register da commerzi plinavanti eventualmain multas disciplinaras da 10 fin 500 francs cunter las persunas ch'èn obligadas d'annunziar ina inscripziun. Sch il stadi legal vegen puspe restabil, annunziand il nov domicil giuridic per l'inscripziun cunfirm a la lescha, entaifer 3 mais suten l'inscripziun da la schliaziun d'una persuna giuridica u d'una societad da persunas, po l'uffizi dal register da commerzi revocar la schliaziun.

Presumibilmente, gli enti giuridici indicati di seguito non dispongono più di un domicilio legale. Conformemente all'art. 153a ORC, all'organo superiore di direzione o di amministrazione viene intimato di notificare per l'iscrizione, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, un nuovo domicilio legale nel luogo di sede o di confermare la validità del domicilio legale iscritto. In caso contrario, conformemente all'art. 153b ORC, l'Ufficio del registro di commercio dichiarerà sciolto l'ente giuridico e designerà i membri dell'organo superiore di direzione o di amministrazione in qualità di liquidatori. Le imprese individuali e le successali verranno cancellate. Inoltre, conformemente all'art. 943 OR, l'Ufficio del registro di commercio pronuncerà eventualmente ammende da CHF 10 a CHF 500 contro le persone obbligate alla notificazione. Se entro tre mesi dall'iscrizione dello scioglimento di una persona giuridica o di una società di persone, le condizioni legali sono ripristinate mediante la notificazione per l'iscrizione del nuovo domicilio legale conformemente alla legge, l'Ufficio del registro di commercio può revocare lo scioglimento.

#### Grundbuchsprektorat und Handelsregister Graubünden, 7001 Chur

- Battagliahié Stefan Brand (CH-350.1.009.985-5)
- Christ, Hemmi-Brasser (CH-350.1.001.833-0)
- Erwin Frei (CH-350.1.001.657-1)
- Flury Fashion Consult FCC (CH-350.1.005.470-5)
- Ernst Wiesner (CH-350.1.003.605-8)
- Immo-Casi Planungen, Caminada + Sidler (-350.2.000.325-4)
- Markus Stoffel (CH-350.1.003.810-6)
- Näf Eliane (CH-350.1.007.838-0)

00873557

#### ■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

##### Verfügung nach Art. 153b HRegV

- Die SHARP CAPITAL GROUP AG, neu: SHARP CAPITAL GROUP AG in Liquidation, in Zug (CH-170.3.033.757-2) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
- Mit Einscheiden vom 12.06.2012 wurden die Anmeldepflichtigen aufgefordert, innert 30 Tagen ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
- Mit Publikation vom 10.01.2013 ist die Gesellschaft aufgefordert worden, innert 30 Tagen den gesetzlichen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizils wieder herzustellen und zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
- Die Gesellschaft stellte den gesetzlichen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Die SHARP CAPITAL GROUP AG, neu: SHARP CAPITAL GROUP AG in Liquidation, in Zug (CH-170.3.033.757-2) wird von Amtes wegen aufgelöst, das noch im Handelsregister eingetragene Domizil wird gelöscht und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgremiums werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 210.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
- Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgremiums eine Ordnungsbuss im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgremiums haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV innert 30 Tagen ab Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 27. Februar 2013

#### Handelsregisteramt des Kantons Zug

00873571

#### ■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

##### Verfügung nach Art. 153b HRegV

- Die Zyt Club GmbH, neu: Zyt Club GmbH in Liquidation, in Zug (CH-170.4.005.788-3) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
- Mit Einscheiden vom 28.06.2012 wurden die Anmeldepflichtigen aufgefordert, innert 30 Tagen ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
- Mit Publikation vom 10.01.2013 ist die Gesellschaft aufgefordert worden, innert 30 Tagen den gesetzlichen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizils wieder herzustellen und zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
- Die Gesellschaft stellte den gesetzlichen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Die Zyt Club GmbH, neu: Zyt Club GmbH in Liquidation, in Zug (CH-170.4.005.788-3) wird von Amtes wegen aufgelöst, das noch im Handelsregister eingetragene Domizil wird gelöscht und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgremiums werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 210.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
- Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgremiums eine Ordnungsbuss im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgremiums haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV innert 30 Tagen ab Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 27. Februar 2013

#### Handelsregisteramt des Kantons Zug

00873577

#### ■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

##### Aufforderung gemäss Art. 155 HRegV

Die nachfolgenden aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

#### Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

- Aricki & Co Consulting, Hünenberg

- ARTUS FINANZ AG, Zug
- BF - BuildingFactory AG, Zug
- Capital Finance & Commerce AG in Liquidation, Baar
- Clean Air GmbH, Risch
- Credit Mobiler AG, Zug
- Global Media Solutions GmbH, Zug
- Global Premium Logistics & Services GmbH, Zug
- HARMAN AG, Baar
- IMPERIA Services GmbH, Zug
- Interiors Multiservice Express Logistik AG, Steinhäusern
- Microdot GmbH, Unterägeri
- Neron AG, Zug
- Pathfind AG, Hünenberg
- Pelikan Produktions AG in Liquidation, Baar
- Schweizerischer Dachverband für Wellness & Spa AG (SDWS), Zug
- SG Trade GmbH, Zug
- Swiss Real House AG, Zug
- Theiler Holzbau GmbH in Liquidation, Zug
- TK-Thermokabel AG, Steinhäusern

00873593

#### ■ UNIQUE PUBLICATION

##### Sommaire selon art. 153 et 153a ORC

Les entités juridiques suivantes n'ont plus de domicile à leur siège. Ces entités juridiques respectivement leur organe supérieur de direction ou d'administration sont sommés de faire parvenir au registre du commerce la réquisition d'inscription d'un domicile à leur siège selon l'art. 2, lit. c et art. 117, al. 3 ORC, dans les 30 jours, faute de quoi sera rendu, conformément à l'art. 153b ORC, une décision portant sur la dissolution de l'entité juridique et la désignation des membres de l'organe supérieur de direction ou d'administration en tant que liquidateurs. En plus des émoluments pour l'inscription, une amende d'ordre sera infligée, le cas échéant et conformément à l'art. 943 ORC.

Registre du commerce du canton de Fribourg, 1701 Fribourg  
- (CH-217.0135412-9) PSG Trading SA., à Fribourg

00873581

#### ■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

##### Aufforderungen gemäss Art. 155 HRegV

Die nachfolgenden aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau  
- AudaX Holding AG, (CHE-110.092.010), Gebenstorf

00873597

#### Diverses Diverses Diversi

#### ■ UNIQUE PUBLICATION

##### 210380 Décision relative à la clôture des opérations de liquidation selon décision de l'As-So du 25 février 2013.

Par décision du 25 février 2013, l'Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale a pris acte de la clôture des opérations de liquidation du Fonds de prévoyance et de secours de Beau-Rivage Palace SA, Lausanne-Ouchy en liquidation, dont le siège est à Lausanne-Ouchy, et requiert sa radiation au registre du commerce. De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du conseil de fondation, en liquidation, Place du Port 17-19, 1006 Lausanne-Ouchy. Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal administratif fédéral, Case postale, 9023 St-Gall, dans un délai de 30 jours.

AUTORITE DE SURVEILLANCE LPP ET  
DES FONDATIONS DE SUISSE OCCIDENTALE

00872381

#### ■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

##### Ausschreibung Nr. 3/2013 vom 1. März 2013 über die Versteigerung von Koscher- und Halalfleisch von Tieren der Rindvieh- und Schafgattung

- Allgemeine Hinweise**  
Für die Einfuhr der ersteigerten Fleischkategorien wird eine Generaleinfuhrbewilligung (GEB) benötigt. Die GEB wird auf Wunsch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenbühlstrasse 5, 3003 Bern, erteilt.  
Vermutet das BLW Preisparitäten zwischen Teilnehmenden, so meldet es dies dem Sekretariat der Wettbewerbskommission. Dieses überprüft die Fakten unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten und leitet wenn nötig ein Verfahren ein. Das BLW behält sich vor, Personen auszuschliessen, die an Absprachen beteiligt sind.
- Rechtsgrundlagen**  
Die Schlachtviehverordnung vom 26. November 2003 (SV; SR 916.341) in Verbindung mit der Agrareinfuhrverordnung vom 26. Oktober 2011 (AEV; SR 916.01).
- Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare**  
An der Versteigerung von Koscher- und von Halalfleisch können ausschliesslich Angehörige der jüdischen und der islamischen Ge-

menschaft sowie die ihnen zugehörigen juristischen Personen und Personengemeinschaften teilnehmen, wenn sie:

- im schweizerischen Zollegebiet Wohnort oder Sitz haben, und
- die dem BLW den Nachweis erbringen, dass sie „vertrauensgeprägte Geschäftsbeziehungen“ zu mindestens einer anerkannten Verkaufsstelle von Koscher und /oder Halalfleisch unterhält, und
- sich verpflichten, das einzuführende Koscherfleisch ausschliesslich an für Koscherfleisch anerkannte Verkaufsstellen bzw. das einzuführende Halalfleisch ausschliesslich an für Halalfleisch anerkannte Verkaufsstellen zu liefern; oder
- sich verpflichten, das einzuführende Fleisch ausschliesslich über eine eigene, für Koscherfleisch bzw. für Halalfleisch anerkannte Verkaufsstelle selbst zu vermarkten.

Das Bundesamt anerkennt eine Verkaufsstelle, wenn sie:

- gewerbsmässig ausschliesslich Koscherfleisch oder ausschliesslich Halalfleisch und daraus hergestellte Fleischerzeugnisse verkauft und mit einem Verkaufsladen oder –stand der Öffentlichkeit zugänglich ist;
- dafür sorgt, dass an gut sichtbarer Stelle der Hinweis „Koscher“ oder „Koscherfleisch“ bzw. „Halal“ oder „Halalfleisch“ in leicht lesbarer und unverwischerbarer Schrift angebracht ist; der Hinweis muss mindestens in einer Amtssprache abgefasst sein, die von der Hauptbevölkerung der Ortschaft verstanden wird.

Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenbühlstrasse 5, 3003 Bern; (Tel.-Nrn. siehe Ziff. 9 hiernach) bezogen oder von dessen Web-Seite ([www.import.blw.admin.ch](http://www.import.blw.admin.ch), Fleisch und Schlachtereie) heruntergeladen und ausgefüllt werden.

#### 4 Versteigerungsmenge

Zur Versteigerung gelangen folgende Mengen:

Fleischkategorie	Zolltarifnummern/Statistische Schlüssel	kg brutto	Einfuhrperiode			
Koscherfleisch von Tieren der Rindviehgattung	0201.1011-012, 0201.1091-012, 0201.2011-012, 0201.2091-012, 0201.3011-012, 0201.3091-012, 0202.1011-012, 0202.1091-012, 0202.2011-012, 0202.2091-012, 0202.3011-012, 0202.3091-012, 0206.1011-912, 0206.1021-912, 0206.1091-912, 0206.2110-912, 0206.2210-912, 0206.2910-912	84'300 <sup>1</sup>	1.04. – 30.06.2013			
	Koscherfleisch von Tieren der Schafgattung	0204.1010-912, 0204.2110-912, 0204.2210-912, 0204.2310-912, 0204.3010-912, 0204.4110-912, 0204.4210-912, 0204.4310-912, 0206.8010-912, 0206.9010-912	5'540 <sup>2</sup>	1.04. – 30.06.2013		
		Halalfleisch von Tieren der Rindviehgattung	0201.1011-011, 0201.1091-011, 0201.2011-011, 0201.2091-011, 0201.3011-011, 0201.3091-011, 0202.1011-011, 0202.1091-011, 0202.2011-011, 0202.2091-011, 0202.3011-011, 0202.3091-011, 0206.1011-911, 0206.1021-911, 0206.1091-911, 0206.2110-911, 0206.2210-911, 0206.2910-911	87'500	1.04. – 30.06.2013	
			Halalfleisch von Tieren der Schafgattung	0204.1010-911, 0204.2110-911, 0204.2210-911, 0204.2310-911, 0204.3010-911, 0204.4110-911, 0204.4210-911, 0204.4310-911, 0206.8010-911, 0206.9010-911	43'750	1.04. – 30.06.2013

#### 5 Steigerungsgebote

Wir empfehlen, die Steigerungsgebote mit der Internet-Anwendung eVersteigerung einzugeben. Informationen zur eVersteigerung befinden sich auf der Web-Seite des BLW ([www.import.blw.admin.ch](http://www.import.blw.admin.ch), unter > Weitergehende Informationen > AEV online / eVersteigerung). Die Steigerungsgebote können je auch jeweils per Post (mit dem Vermerk „Steigerungsgebote Koscher- und Halalfleisch“) oder per Fax (auf dem offiziellen Gebotsformular) eingereicht werden.

Die Steigerungsgebote müssen bis spätestens Mittwoch, 6. März 2013, 16.30 Uhr, beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW (mit dem Vermerk „Steigerungsgebote Koscher/Halalfleisch“), Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenbühlstrasse 5, 3003 Bern, eintraffen. Werden die Steigerungsgebote per Post eingereicht, ist nicht der Poststempel massgebend, sondern das rechtzeitige Eintreffen der Formulare beim BLW. Um das Einreichen per Post bewiesen zu können, ist es ratsam, die Gebote eingeschrieben zu senden.

Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Gebote werden zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält. Die Preise sind in Schweizerfranken (CHF) und ganzen Rappen je kg brutto anzugeben. Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.

Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:

- verspätet beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW eintraffen;
- Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist wieder geändert noch zurückgezogen werden.

#### 6 Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt. Ausnahmen aufgrund maximaler Zollkontingentanteilszuteilungen sind in den marktorientierten Produkterverordnungen geregelt (Art. 18 AEU).

Gemäss Art. 18, Abs. 4, bzw. Art. 18z, Abs. 4 der SV können einer zollkontingentanteilsberechtigten Person je Versteigerung von Koscher-, bzw. Halalfleisch maximal 40 Prozent der ausgeschriebenen Teilzollkontingentmenge zuteilung gegeben werden, wenn:

- mehr als eine zollkontingentanteilsberechtigte Person an der Versteigerung teilnimmt; und
- die berücksichtigbare Gebotsmenge grösser als die ausgeschriebene Teilzollkontingentmenge ist.

Wird durch die Anwendung dieser Bestimmungen die ausgeschriebene Zollkontingentmenge nicht vollständig zuteilung, wird die Restmenge unmittelbar nochmals allgemein aus-

schrieben und der maximale Zollkontingentsanteil nicht mehr angewendet (Art. 18, Abs. 8 SV, bzw. Art. 18a, Abs. 5 SV).

### 7 Zuschlagspreis, Einfuhr, Sicherstellung, Zahlungsfrist

- Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
- Die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) ist erst zulässig, wenn der gesamte Zuschlagspreis bezahlt worden ist.
- Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehaltlich von Buchstabe b, 30 Tage nach dem Aussteldatum der Verfügung.
- Von der Bestimmung in Buchstabe b kann sich befreien, wer dem Bundesamt für Landwirtschaft BLW vor der Einfuhr zum KZA eine Bankgarantie oder andere, nach Artikel 49 der Finanzhaushaltsverordnung vom 5. April 2006 (SR 611.01) gestattete Sicherstellung zustellt. Das Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, berechnete auf Anfrage die Höhe der Sicherstellung und verfügt sie.
- Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugesagte Zollkontingentsanteil nicht oder nur teilweise eingeführt wird.
- Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben und Gebühren enthalten.
- Widerhandlungen gegen die Bestimmungen in Buchstabe b werden gemäss Zollgesetz bestraft.

### 8 Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes

Die Zollkontingentsanteile können nur vom 1. April 2013 bis zum 30. Juni 2013 ausgenutzt, d.h. importiert werden.

### 9 Auskunftspersonen

Für Auskünfte stehen die Herren Benoît Messerli (Tel. 031 322 25 78) und Jean-François Kolly (031 323 02 41) zur Verfügung.  
Bundesamt für Landwirtschaft BLW  
Fachbereich Ein- und Ausfuhr

1 Gestützt auf Art. 18 Abs. 3 Bst. b AEV wird die für das 1. Quartal 2013 ausgeschriebene, aber nicht ausgenutzte Zollkontingentsmenge von 10'500 kg nochmals allgemein ausgeschrieben. Die ordentliche Quartalsmenge beträgt 73'750 kg.

2 Gestützt auf Art. 18 Abs. 3 Bst. b AEV wird die für das 1. Quartal 2013 ausgeschriebene, aber nicht ausgenutzte Zollkontingentsmenge von 540 kg nochmals allgemein ausgeschrieben. Die ordentliche Quartalsmenge beträgt 5'000 kg.

00873931

### UNIQUE PUBLICATION

### Appel d'offres no 3/2013 du 1er mars 2013 concernant la mise en adjudication de viande kascher et halal des animaux des espèces bovine et ovine

#### 1 Remarques générales

L'importation des catégories de viande acquises par voie d'adjudication requiert un permis général d'importation (PGI). Celui-ci est délivré, sur demande, par l'Office fédéral de l'agriculture OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern.

Si l'OFAG soupçonne une convention de prix entre les participants, il en avise immédiatement le secrétaire de la Commission de la concurrence. Ce dernier évalue les faits à la lumière de la législation sur les cartels et engage au besoin une procédure. L'OFAG se réserve le droit de priver les personnes impliquées dans la convention de leur droit à une part de contingent tarifaire.

#### 2 Base légale

L'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie (OBB; RS 916.341) et l'ordonnance du 26 octobre 2011 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01).

#### 3 Droit de participation et formulaires d'enchère

Seuls peuvent participer à la mise en adjudication des viandes kascher et halal les membres des communautés juive et musulmane, ainsi que les personnes morales et les communautés de personnes appartenant auxdites communautés, qui:

- sont domiciliés sur le territoire douanier suisse ou y ont leur siège social et
- apportent la preuve qu'ils entretiennent des relations d'affaires basées sur la confiance avec au moins un des points de vente cascher et/ou halal reconnus en Suisse et
- qui s'engagent à livrer la viande kascher importée exclusivement aux points de vente kascher reconnus et qui s'engagent à livrer la viande halal importée exclusivement aux points de vente halal reconnus ou
- qui s'engagent à commercialiser la viande importée exclusivement dans leurs propres points de vente reconnus pour la viande kascher ou respectivement pour la viande halal.

L'OFAG reconnaît un point de vente:

- s'il vend, à titre professionnel, exclusivement de la viande kascher ou exclusivement de la viande halal, ainsi que des produits à base de ces viandes, et s'il dispose d'un magasin ou d'un état accessible au public;
- s'il veille à ce que l'indication «kascher» ou «viande kascher» ou «halal» ou «viande halal» figure à un endroit bien visible, dans une écriture facilement lisible et indélébile; l'indication doit être rédigée au moins dans une langue officielle, comprise par la majorité de la population du lieu.

Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus à l'OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern; (nos de tél.: cf. ch. 9 ci-après) ou téléchargés à partir de son site Internet ([www.import.ofag.admin.ch](http://www.import.ofag.admin.ch) viande et animaux de boucherie).

#### 4 Quantités mises en adjudication

Sont mises en adjudication les quantités suivantes:

Catégorie de viande	Noméros du tarif douanier / clés statistiques	kg brut	Période d'importation
viande kascher des animaux de l'espèce bovine	0201.1011-012, 0201.1091-012, 0201.2011-012, 0201.2091-012, 0201.3011-012, 0201.3091-012, 0202.1011-012, 0202.1091-012, 0202.2011-012, 0202.2091-012, 0202.3011-012, 0202.3091-012, 0206.1011-912, 0206.1021-912, 0206.1091-912, 0206.2110-912, 0206.2210-912, 0206.2910-912	84'300 <sup>1</sup>	1.04. - 30.06.2013
viande kascher des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-912, 0204.2110-912, 0204.2210-912, 0204.2310-912, 0204.3010-912, 0204.4110-912, 0204.4210-912, 0204.4310-912, 0206.8010-912, 0206.9010-912	5'540 <sup>2</sup>	1.04. - 30.06.2013
viande halal des animaux de l'espèce bovine	0201.1011-011, 0201.1091-011, 0201.2011-011, 0201.2091-011, 0201.3011-011, 0201.3091-011, 0202.1011-011, 0202.1091-011, 0202.2011-011, 0202.2091-011, 0202.3011-011, 0202.3091-011, 0206.1011-911, 0206.1021-911, 0206.1091-911, 0206.2110-911, 0206.2210-911, 0206.2910-911	87'500	1.04. - 30.06.2013
viande halal des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-911, 0204.2110-911, 0204.2210-911, 0204.2310-911, 0204.3010-911, 0204.4110-911, 0204.4210-911, 0204.4310-911, 0206.8010-911, 0206.9010-911	43'750	1.04. - 30.06.2013

### 5 Offres

Nous recommandons de transmettre les offres à l'aide de l'application Internet de mise en adjudication électronique. Vous trouverez les informations concernant celle-ci sur le site Internet de l'OFAG ([www.import.ofag.admin.ch](http://www.import.ofag.admin.ch)) - informations complémentaires > AEV14online / Mise en adjudication électronique. Les offres peuvent également être envoyées par courrier (avec la note «Offre viande kascher» / «Offre viande halal» ou par télécopie, sur le formulaire d'enchères officiel).

Les offres doivent parvenir d'ici au mercredi 6 mars 2013, 16.30 (mention: «Offre viande kascher» / «Offre viande halal») à l'Office fédéral de l'agriculture OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern. Si les offres ont été envoyées par la poste, ce n'est pas le timbre postal qui fait foi, mais l'arrivée du formulaire à l'OFAG dans les délais. Afin de pouvoir prouver l'envoi par la poste, il est conseillé de faire parvenir les offres par courrier recommandé.

Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Lorsque plusieurs offres sont présentées, elles sont additionnées dans la mesure où elles peuvent être entièrement ou partiellement prises en compte pour l'attribution. Il est donc possible que l'enchérisseur se voie adjuger les cinq offres. Les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF) et centimes entiers par kilo brut. Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.

Les offres ne sont pas prises en considération si:

- elles parviennent à l'OFAG après l'expiration du délai impartis;
- elles contiennent des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

#### 6 Attribution

L'OFAG attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert. Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites en proportion. En raison des dérogations se basant sur les attributions maximales de parts de contingent tarifaire (art. 18, OIAgr), il y a lieu de tenir compte des critères suivants:

conformément à l'art. 18 et 18a al. 4, de l'OBB, 40 % au maximum du contingent partiel total mis aux enchères peut être attribué à un détenteur de parts de contingent tarifaire si:

- plus d'un ayant droit à des parts de contingents tarifaires participe à la mise aux enchères, et que
- la quantité totale des offres pouvant être prise en considération est supérieure au contingent partiel mis aux enchères.

Lorsque, en raison de l'application des attributions maximales de parts de contingent tarifaire, ledit contingent mis aux enchères n'a pas été entièrement attribué, la quantité restante est immédiatement remise aux enchères et la part de contingent tarifaire maximale n'est plus appliquée.

#### 7 Prix d'adjudication, importation, garantie, délai de paiement

- Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
- L'importation au taux du contingent (TC) est licite seulement lorsque le prix d'adjudication a été intégralement payé.
- Sous réserve de la lettre b, le délai de paiement est de 30 jours à compter de la date à laquelle est rendue la décision.
- Quiconque fait parvenir à l'OFAG une garantie bancaire ou une autre garantie admise selon l'art. 49 de l'ordonnance du 5 avril 2006 sur les finances de la Confédération (RS 611.01) avant d'importer au TC peut être exempté de la disposition énoncée à la lettre b. Sur demande, la Secteur Importations et exportations de l'OFAG, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, calcule le montant de la garantie et la communique par voie de décision.
- Le prix d'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit ou non importée ou seulement en partie.
- Il ne comprend ni les droits de douane ni les émoluments.

g. Les infractions à la disposition prévue à la lettre b sont réputées conformément à la loi sur les douanes.

### 8 Durée de validité du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être utilisées, c'est-à-dire importées, qu'entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 juin 2013.

### 9 Renseignements

Pour de plus amples renseignements, on s'adressera à MM. Benoît Messerli (tél. 031 322 25 78) et Jean-François Kolly (031 323 02 41).

Office fédéral de l'agriculture OFAG  
Secteur Importations et exportations

- Conformément à l'art. 18, al. 3, let. b OIAgr un nouvel appel d'offres général est organisé pour la quantité non utilisée de 10'500 kg, mise en adjudication pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2013. La quantité trimestrielle ordinaire s'élève à 73'750 kg.
- Conformément à l'art. 18, al. 3, let. b OIAgr un nouvel appel d'offres général est organisé pour la quantité non utilisée de 540 kg, mise en adjudication pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2013. La quantité trimestrielle ordinaire s'élève à 5'000 kg.

00873939

### UNICA PUBLICATION

### Bando n. 3/2013 del 1° marzo 2013 concernante la vendita all'asta di carne kascher e carne halal di animali delle specie bovina e ovina

#### 1 Avvertenze generali

Per importare le categorie di carne acquistate all'asta è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.

Qualora l'UFAG sospettasse che i partecipanti si siano accordati sui prezzi, informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza. Essa valuterà la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avvierà un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'UFAG si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale coloro i quali si sono accordati sui prezzi.

#### 2 Basi legali

Ordinanza del 26 novembre 2003 sul bestiame da macello (OBM; RS 916.341) in combinato disposto con l'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

#### 3 Offerti autorizzati e moduli di offerta

Alla vendita all'asta di carne kascher e carne halal possono partecipare esclusivamente i membri della comunità ebraica e della comunità musulmana nonché le rispettive persone giuridiche e comunità di persone:

- con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero; e
- che forniscono la prova all'UFAG di intrattenere "rapporti commerciali incentrati sulla fiducia" con almeno un punto di vendita di carne kascher risp. di carne halal riconosciuto; e
- che si impegnano a fornire la carne kascher da importare esclusivamente ai punti di vendita di carne kascher riconosciuti risp. a fornire la carne halal da importare esclusivamente ai punti di vendita di carne halal riconosciuti; o
- che si impegnano a commercializzare la carne da importare esclusivamente in un proprio punto di vendita di carne kascher risp. di carne halal riconosciuto.

L'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG riconosce i punti di vendita se essi:

- vendono a titolo commerciale esclusivamente carne kascher oppure carne halal e prodotti a base di tale carne e dispongono di magazzini o banchi accessibili al pubblico;
- fanno in modo che l'indicazione "kascher" o "carne kascher", oppure "halal" o "carne halal", sia indicata in forma scritta in maniera ben visibile, facilmente leggibile e indelebile; l'indicazione è redatta almeno in una lingua ufficiale compresa dalla popolazione principale della località.

I moduli d'offerta possono essere richiesti all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Settore Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna (recapiti telefonici v. il punto 9) oppure scaricati dal suo sito Internet ([www.import.ufag.admin.ch](http://www.import.ufag.admin.ch), carne e animali da macello).

#### 4 Quantitativo messo all'asta

Vengono messi all'asta i seguenti quantitativi:

Categorie di carne	Voci di tariffa/Numero convenzionale di statistica	kg lordi	Periodo d'importazione
Carne kascher di animali della specie bovina	0201.1011-012, 0201.1091-012, 0201.2011-012, 0201.2091-012, 0201.3011-012, 0201.3091-012, 0202.1011-012, 0202.1091-012, 0202.2011-012, 0202.2091-012, 0202.3011-012, 0202.3091-012, 0206.1011-912, 0206.1021-912, 0206.1091-912, 0206.2110-912, 0206.2210-912, 0206.2910-912	84'300 <sup>1</sup>	1.04. - 30.06.2013
Carne kascher di animali della specie ovina	0204.1010-912, 0204.2110-912, 0204.2210-912, 0204.2310-912, 0204.3010-912, 0204.4110-912, 0204.4210-912, 0204.4310-912, 0206.8010-912, 0206.9010-912	5'540 <sup>2</sup>	1.04. - 30.06.2013
Carne halal di animali della specie bovina	0201.1011-011, 0201.1091-011, 0201.2011-011, 0201.2091-011, 0201.3011-011, 0201.3091-011, 0202.1011-011, 0202.1091-011, 0202.2011-011, 0202.2091-011, 0202.3011-011, 0202.3091-011, 0206.1011-911, 0206.1021-911, 0206.1091-911, 0206.2110-911, 0206.2210-911, 0206.2910-911	87'500	1.04. - 30.06.2013
Carne halal di animali della specie ovina	0204.1010-911, 0204.2110-911, 0204.2210-911, 0204.2310-911, 0204.3010-911, 0204.4110-911, 0204.4210-911, 0204.4310-911, 0206.8010-911, 0206.9010-911	43'750	1.04. - 30.06.2013

### 5 Offerte

Raccomandiamo di inoltrare le offerte utilizzando l'applicazione Internet vendita all'asta elettronica. Per informazioni concernenti la vendita all'asta elettronica rimandiamo al sito Internet dell'UFAG ([www.import.ufag.admin.ch](http://www.import.ufag.admin.ch)) - Informazioni complementari > AEV14online / Vendita all'asta elettronica. Le offerte possono tuttavia essere presentate anche per posta (con la menzione "Offerta Carne kascher/halal") o per fax (utilizzando il modulo d'offerta ufficiale).

Le offerte devono pervenire entro mercoledì 6 marzo 2013, alle 16.30, all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG (con la menzione "Offerta Carne kascher/halal"), Settore Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna. Se le offerte sono inoltrate per posta non fa fede il timbro postale, bensì l'entrata in tempo utile dei moduli d'offerta presso l'UFAG. Onde poter dimostrare e inoltrare per posta, si consiglia di spedire le offerte con lettera raccomandata.

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempre che possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che l'offerente riceva un'aggiudicazione per tutte le cinque offerte. I prezzi per kg lordo vanno indicati in franchi svizzeri (CHF) e in centesimi interi. Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.

Non si entra nel merito di offerte:

- pervenute tardivamente all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG;
- che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto al bando.

Decorso il termine di inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

### 6 Assegnazione

L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che deve essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente. Le eccezioni fondate sulle attribuzioni massime di quote di contingente doganale sono disciplinate dalle ordinanze concernenti l'importazione di prodotti specifici (art. 18 OIAgr).

Conformemente all'articolo 18 capoverso 4, risp. 18a capoverso 4 OBB, per ogni asta di carne kascher o carne halal, a ciascuna titolare di quote di contingente doganale può essere assegnato al massimo il 40 per cento del quantitativo del contingente doganale parziale messo all'asta, se:

- partecipano all'asta più di un avente diritto a quote del contingente doganale; e
- il quantitativo totale offerto che può essere tenuto in considerazione è maggiore del quantitativo del contingente doganale parziale messo all'asta.

Se, per effetto dell'applicazione di tale disposizione, il quantitativo di contingente doganale messo all'asta non viene completamente assegnato, il quantitativo rimanente è immediatamente oggetto di un nuovo bando generale senza che siano previste quote massime di assegnazione (art. 18 cpv. 8 OBB, risp. art. 18a cpv. 5 OBB).

### 7 Prezzo d'aggiudicazione, importazione, garanzia e termine di pagamento

- Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
- L'importazione all'aliquota di dazio del contingente (ADC) è consentita soltanto dopo che è stato pagato l'intero prezzo d'aggiudicazione.
- Fatta salva la lettera b, il termine di pagamento è di 30 giorni dalla data di ufficiale della decisione.
- Dati presentati dalle disposizioni di cui alla lettera b coloro i quali esentano dall'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, prima di effettuare importazioni all'ADC, una garanzia bancaria o altre garanzie ai sensi dell'articolo 49 dell'ordinanza del 5 aprile 2006 sulle finanze della Confederazione (OFC, RS 611.01). Su richiesta, l'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Settore Importazioni ed esportazioni, determina l'ammontare della garanzia e la notifica agli interessati.
- Il prezzo d'aggiudicazione deve essere pagato in ogni caso, anche se la quota di contingente doganale aggiudicata non viene importata o è importata soltanto parzialmente.
- Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale né tasse.
- Le infrazioni delle disposizioni di cui alla lettera b sono punite giusta la legge sulle dogane.

### 8 Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale possono essere utilizzate, ossia importate, soltanto nel periodo dal 1<sup>o</sup> aprile al 30 giugno 2013.

### 9 Persone di contatto

Per informazioni vogliate rivolgervi ai signori Benoît Messerli (tel. 031 322 25 78) e Jean-François Kolly (031 323 02 41).

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG  
Settore Importazioni ed esportazioni

1 In virtù dell'articolo 18 capoverso 5 lettera b OIAgr, il quantitativo di contingente doganale oggetto del bando per il 1<sup>o</sup> trimestre 2013 restante pari a 10'500 kg è nuovamente oggetto di un bando generale. Il quantitativo trimestrale ordinario ammonta a 73'750 kg.

2 In virtù dell'articolo 18 capoverso 5 lettera b OIAgr, il quantitativo di contingente doganale oggetto del bando per il 1<sup>o</sup> trimestre 2013 restante pari a 540 kg è nuovamente oggetto di un bando generale. Il quantitativo trimestrale ordinario ammonta a 5'000 kg.

00873943

**Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impese**

**MTM-Holding AG**, vormals AG der Moskauer Textilmanufaktur  
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am Dienstag, 2. April 2013, 9 Uhr am Sitz der Gesellschaft, Talweg 2, 3063 Ittigen.

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

- Jahresbericht und Jahresrechnung 2012, Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2012 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzverlustes 2012**  
Antrag: Der Bilanzverlust von CHF 153588.- ist auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsrat zu entlasten.
- Wahl des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat schlägt als einziges Verwaltungsratsmitglied Herrn Fritz Ruprecht für die Dauer eines Jahres vor.
- Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat schlägt zur Wiederwahl die Blaser Treuhand AG mit Sitz in Köniz vor.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis am 28. März 2013 bei der Gesellschaft gegen Aktienausweis bezogen werden. Nach diesem Datum werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

**Helvetic Star AG**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am Dienstag, 2. April 2013, 9.30 Uhr am Sitz der Gesellschaft, Talweg 2, 3063 Ittigen.

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2012. Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2012 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes 2012**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Bilanzgewinn CHF 1 181 999.-  
Vortrag auf neue Rechnung CHF 1 181 999.-
- Entlastung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsrat zu entlasten.
- Wahlen**
  - Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Fritz Ruprecht für die Dauer eines Jahres wiederzuwählen.
  - Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Blaser Treuhand AG, mit Sitz in Köniz, als Revisionsstelle für die Dauer eines weiteren Jahres zu bestätigen.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis am 28. März 2013 bei der Gesellschaft gegen Aktienausweis bezogen werden. Nach diesem Datum werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

**Avviso di convocazione**

Gli azionisti della **Kantor AG**, con sede in Chiasso, sono convocati all'**assemblea generale straordinaria** che si terrà mercoledì 27 marzo 2013, alle ore 14 presso lo studio dell'avv. Renata Foglia in via Geretta 1, 6900 Paradiso, con il seguente ordine del giorno:

- Approvazione del rapporto dell'amministratore unico, del bilancio e del conto economico per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011
- Relazione dell'Ufficio di revisione per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011
- Impiego dell'utile risultante dal bilancio per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011
- Disarcio dell'amministratore unico e dell'Ufficio di revisione per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011
- Vendita della quota di partecipazione della spettabile Synergica spk, Tirana (Albania)
- Scioglimento della società
- Dimissioni dell'amministratore unico e suo disarcio
- Nomina del liquidatore
- Recapito della società in liquidazione
- Eventuali

Chiasso, 28 febbraio 2013

Mariano Forgione, l'amministratore unico

**FUND ADVISORY AND MANAGEMENT COMPANY (FAMCO) S.A.**  
Société anonyme de droit suisse au capital de CHF 100000.-. Adresse: rue de l'Athénée 22, c/o Consultants Associés S.A., 1206 Genève.

**AVIS DE CONVOCATION**

Nous avons l'honneur de vous informer que l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de notre société FUND ADVISORY AND MANAGEMENT COMPANY (FAMCO) S.A. se tiendra le mardi 26 mars 2013, à 11 h, au siège de la société rue de l'Athénée 22, à Genève.

**Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration**

- Formation de l'assemblée générale extraordinaire
- Démission de l'administrateur Monsieur Metin ZEKIRI et nomination d'un nouvel administrateur
- Radiation des pouvoirs du fondé de procuration
- Nomination et élection d'un nouvel organe de révision

98631

**Publikationskosten**

(gültig seit 1. März 2011)

**Amtliche Publikationen (ohne Handelsregister)**

Rubrik	Kostenart	Normaltarif* CHF inkl. MWSt.
Konkurse	Einheitstarif	20.--
Nachlassverträge	Einheitstarif	30.--
Schuldbetreibungen	Einheitstarif	25.--
Schuldenrufe	Einheitstarif	30.--
Abhanden gekommene Werttitel	Einheitstarif	20.--

\*Anlieferung via Internet-Formular obligatorisch

Rubrik	Kostenart	Normaltarif CHF inkl. MWSt.
Andere gesetzliche Publikationen	Grundgebühr (inkl. 650 Zeichen)	60.--
	Je weitere 50 Zeichen	5.--
Bank- und Versicherungsbilanzen	Einheitstarif pro Sprache	200.--

Unternehmensanzeigen	Gemäss besonderen Spezifikationen der Annoncenagentur Biel: Tel. 032 344 82 98   Fax 032 344 83 53 E-Mail: <a href="mailto:anzeigen@gassmann.ch">anzeigen@gassmann.ch</a> . Preise in CHF exkl. MWSt.	
	10 Spalten x 26,5 mm	Inland 1.12/ Ausland 1.25

**Coûts de publication**

(Prix valables à partir du 1er mars 2011)

**Publications officielles (sans le Registre du commerce)**

Rubrique	Genre de coût	Tarif normal* CHF, TVA comprise
Faillites	Tarif unique	20.--
Concordats	Tarif unique	30.--
Poursuites pour dettes	Tarif unique	25.--
Appel aux créanciers	Tarif unique	30.--
Titres disparus	Tarif unique	20.--

\*Livraison par le biais du formulaire électronique obligatoire

Rubrique	Genre de coût	Tarif normal* CHF, TVA comprise
Autres publications légales	Taxe de base (incl. 650 caractères)	60.--
	par 50 caractères supplémentaires	5.--
Bilans de banques et d'assurances	Tarif unique par langue	200.--

Publications d'entreprises	Conformément aux spécifications de l'agence d'annonces Bienne : tél.: 032 344 82 98, fax: 032 344 83 53, courriel: <a href="mailto:anzeigen@gassmann.ch">anzeigen@gassmann.ch</a> . Prix en CHF hors TVA	
	10 colonnes x 26,5 mm	Suisse 1.12/ Etranger 1.25

**Spese di pubblicazione**

(Prezzi validi dal 1° marzo 2011)

**Publicazioni ufficiali (escluso il Registro di commercio)**

Rubrica	Voce di costo	Tariffa normale* CHF, IVA inclusa
Fallimenti	Tariffa unitaria	20.--
Concordati	Tariffa unitaria	30.--
Esecuzioni	Tariffa unitaria	25.--
Diffide ai creditori	Tariffa unitaria	30.--
Titoli smarriti	Tariffa unitaria	20.--

\*L'invio tramite formulario elettronico è obbligatorio

Rubrica	Voce di costo	Tariffa normale* CHF, IVA inclusa
Altre pubblicazioni legali	Tassa di base (incl. 650 caratteri)	60.--
	Per ogni 50 caratteri supplementari	5.--
Bilanci bancari e assicurativi	Tariffa unitaria per lingua	200.--

Publicazioni delle imprese	Si rinvia agli standard specifici dell'Agence d'annonces SA di Bienne: tel. 032 344 82 98, fax 032 344 83 53, e-mail: <a href="mailto:anzeigen@gassmann.ch">anzeigen@gassmann.ch</a> . Prezzi in CHF, IVA esclusa.	
	10 colonne x 26,5 mm	Svizzera 1.12/ Estero 1.25

what is precious to you?



## Einladung der Aktionäre/-innen zur 18. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Dienstag, 26. März 2012, um 10.30 Uhr im Kongresszentrum Messe Basel, Saal San Francisco, Messeplatz 21, 4058 Basel

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

#### 1. GESCHÄFTSBERICHT, JAHRESRECHNUNG UND KONZERNRECHNUNG DER CLARIANT AG FÜR DAS GESCHÄFTSJAHR 2012 SOWIE KENNNTISNAHME DER BERICHTS DER REVISIONSSTELLE

#### 1.1 Genehmigung Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung der Clariant AG für das Geschäftsjahr 2012 sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung der Clariant AG für das Geschäftsjahr 2012 zu genehmigen.

#### 1.2 Konsultativabstimmung über den Vergütungsbericht 2012

Der Verwaltungsrat beantragt, die Entschädigungspolitik gemäss dem Vergütungsbericht 2012 (Seiten 128 - 141 des Geschäftsberichts 2012) im Sinne einer Konsultativabstimmung zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

#### 2. ENTLASTUNG DER MITGLIEDER DES VERWALTUNGS-RATES UND DER GESCHÄFTSLEITUNG

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern und den Mitgliedern der Geschäftsleitung Entlastung für das Geschäftsjahr 2012 zu erteilen.

#### 3. VERWENDUNG DES BILANZGEWINNS DER CLARIANT AG UND AUSSCHÜTTUNG AUS RESERVEN AUS KAPITALEINLAGEN

#### 3.1 Verwendung des Bilanzgewinns 2012

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2012 der Clariant AG in Höhe von CHF 127'755'224 den freien Reserven zuzuweisen und wie folgt zu verwenden:

Jahresergebnis	
Vortrag aus dem Vorjahr	CHF 0
Jahresgewinn 2012	CHF 127'755'224
<b>Verfügbarer Bilanzgewinn</b>	<b>CHF 127'755'224</b>
Ergebnisverwendung	
Freie Reserven per 31.12.2012	CHF 301'741'674
Übertrag in die freien Reserven	CHF 127'755'224
Freie Reserven per 1.1.2013	CHF 429'496'898
<b>Vortrag auf neue Rechnung</b>	<b>CHF 0</b>

#### 3.2 Ausschüttung aus Reserven aus Kapitaleinlagen

Der Verwaltungsrat beantragt eine Ausschüttung aus dem beständigen Teil der Reserven aus Kapitaleinlagen von CHF 0,33 pro Aktie (nach vorheriger Umklassifizierung des gesamten Ausschüttungsbetrages von allgemeinen Reserven in freie Reserven).

Ausschüttung von CHF 0,33 pro Aktie aus Reserven aus Kapitaleinlagen	
	CHF 105'000'000*

\*Je nach Anzahl der am Tag der Ausschüttung ausgegebenen Aktien. Aktien im Eigenbestand der Clariant AG oder ihrer Tochtergesellschaften sind nicht ausschüttungsberechtigt und werden nicht berücksichtigt. Clariant AG hat am 6. Februar 2013 die 3% Wandelanleihe 2009 - 2014 über CHF 300 Mio. vorzeitig gekündigt. Sollten alle Wandelobligationäre von ihrem Umwandlungsrecht bis 14. März 2013 Gebrauch machen, würden bis zu 36'186'971 Aktien geschaffen. Der Ausschüttungsbetrag wird daher in der Größenordnung von CHF 105'000'000 erwartet.

#### 4. WAHLEN IN DEN VERWALTUNGS-RAT

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Prof. Peter Chen für eine Amtsdauer von drei Jahren.

#### 5. WIEDERWAHL DER REVISIONSSTELLE FÜR DAS JAHR 2013

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle für das Jahr 2013.

#### Unterlagen

#### GESCHÄFTSBERICHT 2012

Der Geschäftsbericht 2012 einschliesslich Vergütungsbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung der Clariant AG, die Berichte der Revisionsstelle sowie die Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 5. März 2013 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre/-innen auf. Ein PDF kann über [www.clariant.com](http://www.clariant.com) abgerufen werden.

#### ZUTRIITSKARTEN

Die Zutrittskarten und das Stimmmaterial können bei der Clariant AG, Aktienregister, c/o ShareCommService AG, Europastrasse 29, 8152 Glattbrugg bestellt werden. Zutrittskarten mit entsprechendem Stimmmaterial werden ab dem 11. März 2013 verschickt.

Stimmberechtigt sind die bis und mit 20. März 2013 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre/-innen. Hinweis: Vom 21. bis 26. März 2013 bleibt das Aktienregister für Eintragungen und Austragungen geschlossen.

**Verkauf von Aktien:** Im Falle eines Verkaufes aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand der Aktien ist der/die Aktionär/-in für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm/ihr zugestellte Zutrittskarte und das Stimmmaterial sind deshalb vor Beginn der Generalversammlung am Schalter des Aktienbüros berichtigen zu lassen.

#### VOLLMACHTERTEILUNG

Aktionäre/-innen, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich vertreten lassen durch:

- ihren gesetzlichen Vertreter,
- eine/-n andere/-n Aktionär/-in,
- den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Dr. Balthasar Settelen, Rechtsanwalt, SwissLegal Duerr + Partner, Centralbahnstrasse 7, CH-4010 Basel, Schweiz,
- den von der Clariant AG bestellten Organvertreter,
- einen Depotvertreter.

#### DEPOTVERTRETER

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig und spätestens vor Beginn der Generalversammlung dem Aktienbüro mitzuteilen.

#### KORRESPONDENZ

Sämtliche die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir an das Aktienbüro der Clariant AG, Aktienregister, c/o ShareCommService AG, Europastrasse 29, 8152 Glattbrugg, zu richten.

#### BEGRÜSSUNGSKAFFEE UND APÉRO

Vor Beginn der Generalversammlung servieren wir ab 9.30 Uhr Kaffee und Gipfeli. Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir Sie herzlich zu einem Apéro ein.

#### HINWEIS ZUR SICHERHEIT

Um die Sicherheit aller an der Generalversammlung teilnehmenden Personen zu gewährleisten, wird am Eingang eine Zutrittskontrolle durchgeführt.

Mit freundlichen Grüßen  
Für den Verwaltungsrat der Clariant AG

*R. Wehrli*  
Dr. Rudolf Wehrli, Präsident

98993

### MEDRANO COMPANY INC. ("the Company") (In Voluntary Liquidation)

98736

NOTICE is hereby given pursuant to Section 204 (1)(b) of the BVI Business Companies Act, 2004 that ("the Company") is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 27 February 2013 and Mr. Peter König, at Zollikerstrasse 181, 8032 Zurich, Switzerland has been appointed as Sole Liquidator.

Dated this 28<sup>th</sup> day of February 2013.  
Sgd. Peter König  
Voluntary Liquidator

### SEYTON TRADING CORP. ("the Company") (In Voluntary Liquidation)

98734

NOTICE is hereby given pursuant to Section 204 (1)(b) of the BVI Business Companies Act, 2004 that ("the Company") is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 27 February 2013 and Mr. Peter König, at Zollikerstrasse 181, 8032 Zurich, Switzerland has been appointed as Sole Liquidator.

Dated this 28<sup>th</sup> day of February 2013.  
Sgd. Peter König  
Voluntary Liquidator

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance la convocation d'une assemblée générale des actionnaires de la société Medilife Holding S.A. domiciliée rue de Pré Bois 5, 1215 Genève, le 25 mars 2013, à 14 h.

L'assemblée générale se tiendra à CROWNE PLAZA HOTEL, Avenue Louis Casai 75-77, 1216 Geneva, Switzerland

#### ORDRE DU JOUR

- Vérification des présences, des pouvoirs et du nombre de voix
- Approbation de l'ordre du jour
- Rapport Annuel du Conseil d'Administration
- Discussion et approbation du rapport annuel
- Présentation des comptes 2012
- Discussion et approbation des comptes 2012
- Rapport de l'organe de révision Finaco
- Discussion du nom corporatif de Medilife Holding S.A.
- Election du Conseil d'Administration

Medilife Holding S.A.  
Nicodemo Ieraci, Secrétaire

98630

### Yeel Investments INC IBC No. 443320 IN VOLUNTARY LIQUIDATION

97073

Notice is hereby given that in accordance with the British Virgin Islands Business Companies Act, 2004 (as amended), the voluntary liquidation of Yeel Investments INC commenced on 15 February 2013 and that Edward Lavelle of Route de Prés-Bois 6, 1211 Geneva 1 has been appointed as liquidator.

Edward Lavelle, 15 February 2013

#### ANNONCES

## L'agence qui gère les annonces de la FOSC

Agence d'Annonces Bienne SA, Ch. du Long-Champ 135, 2501 Bienne, tél. 032 344 82 95, fax 032 344 83 53, courriel : [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Index Indice Indice
Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio
Konkurre
Faillites
Fallimenti
Nachlassverträge
Concordats
Concordati
Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni
Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società
Abhandene gekommene Wertitel
Titoli smarriti
Edelmetallkontrolle
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi
Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali
Bilanzen
Bilans
Bilanci
Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazione
Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresse
R = Rubrik, Rubrique, Rubrica
→ = Seite, Page, Pagina

Table of company entries in the R column, including Agence Romande de Presse SA, agolotion GmbH, AGORACOM Sarl, etc.

Table of company entries in the B column, including Auto Hotel Zürich Airport Pacheco Ramos, Auto Hunziker, AUTO MISKO SKORIC, etc.

Table of company entries in the C column, including C.D.P. Cabinet D'Affaires Privées SA, C&A Mode AG, Cabinet vétérinaire de la Charbonnière, etc.

Table of company entries in the D column, including CIGNA Life Insurance Company of Europe S.A.-N.V., Cimier Distribution AG, Citrix Systems International GmbH, etc.



